

112 millones de pesetas para la red viaria de Mallorca

CON DOS OBRAS EN LA AUTOPISTA DE CINTURA DE LA CIUDAD DE PALMA

(Página 2)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 23 de octubre de 1971

AÑO XXXII :: N.º 10.669 PRECIO: 5.- PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO" Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA



Revisarán los dos la situación en Oriente

EL CAIRO. — El Presidente egipcio Anwar Sadat (izd.), da la bienvenida a su colega yugoslavo, José Broz Tito, a la llegada de éste a El Cairo en visita oficial. Ambos estadistas revisarán la actual situación en Oriente Medio. — (Telefoto Cifra Gráfica).

Disturbios estudiantiles en el Japón

TOKIO. — Grupos de estudiantes radicales que se manifestaron contra la guerra portando carteles, pancartas y banderas, tornan estas últimas contra la policía en una calle del centro de la capital japonesa, al iniciar una marcha. Hubo choques entre los manifestantes y la policía, pero las autoridades lograron dispersarlos haciendo uso de bombas de gases lacrimógenos. — (Telefoto Cifra Gráfica - Upi).



1.000 MOVIMIENTOS SISMICOS EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife, 22. (Cifra). — Unos mil movimientos sísmicos, incluido el registrado hoy a las 12,18 horas (tiempo local) ha observado desde la madrugada de ayer el aparato registrador de esta clase de fenómenos, propiedad de un súbdito norteamericano residente en Puerto Naos, en la isla de La Palma.

El fenómeno geológico se produce en la misma zona que fue afectada por otro movimiento el 24 de julio de 1949 y que dio origen al llamado "Volcán de San Juan".

El Gobernador Civil de la provincia, acompañado de numerosos técnicos, recorre la zona afectada.

LOS «SUB-23», CONCENTRADOS



MADRID. — Los jugadores de la selección «Sub-23» que se enfrentarán al equipo soviético de promesas el próximo día 27, han partido para Eurovillas, al frente del seleccionador y preparador de dicho equipo, Sr. Rial, donde permanecerán hasta el próximo lunes en que partirán desde Barajas para Rusia. En la foto, el seleccionador Sr. Rial con algunos de los jugadores de dicha selección «Sub-23» antes de partir. — (Foto Cifra Gráfica).



Paloma y Valencia: Luna de miel en Mallorca.

Los derechos del negro, por Garcías Palou.

Empresas españolas y capital extranjero. (Editorial)

Mañana, elección de Consejeros Nacionales. (Comentario)

España, finalista en Hockey sobre Hierba.

Orantes, semifinalista del Open de Barcelona.

Primer entrenamiento de la Selección Española de Fútbol.

(Páginas interiores)

Ya está en libertad la viuda de Fleming



ATENAS. — Lady Amalia Fleming, cuya sentencia de 16 meses de cárcel fue conmutada por un tribunal del Pireo por ocho meses, disfruta de nuevo de libertad, en su hogar, con dos de sus muchos animales domésticos. — (Telefoto Cifra Gráfica - Upi).

MOLI CA'N RIGO

MONTUIRI TELEFONO 85
COMIDAS TIPICAS
SOPES, ARROZ DE MATANZAS, LOMO
CON SETAS Y PERDICES CON COL

Jose DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

CONSEJO DE MINISTROS

112 millones de pts., destinados a la red viaria de Mallorca

Con dos obras en la autopista de cintura de la ciudad

MADRID, 22. (Pyresa). — «El Gobierno ha sido informado de la situación actual de los problemas laborales surgidos en el seno de las empresas nacionales HUNOSA y SEAT y espera del buen sentido de todos que dichos problemas hallen pronta solución», ha declarado el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, al recibir a los representantes de los medios informativos para ampliarles la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado esta mañana en el Palacio de El Pardo bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Dentro de lo acordado en el Consejo destaca por su importancia los nombramientos de don Juan Rovira Tarazona para la Subsecretaría del Ministerio de Hacienda y de don Carlos Pinilla Turino para la Delegación del Gobierno en CAMPSA. En lo que se refiere a Obras Públicas, la aprobación de 43 expedientes de obra por un valor superior a los mil cien millones de pesetas, de las que 112 se destinan a la red viaria de la Isla de Mallorca, con dos obras en la autopista de cintura de la ciudad; otros 400 millones se destinan a las obras de nuevo trazado del tramo del puerto de Las Pedrizas-Salinas, de 26 kms. de longitud, en los accesos de Málaga desde La Meseta; también se destinan 140 millones a obras de mejora de las comunicaciones entre Guadalupe y el Pantano de Entrepeñas, con lo que se espera disminuir en 45 minutos el tiempo de recorrido entre Madrid y dicho Pantano.

Es de notar también en Educación y Ciencia el decreto por el que se estructuran las facultades de Ciencias Económicas y Empresariales y se crea una de dichas facultades en la Universidad de Sevilla, en la que se dará con carácter experimental, todo el ciclo de las enseñanzas empresariales. Por otro decreto del mismo Departamento se fija en veinticinco horas semanales la equivalencia de la jornada de trabajo para los funcionarios de los cuerpos de Catedráticos Numerarios y de Profesores Agregados de Institutos Nacionales de Enseñanza Media, de Catedráticos Numerarios, Profesores Especiales Numerarios y Maestros de Taller de Institutos Técnicos, así como para el Profesorado no Numerario que preste sus servicios en los citados centros.

Por el Ministro de Educación y Ciencia se informó, además al Consejo sobre las últimas disposiciones elaboradas por el Departamento dentro del programa de desarrollo normativo de la Ley General de Educación, destacando entre ellas la orden y el anuncio de convocatoria por la que se inicia la provisión de las plazas de Profesores Adjuntos de universidad mediante concurso restringido.

Por otra disposición ministerial se ha regulado las distintas situaciones que pueden presentarse en los estudios de Bachillerato al no conseguirse una evaluación final positiva.

Equivalencia de la jornada semanal de trabajo del profesorado de Enseñanza Media

DON JUAN ROVIRA TARAZONA, SUBSECRETARIO DE HACIENDA; Y DON CARLOS PINILLA TURINO, DELEGADO DEL GOBIERNO EN CAMPSA

CREDITOS HOTELEROS PARA LAS ZONAS AFECTADAS POR LAS INUNDACIONES

INFORME SOBRE LOS PROBLEMAS LABORALES EN «HUNOSA» Y «SEAT»

TRABAJO

A propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo acordó la concesión de la Medalla de Oro del Trabajo a título póstumo al fallecido Dr. D. Plácido Alvarez-Buylla Godino, por su labor en la medicina preventiva de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, especialmente en materia de silicosis, y atiende así la petición elevada por el Colegio de Médicos de Asturias.

El Ministro de Trabajo presentó también al Consejo diversos informes de carácter laboral, un informe sobre la evolución de los niveles de empleo en la última quince y otro sobre la emigración española durante el pasado mes de septiembre, en el que se pone de manifiesto que la tendencia emigratoria ha disminuido en dicho mes con respecto al de agosto y se mantiene en un nivel muy similar al del mismo período del año anterior.

COMISARIA DEL PLAN

DE DESARROLLO

El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo informó al Consejo sobre las acciones realizadas en el Campo de Gibraltar durante los últimos cinco años que se resumen en los siguientes datos:

- 32 nuevas industrias en funcionamiento con una inversión de 11.000 millones de pesetas y la creación de 3.500 puestos de trabajo ya ocupados. Se hallan en fase de instalación otras 17 industrias entre las que destaca una planta integral de acero inoxidable.
- 8.600 nuevas viviendas terminadas y 4.600 en construcción.
- 428 unidades escolares terminadas que acogen 17.500 alumnos y 164 unidades escolares en construcción con una capacidad de 6.600 alumnos.
- Aprovechamiento integral del Guadarranque y construcción del nuevo pueblo de Castellar de la Frontera.
- Se ha triplicado la capacidad del puerto de Algeciras.
- Se han invertido 1.600 millones de pesetas en carreteras, Escuelas de Formación Profesional Acelerada de La Línea, Escuelas

de Maestría Industrial de La Línea, Escuela de Hostelería de San Roque, Escuela de Artes y Oficios de Algeciras, Residencia Sanitaria de la Seguridad Social en La Línea, Estadio Deportivo de La Línea, urbanización de 3 polígonos industriales, y urbanización de 4 polígonos residenciales.

POLOS DE DESARROLLO

INDUSTRIAL Y PLAN JAÉN

En relación con los polos de desarrollo industrial y plan Jaén fueron aprobadas por el Consejo las solicitudes de 118 empresas, denegadas 17 y pendientes de ampliación de datos 50 peticiones. Los 118 proyectos aprobados suponen una inversión de 30.500 millones de pesetas y la creación de más de 10.000 puestos de trabajo. Destaca el polo de Asturias en el que se han aprobado 52 empresas, con una inversión de 14.000 millones de pesetas y más de 4.000 puestos de trabajo, lo cual supone un paso importante en la diversificación y expansión industrial de la zona.

Relaciones sindicales

FINALIZACION DE LAS ELECCIONES A PROCURADORES EN CORTES EN REPRESENTACION SINDICAL

El Ministro de Relaciones Sindicales informó al Consejo que durante los días 15 y 18 al 21 del presente mes, han tenido lugar las elecciones de Procuradores en Cortes en representación de Empresarios Técnicos y Trabajadores de los Sindicatos y de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, así como de las Cooperativas, Cofradías de Pescadores, Gremios Artesanos, entidades representativas de la pequeña y mediana empresa y de la Federación de Prensa.

En dichas elecciones han participado 8.110 vocales de las Juntas de las Uniones Nacionales de Empresarios y Trabajadores de un total de 8.250 electores, así como cerca de 300 compromisarios en representación de las organizaciones cooperativas y otras anteriores citadas.

Han quedado elegidos 101 Procuradores representantes de las categorías de empresarios y técnicos y trabajadores, así como de propietarios, arrendatarios y obreros agrícolas y de las cooperativas, cofradías de pescadores, gremios artesanos, etc., de los cuales 29 son de nueva elección y 72 han resultado reelegidos.

En los próximos días se llevarán a cabo las elecciones de dos Procuradores por los empresarios y trabajadores de la Federación Sindical cuya investidura se atribuye a la Comisión Permanente del Congreso Sindical, y con la designación en la forma prevista por la Ley Sindical, por el Ministro de Relaciones Sindicales, de los presidentes de cinco Sindicatos Nacionales entre una lista que de cinco candidatos facilitarán las Juntas Sindicales respectivas, quedará

PLENO DEL SUPREMO

INDULTO A 10 PROCESADOS EN EL ASUNTO «MATEA»

MADRID, 22. (Pyresa). — En la mañana de hoy se ha reunido el pleno del Tribunal Supremo y entre las resoluciones dictadas en diversos asuntos de su competencia en materia civil y penal ha aplicado el indulto general de primero de octubre a diez procesados en la causa especial número 171/69, incoada por el Juzgado número 9 de Madrid, contra «Maquinaria Textil del Norte de España, S. A.».

Homenaje a Manuel Santana

PRESIDIO D. MANUEL VALDES LARRAÑAGA Y SE ADHIRIERON MINISTROS Y EMBAJADORES

MADRID, 22. (Pyresa). — El Vicesecretario General del Movimiento don Manuel Valdés Larrañaga, ha presidido esta noche el homenaje en honor del tenista Manuel Santana, celebrado en el Hotel Palace de Madrid. Han asistido cerca de mil personas.

En la presidencia, junto con Manuel Santana, se sentaron a su derecha el señor Valdés Larrañaga y a su izquierda el Presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu. Figuraban también en la presidencia el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich, con otras autoridades y personalidades.

A los postres hizo la presentación de los oradores el locutor Joaquín Prat. Hicieron uso de la palabra don Juan Padilla, don Torcuato Luca de Tena, don Evaristo Acevedo, don José Luis Sáez de Heredia, don Santiago Bernabéu y Manuel Santana que agradeció emocionado el homenaje. Cerró el acto el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga.

completada la elección de los Procuradores de representación sindical en la X Legislatura de las Cortes Españolas.

Información y turismo

CREDITOS HOTELEROS PARA LAS ZONAS AFECTADAS POR LAS INUNDACIONES

El Ministerio de Información y Turismo, ha autorizado la concesión con carácter extraordinario, de créditos para la reparación de los daños causados en los alojamientos turísticos y otras instalaciones turísticas de las provincias de Valencia, Alicante y Tarragona por las inundaciones registradas en los meses de septiembre y octubre. Estos créditos que se contraen al 60 por ciento de los presupuestos de los daños ocasionados, ascienden en total a 167 millones 770.800.

Finalmente, y en lo que se refiere a Secretaría General del Movimiento, se aprueba un Decreto por el que se modifica el artículo 39 del Reglamento Orgánico del Consejo Nacional y se conoce un informe sobre la proclamación de Candidatos a Consejeros Electivos del Consejo Nacional y resolución de los recursos presentados de conformidad con la base 21 de las de Procedimiento Electoral del Movimiento.

Otros acuerdos

ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa Embajador de España en Irak, a don Manuel Thomas de Carranza. JUSTICIA

Decreto promoviendo a Magistrado del Tribunal Supremo, a don Rafael Mendizabal Allende. TRABAJO

Decretos por los que se nombra Delegados de Trabajo de las pro-

vincias de Badajoz y Cantabria don Federico Alonso Valdés Merino, y don Rafael Mendizabal Ortega, respectivamente. INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se nombra don Carmelo Romero Andueza, Delegado Provincial en Vallada.

Nota de la R. — En la sesión a la Referencia del Consejo de Ministros, el Ministro de Información y Turismo se refirió a los acuerdos de subasta de la vía de cintura de Mallorca entre los municipios de Mallorca entre los municipios siguientes:

Expedientes referentes a la contratación de las obras de la red arterial de Palma de Mallorca entre los nudos V-2 y nueva Carretera. Autovía de cintura de la red arterial de Palma de Mallorca entre los nudos y III-2. Mejora local, nuevo trazado carretera, C-79 de Palma de Mallorca al Puerto de Andraitx, kilómetros 19 al 21 de Santa Ponsa-Paguera.

NUNCA
SARA MONTIEL
ESTUVO TAN
HERMOSA,
APASIONADA Y
CAUTIVADORA
COMO BAJO LA
SENSACIONAL
DIRECCION DEL
GENIAL
J. A. BARDEM



BARDEM
SARA MONTIEL
VICENTE PARRA
CHRIS AVRAMI
ALONSO JOSE M...
ANTONIO FERRANDIS
EMILIO LAGUNA
70
CANCIONES DE AYER
CANCIONES DE HOY
CANCIONES DE SIEMPRE

mini-folies

BUNGALOW - PISCINA CLIMATIZADA
PARQUE INFANTIL - CABALLOS

RESTAURANTE FRANCES

Gran Carta
Menú con gran Mesa de entremeses a 160 Pts.
vino y servicio incluído

FORFAIT - Fin de semana

del sábado mediodía al lunes por la mañana

AL PRECIO DE 980 PTAS. POR PERSONA

Para reservas teléfono 242 ó 247. Puerto de Andraitx

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ROMA

Tensiones en el seno del Gobierno

A CAUSA DE LA ACTITUD DE ITALIA EN LA ONU ANTE EL INGRESO DE CHINA

ROMA, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — La actitud que adoptará la delegación italiana en la ONU sobre el problema de «las dos Chinas» es motivo de grandes tensiones en el interior del Gobierno de centro-izquierda y en los ambientes políticos en general. Oficialmente, las coordenadas de esta postura quedan resumidas en tres puntos, ilustrados por el Jefe del Gobierno, Emilio Colombo: Defensa del concepto de universalidad de las Naciones Unidas; fidelidad a los compromisos de amistad con los Estados Unidos; confirmación del principio según el cual Pekín ha de considerarse como el único representante del pueblo chino.

Salta en seguida a la vista la contradicción entre los tres puntos, ya que en la actual circunstancia resulta casi imposible encontrar una postura que permita satisfacerlos simultáneamente. RELACIONES ROMA - WASHINGTON: MOMENTO DIFÍCIL

La última palabra sobre el asunto se pronunciará mañana, durante el Consejo de Ministros convocado por Colombo. En los ambientes de la prensa independiente se opina que lo más probable es que el Gobierno llegue a una solución de «compromiso», pidiendo a la delegación italiana en la ONU que se abstenga de votar sobre la moción norteamericana «de los dos tercios». Seguidamente, Italia no podría evitar el voto favorable al ingreso de la China popular y a la expulsión de Formosa. A este respecto, los democristianos se muestran muy perplejos. El diputado y ex Ministro Scalfaro, de la corriente centrista de la DC, dijo en efecto que «la expulsión de Formosa sería un acto irresponsable. Italia —añadió— tiene que votar respetando sus compromisos internacionales».

EMPLEADA DEL HOGAR

SECCION FEMENINA LE BRINDA UNA MAGNIFICA OCASION

REALIZA UN CURSO DE FORMACION PROFESIONAL COMPLETAMENTE GRATIS. DIAS: MARTES Y JUEVES DE 5 a 8 DE LA TARDE. EN: AVENIDA CONDE SALIENT N.º 71-2.º

LONDRES

GENERAL DESINTERES DEL PUBLICO EN LOS DEBATES PARLAMENTARIOS SOBRE EL MERCADO COMUN

LA GRAN VOTACION SE CELEBRARA EL PROXIMO JUEVES

Londres, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Rodeados de general desinterés, continúan celebrándose en el Parlamento de Westminster los «seis días» del Mercado Común, que hoy, al fin de la segunda jornada, quedaron interrumpidos hasta el lunes, fecha en que se entrará en el sprint final que conducirá a la gran votación del próximo jueves, en cierto modo una de las más importantes que se hayan celebrado nunca en la historia parlamentaria británica.

EL PODER CONSERVADOR

La opinión pública sabe que los conservadores manejarán a su antojo el parlamento y que, con voto libre y con disciplina de partidos, el Gobierno obtendrá una mayoría suficiente para dar a los países del Mercado Común la sensación de que Gran Bretaña se siente fervientemente europea, cuando es conocido de todos que si se convocase a la nación a las urnas para manifestar sus deseos, Inglaterra seguiría siendo «in eternum» una isla, geográfica y políticamente hablando.

La importancia que en estos momentos ofrecen los debates en el Parlamento se cifra casi exclusivamente a observar las maniobras tácticas de los partidos, sus disidencias internas, y las inclinaciones de los diputados, que resultarán tanto más interesantes cuanto que influirán en los debates que durante 1972 se desarrollarán en Westminster para discutir uno a uno los cambios que será necesario hacer en la legislación interior para alinearse con los países del Mercado Común.

Para muchos observadores, los debates del año 1972, en los que se discutirán por separado las modificaciones para alinearse con Europa, tienen más interés que estos «seis días» que se están celebrando en Westminster. Por otra parte, los peligros que entonces correrá el Gobierno serán mucho mayores que los de ahora.

CIUDAD DEL VATICANO

Debate sobre la justicia en el mundo

INCAPACIDAD ALARMANTE PARA SATISFACER LA CRECIENTE DEMANDA DE TODOS LOS HOMBRES

Ciudad del Vaticano, 22. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Antes de proseguir el debate sobre la justicia en el mundo, los padres sinodales escucharon el informe del Dr. Kinhide J. Mushakoji, profesor japonés y auditor seglar que disertó sobre «Crisis del mundo contemporáneo: aspiración universal a la participación». Según este profesor, las estructuras sociales, políticas y económicas, tanto en el nivel nacional como en el internacional, demuestran una incapacidad alarmante para satisfacer la creciente demanda de justicia de todos los hombres del mundo. Buscando que se puede hacer para la promoción de la justicia el profesor Mushakoji ha dicho que la sociedad mundial se encuentra en un período de transición entre una fase basada en la desigualdad y una sociedad participante.

La acción no violenta —que debe promoverse— es como un pez que requiere agua. El agua es el apoyo de la opinión pública. Desde los niveles primarios hasta el nivel de las organizaciones internacionales se debe poner todo en marcha para alcanzar un cambio social no violento.

El profesor añadió que era necesario encontrar una estrategia múltiple de cambio social no violento para una sociedad más justa y más participante.

La Iglesia, haciendo abstracción de su esencia y considerándola solamente desde un ángulo sociológico, puede estar presente en todos los niveles de la sociedad mundial. La Iglesia puede tener un papel privilegiado como catalizador del cambio social no violento en todo el mundo.

Las intervenciones de esta jornada han sido muchísimas, a veces reiteradas, alguna vez los padres se aburrían pero no dejaban de reconocer que es necesario este recuento y que es fundamental el clima que preside las reuniones.

De manera esclarecedora el Cardenal Wyszyński se ha referido a la educación para promover la justicia, para lo cual ha precisado la importancia de la obra de la Iglesia educadora de la consciencia de la Justicia.

Por su parte el Cardenal Krol ha observado que se habla poco de los armamentos dispendiosos que tanto influyen sobre la actual situación de injusticia.

También intervino el Padre Aniceto Fernández, Superior General de los Dominicos diciendo que la Iglesia puede llevar a cabo una obra magnífica contribuyendo a educar a los hombres para la justicia, dentro de esta acción se puede señalar varias etapas: 1.— Liberar al hombre de su esclavitud del pecado. 2.— Cultivar en cada uno el sentimiento de Cristo Redentor. 3.— Hacer cuanto sea posible para eliminar los obstáculos a la justicia. 4.— Tener en cuenta que la historia de la Iglesia enseña la mejor manera para actuar en pro de la justicia. 5.— Tener en cuenta la aportación del Concilio especialmente en las relaciones con los hermanos separados.

Monseñor Pavan, Rector de la Pontificia Universidad lateranense, expuso que había que evitar peligrosas confusiones y equívocos y que era necesario precisar con claridad la competencia y los límites de la acción de la Iglesia en lo que toca a la instauración de un orden temporal conforme con las normas de la justicia. La Iglesia, ha dicho, en tanto comunidad religiosa y jerárquica, no tiene competencia directa en el orden temporal, no tiene autoridad política, ni medios económicos ni las competencias específicas necesarias para el Gobierno del orden temporal. Pese a ello, en tanto comunidad religiosa, debe trabajar en pro de la instauración de la justicia con las formas y medios adecuados a su naturaleza y a su misión. En concreto puede actuar con el anuncio constante del Evangelio, con la denuncia de las violaciones de la justicia, con la formación y la educación de los fieles para una acción conforme con la justicia, etc. La Iglesia no puede ni debe interesarse u ocuparse directamente del campo político, del sector técnico profesional y de las otras disciplinas que afectan directamente al orden temporal.

Especial interés ha tenido la intervención de Monseñor Contreras Navia, Obispo de San Carlos, en Chile, señalando que sus palabras se enmarcaban en el particular contexto de un país que, por la vía democrática, tiende al socialismo.

Los dos valores cristianos de la libertad y del derecho de propiedad deben considerarse en una perspectiva nueva. Debe mostrarse en cuanto a la libertad en el aspecto individual sus limitaciones en función del bien común. En cuanto a la propiedad debe elaborarse la nueva concepción de una sociedad fundada sobre la igualdad y la participación.

Al concluir su intervención Monseñor Contreras dio lectura a un telegrama recibido del episcopado chileno en que se pide al Sinodo «Estudio para países tercer mundo sobre moralidad, expropiaciones e indemnizaciones relacionadas con las compañías pertenecientes a países más desarrollados».

Lea «BALEARES»



«No he tenido tiempo de volver a España y ya es hora de que me dé una vuelta por allí»

Ha dicho el nuevo Nobel de Literatura, PABLO NERUDA

París, 22. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — «Yo no he tenido tiempo de volver a España y creo que ya es hora de que me dé una vuelta por allí». «Para volver a España no tengo fecha». «En España tengo muchos amigos y muchos motivos de buenos recuerdos». Influencias, ¿quién no las tiene? Los poetas clásicos españoles —Quevedo, Garcilaso, Góngora— han despertado siempre en mí una admiración fanática. «España fue determinante en mi vida...»

Durante hora y media, Pablo Neruda, Premio Nobel de Literatura, ha mantenido un amistoso diálogo con los periodistas (la expresión «Conferencia de Prensa», no resulta adecuada en este caso). De entrada, se advirtió que contestaría en español a los periodistas españoles e hispanoamericanos y en francés a los franceses. «¿Podría hacerlo también en inglés?», le preguntó un redactor de la B B C. «¿Por qué no?». Pero el coloquio quedó rápidamente circunscrito a la parla hispánica que le venía como anillo al dedo al poeta chileno, a este Pablo Neruda que, tiene todas las condiciones y las características del español que es rico de aventuras y de generosidad.

Una periodista francesa, muy mona ella y muy en primera fila, le preguntó algo que hablaba de su, digamos inocencia: «¿Cuál es su verdadero nombre?». Y el poeta contestó: «Muy largo, señorita: Ricardo Elicer Neftalí Reyes y Basoalto. Lo de Pablo Neruda, ya lo saben, es un seudónimo y todavía, para muchos, un misterio. La explicación es simple: Mi padre no sentía la menor simpatía por mis inquietudes poéticas. Para no irritarle, me presenté a un certamen de poesía —yo tenía sólo catorce años— con el nombre de Pablo Neruda. El seudónimo salió de la lectura de una revista literaria en la que venían unos trabajos de Jan Neruda. Mi admiración fue grande y lo triste es que el escritor checo murió sin saber que yo utilizaba su apellido como miyo definitivamente». Y la explicación se cerró con una aclaración orgullosa: «Mis apellidos son españoles, de los Reyes de Andalucía y de los Basoalto vascos». «¿Qué opinión le merece la película que se ha hecho sobre «La Araucana»?», «Sólo tengo referencias de ella. Creo que las tesis de Arcilla están perfectamente reflejadas. Yo admiro el heroísmo de los españoles como el de los araucanos. En realidad, Chile fue el único país hispanoamericano que tuvo un inventor: Ercilla. Todos los demás tuvieron sus conquistadores y sus fundadores, pero Chile fue inventado por Ercilla».

Alguien le pregunta si es difícil ser diplomático y poeta. «Es muy difícil y ahora lo comprendo». Y llegó la pregunta de rigor: «¿Qué impresión le causó la concesión del Premio Nobel, que esperaba desde hace tantos años?». La respuesta, tuvo un cierre irónico: «Estuve mucho tiempo sin creerlo, con muchas suspicacias, con desconfianza. Hasta el último momento no lo creí. Cuando me lo notificó el Embajador sueco, entré de verdad en la estupefacción y en la emoción. Yo creí que nunca iba a tenerlo y cada año recibía condolencias en vez de felicitaciones. Ahora se han cambiado los términos y yo recibo felicitaciones mientras otros reciben las condolencias». Una periodista le pregunta si ha recibido felicitaciones de los indios. El poeta contesta con humor: «Los indios, no van al telégrafo». Y es en ese momento cuando este corresponsal consideró de la más oportuna inoportunidad el preguntarle si le había felicitado André Malraux: «No, no me ha felicitado. Pero esto no significa que no sigamos siendo amigos. Quizá su felicitación esté entre los telegramas que no he tenido tiempo de abrir...»

La conversación fue por todos los caminos y hasta se habló de cosas tan dispares como del amor y de la muerte: «En la muerte no hay que pensar. En el amor, sí. Al amor hay que dedicarle gran parte del día y un poco de la noche». Y la conversación salta a terreno insospechado: «Lo mejor que se ha escrito en Hispanoamérica en muchos años es la obra del colombiano García Márquez «Cien años de soledad», algo genial». Cuando un escritor se aleja de su época como si se alejase de la tierra, como si estuviese ya muerto». «Yo respeto el pensamiento de Jean Paul Sartre, pero lo encuentro muy individual». «La campaña para Senador la hice leyéndoles versos míos a los mineros que me votaron». «Salvador Allende me invitó a que estuviese presente el próximo tres de noviembre en los actos del primer aniversario de su presidencia...»

Pablo Neruda, a la hora y media de diálogo hispano-francés, se excusó ante los periodistas: «Ustedes tendrán mucho que hacer y ya les he quitado bastante tiempo. Perdonen». Pero todavía prosiguió la plática en un corro exclusivamente español: «Creo que ya es hora de que me dé una vuelta por España...»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don BERNARDO FORNARIS BOSCH

Que falleció ayer, víctima de accidente, en Palma, a la edad de 70 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Jerónima Bueno Moragues; hijos Jaime y María Teresa; hijos políticos María Gracia Martí y Angel Alcubilla Martínez; hermana, nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan les tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, a las 20'30, en la iglesia parroquial de la Encarnación, que se ofrecerá en sufragio de su alma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos

No se avisa particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Francisca Bennazar Palmer

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 68 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Jaime Cabrer Gomila (maquinista naval, jubilado); hijos Antonia y Miguel (Perito Industrial de G.E.S.A.); hermano Antonio (Presbítero); hermana política Bárbara y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 23, a las 13 horas, en la parroquial iglesia de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. Argentina, 87 - 2.º

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

REGLAMENTO DE LAS CORTES

FUERON APROBADOS LOS ARTICULOS DEL 7 AL 12 EN SESION DE ESCASA CONCURRENCIA

SE REFIEREN A LOS DERECHOS QUE DEBEN ASISTIR A LOS PROCURADORES

Madrid, 22. (Pyresa). — La Comisión Especial de las Cortes, que delibera sobre la reforma del Reglamento de la Cámara, ha abordado esta mañana uno de los temas más trascendentes contemplados en la reforma propuesta. Se refiere este a los derechos que habrán de asistir a los procuradores en Cortes.

La sesión, que se inició poco después de las diez y media, se abrió con la solicitud del señor Esperabe de Artega, de que la presidencia confirme si en la sala existía el número suficiente de procuradores para iniciar los debates.

En aquellos instantes en la Comisión no existía el «quorum» reglamentario. No obstante se entró en la deliberación del artículo séptimo del proyecto de Ley de reforma del Reglamento de las Cortes.

Tras la intervención de distintos enmendantes contestó, en nombre de la ponencia, don Baldomero Palomares Díaz Lamentó, en primer lugar, la falta de asistencia de procuradores a la sesión. Contestando al primero de los requerimientos del señor Esperabe, señaló que el reconocimiento del derecho de reunión con los electores, podría incidir en el requisito que no estar ligado a mandato imperativo alguno. En respuesta al señor Suárez González, manifestó que el artículo 53 de la Ley Orgánica del Estado, impone ya al Gobierno la obligación de responder a los ruegos e interpeleciones formulados por los procuradores. Respecto a los otros dos temas planteados por don Jesús Esperabe, respondió el ponente que el contacto normal del procurador con los electores estaba en la práctica consagrada, pero el procurador —añadió— no es otro español diferente. Le asisten, pues, idénticos derechos y deberes. Parecidas razones adujo respecto a otra de las solicitudes del señor Esperabe: la de reconocimiento del derecho de reunión de los procuradores fuera de la Cámara.

Por último, opinó don Baldomero Palomares que son invariables las asociaciones o agrupaciones con carácter permanente de procuradores, y en todo caso no es este tema del Reglamento de la Cámara.

Tras la intervención del ponente, los enmendantes que habían intervenido con anterioridad ratificaron sus propuestas.

Sometido a votación el artículo, párrafo a párrafo, todos ellos fueron aprobados.

ARTICULO 7

La redacción aprobada conforme al informe de la ponencia, es la siguiente:

«Artículo 7. 1. — Todos los procuradores, cualquiera que sea el origen de su investidura, representan al pueblo español, deben servir a la nación y al bien común y no estar ligados por mandato imperativo alguno.

2. — Los procuradores tendrán en el ejercicio de su cargo los mismos derechos y obligaciones.

3. — Los procuradores en Cortes tendrán derecho dentro de los términos de este Reglamento:

1. — A presentar proposiciones de Ley.

2. — A formular enmiendas a proyectos y proposiciones de Ley.

3. — A proponer mociones al Gobierno.

4. — A discutir y votar los asuntos sometidos a su deliberación.

5. — A expresar libremente su opinión en sus intervenciones, bajo la autoridad y el amparo del Presidente de las Cortes o de la Comisión respectiva, conforme a la cortesía y usos parlamentarios.

6. — A formular interpeleciones, ruegos y preguntas al Gobierno o a los Ministros sobre las materias de su respectiva competencia.

7. — A recabar por escrito, a través del Presidente de las Cortes la información necesaria para el cumplimiento de su misión.

8. — A dirigir a la Comisión Permanente exponiendo las razones por las que, a su juicio, una disposición general del Gobierno vulnera los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino.

9. — A los honores y precedencias que les correspondan con arreglo a la legislación vigente, y a la posesión y uso de la insignia correspondiente como miembro de las Cortes Españolas.

4. — En el ejercicio de sus funciones parlamentarias, los procuradores en Cortes tendrán el tratamiento de señoría.

Artículo 8. — Los procuradores en Cortes no serán responsables ante jurisdicción alguna, ni aún después de terminado su mandato, por ninguno de sus actos o manifestaciones llevados a cabo en el ejercicio de sus funciones reglamentarias.

ARTICULO 8

El artículo 8, fue aprobado por unanimidad, tras una ligera discusión. Su texto es el siguiente:

«Artículo 8. — Los procuradores en Cortes no serán responsables ante jurisdicción alguna, ni aún después de terminado su mandato, por ninguno de sus actos o manifestaciones llevados a cabo en el ejercicio de sus funciones reglamentarias.

ARTICULO 9

En el artículo 9 se reglamenta la detención de los procuradores en Cortes y se regula el proceso de concesión o denegación de suplicatorios y fue aprobado con algunas ligeras modificaciones.

Su redacción es la siguiente:

Artículo 9. 1. — Los procuradores en Cortes no podrán ser detenidos sin previa autorización del Presidente, salvo en caso de flagrante delito. La detención en este caso será comunicada inmediatamente a dicho Presidente.

2. — No podrá iniciarse acción jurisdiccional o sancionadora ni dictarse auto de procesamiento que pueda dar lugar a la privación de libertad contra un procurador, mientras dure su mandato, sin la previa autorización del Presidente de las Cortes, a cuyo efecto se le dirigirá el correspondiente suplicatorio. El suplicatorio será asimismo necesario en los procedimientos que estuvieren instruyéndose contra persona, que, hallándose procesada, acceda al cargo de procurador, inmediatamente que se tenga noticia de su toma de posesión.

3. — Recibido el suplicatorio, el Presidente lo remitirá acto seguido a la Comisión Permanente. En el plazo máximo de treinta días la ponencia designada al efecto emitirá su informe, previa audiencia del interesado. La Comisión resolverá dentro de los quince días siguientes. El Presidente, en el plazo de ocho días, contados desde la fecha del acuerdo de la Comisión Permanente, dará traslado del mismo al tribunal competente.

4. — Al concederse el suplicatorio, según la naturaleza de los hechos imputados, podrá acordarse por la Comisión Permanente la suspensión temporal de la condición de procurador.

5. — Dictada sentencia firme condenatoria por delito, procede la separación definitiva, que será acordada por la Comisión Permanente, salvo en los casos excepcionales en que, sin perjuicio de lo que se dispone en el artículo 20 de este Reglamento, los hechos declarados probados o la naturaleza de las penas impuestas no afectarán a la dignidad del procurador.

6. — Si el procedimiento se sobreesce o la sentencia fuese absolutoria, el procurador será en su caso reintegrado en todos sus derechos. Asimismo, y a su instancia, se publicará la resolución en el «Boletín Oficial de las Cortes».

ARTICULO 10

El artículo siguiente fue aprobado sin discusión. Su redacción, coincidente con el informe de la ponencia, es la siguiente:

Artículo 10. 1. — En las causas contra los procuradores en Cortes será de aplicación lo dispuesto en la Ley de 9 de febrero de 1912, en cuanto no se oponga a la Ley de Cortes, o a este Reglamento.

2. — Cuando se trate de hechos o personas enjuiciables por alguna jurisdicción especial, conservará ésta su competencia que habrá de ser ejercida por su órgano supremo.

ARTICULOS 11 Y 12

Los artículos 11 y 12 del proyecto de Ley se aprobaron con relativa facilidad, aunque tres procuradores votaron en contra de la redacción del último de los citados.

La redacción, que coincide con la que figura en el informe de la ponencia, es la siguiente:

«Artículo 11.

1. — Los procuradores tendrán derecho a la asignación y a las dietas que se fijan en el presupuesto de las Cortes. Dichas percepciones serán irrenunciables, irretentibles y fiscalmente exentas.

2. — Los procuradores tendrán derecho a pase de libre circulación y billete en coche-cama en los ferrocarriles de España. Disfrutarán, además, de pasaje en las líneas marítimas y aéreas del Estado y entidades paraestatales o subvencionadas por aquél. Todo ello de acuerdo con las normas que en cada momento establezca la Comisión Permanente.

Artículo 12. Los procuradores tendrán el deber de asistir a las sesiones del Pleno y de las Comisiones a que fuesen convocados.

La segunda mitad de la sesión se dedicó al estudio de los requisitos que han de reunir los candidatos a procuradores. El primer orador en iniciar el debate fue el señor Fugardo Sanz, quien solicitó el establecimiento de un régimen de incapacidad para ser procuradores en Cortes. Su propuesta concreta era de que se señalasen incapacidades a quienes estuviesen comprendidos en algún Cuerpo de la Administración Civil del Estado u ostentasen antes de ser designados procuradores, cargos en la Administración, a nivel de Director General.

El señor Lamo de Espinosa, y con él otros procuradores, opinaron que el señalamiento de un régimen de incompatibilidades debía ser objeto de una Ley especial.

Suspendida la sesión brevemente, con objeto de que la ponencia deliberase por separado, se optó, con el beneplácito general, por suprimir el artículo 13 del proyecto. En el mismo se exigía, como requisitos para ser procuradores en Cortes, el ser español y mayor de edad; estar en pleno uso de los derechos civiles y no sufrir inhabilitación política; y reunir los requisitos exigidos para el desempeño del cargo por las disposiciones vigentes. La Comisión opinó que tales requisitos se encuentran ya recogidos en la Ley constitutiva de las Cortes.

Las deliberaciones, según anunció el Presidente de la Comisión al término de la sesión, continuarán el próximo martes, a las cuatro y media de la tarde.

MADRID SALDO FAVORABLE A ESPAÑA EN LA CUENTA DE «CLEARING»

MADRID, 22. (Pyresa). — La cuenta total de saldos «clearing» el pasado 30 de septiembre arrojaba un saldo favorable a España de 52,73 millones de dólares, con aumento de 1,09 millones respecto al mes anterior, según datos del Ministerio de Comercio.

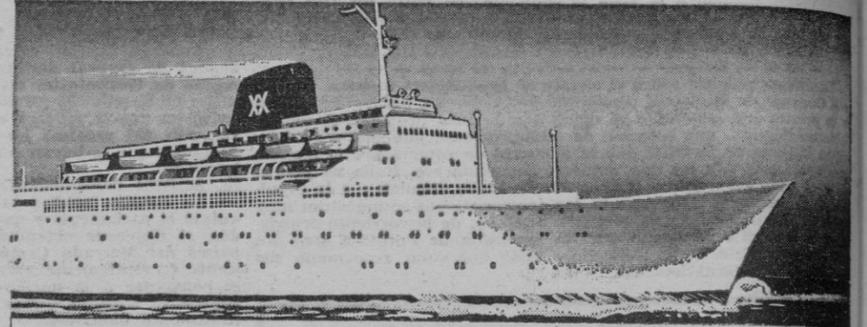
La suma de los «clearings» en que España es acreedora se elevaba en dicha fecha a 63,56 millones de dólares y en los que es deudora a 10,83 millones. Por países España es acreedora

de Egipto por 30 millones de dólares en la cuenta consolidada por 0,66 millones en la convertible. Sigue a continuación Cuba con 21,23 millones de dólares, y después Siria, con 10 millones.

En cuanto a los «clearings» que España es deudora es el primer lugar figura Polonia con 10 millones de dólares, seguida Colombia, con 3,20 millones y Francia con 2,12 millones.

CRUCEROS YBARRA 1972

... el hotel también viaja



IX CRUCERO SEMANA SANTA

En el trasatlántico «CABO SAN ROQUE». Del 19 marzo al 6 abril. Itinerario: BARCELONA - ALEJANDRIA - BEIRUT - ESTAMBUL - PIROE - NAPLES - BARCELONA. Precios desde 22.500 ptas.

XVII CRUCERO A ISLANDIA, CABO NORTE Y SOL DE MEDIANOCHE

En el trasatlántico «CABO SAN ROQUE». Del 4 al 26 julio. Itinerario: BILBAO - CHERBURGO - DUBLIN - GLASGOW - ISLAS FERØES (Trángisvaag - REYKJAVIK (Islandia) - CABO NORTE - ISLAS LOFOTEN (Gradva) - BODO (Noruega) - GEIRANGERFIORD - BERGEN - HAMBURGO - CHERBURGO - BILBAO. Precios desde 29.400 ptas.

VIII CRUCERO A RUSIA

En el trasatlántico «CABO SAN VICENTE». Del 14 al 30 julio. Itinerario: BARCELONA - PIROE - VARNIA - YALTA - ODESA - CONSTANZA - ESTAMBUL - BARCELONA. Precios desde 20.900 ptas.

XIX CRUCERO A LAS CAPITALES NORDICAS

En el trasatlántico «CABO SAN ROQUE». Del 27 julio al 18 agosto. Itinerario: BILBAO - EL HAVRE - OSLO - ESTOCOLMO - HELSINKI - LENINGRADO - GDYNIA - COPENHAGUE - CANAL DE KIEL - HAMBURGO - EL HAVRE - BILBAO. Precios desde 29.400 ptas.

VII CRUCERO A LAS ISLAS DEL ATLANTICO

En el trasatlántico «CABO SAN VICENTE». Del 30 julio al 12 agosto. Itinerario: BARCELONA - MARSELLA - GENOVA - LISBOA - FUNCHAL (Madeira) - AGADIR (Argelia) - SANTA CRUZ DE TENERIFE - CASABLANCA - BARCELONA. Precios desde 17.500 ptas.

XI CRUCERO VERANO A EGIPTO Y TIERRA SANTA

En el trasatlántico «CABO SAN VICENTE». Del 12 al 28 agosto. Itinerario: BARCELONA - GENOVA - CATANIA - ALEJANDRIA - BEIRUT - HAIFA - FAMA GUSTA (Chipre) - ANTALYA - ALANYA - BODAS - CATANIA - GENOVA - BARCELONA. Precios desde 21.500 ptas.

XX CRUCERO AL MAR BALTICO

En el trasatlántico «CABO SAN ROQUE». Del 19 agosto al 5 septiembre. Itinerario: BILBAO - EL HAVRE - OSTENDE - ESTOCOLMO - LENINGRADO - GDYNIA - COPENHAGUE - CANAL DE KIEL - HAMBURGO - EL HAVRE - BILBAO. Precios desde 21.500 ptas.

IX CRUCERO A YUGOSLAVIA, GRECIA Y TURQUIA

En el trasatlántico «CABO SAN VICENTE». Del 28 agosto al 16 septiembre. Itinerario: BARCELONA - DUBROVNIK - SPLIT - PIROE - ESTAMBUL - DELOS - MIKONOS - BARCELONA. Precios desde 15.900 ptas.



MIGUEL PUIGSERVER Aida, Antonio Maura, 64 Teléfono 18303 PALMA DE MALLORCA y en todas las AGENCIAS DE VIAJES

MADRID

INAUGURACION DEL COLEGIO MAYOR UNIVERSITARIO ARGENTINO

CON CAPACIDAD PARA 95 ALUMNOS, POSTGRADUADOS DE AMBOS SEXOS

Madrid, 22. (Cifra). — Ha sido inaugurado al mediodía de hoy el Colegio Mayor Universitario argentino «Nuestra Señora de Luján», para estudiantes postgraduados de ambos sexos, con capacidad para 95 alumnos y situado en la Ciudad Universitaria madrileña.

El solemne acto oficial estuvo presidido por el Ministro de Cultura y Educación de Argentina, Gustavo Malek; Subsecretario de Educación y Ciencia de España, Ricardo Díaz Hochleitner; Rector de la Universidad Complutense, José Botella, y Embajador de la Argentina en España, Jorge Rojas Silveira.

También estuvieron presentes el Director General de Asuntos Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Del Arco; varios Directores Generales del Ministerio español de Educación y Ciencia, Embajadores hispano-americanos, Rectores de varias Universidades argentinas, Alcalde accidental de Madrid y otras personalidades.

Después de escuchar los himnos nacionales español y argentino y tras la bendición de las instalaciones del nuevo edificio por el capellán del nuevo Colegio Mayor, pronunció unas palabras el Rector de la Universidad madrileña, Doctor Botella, quien se ofreció para estimular la vida y el desarrollo del Colegio, e hizo entrega a su Director, Francisco Maciá, de un cuadro de la Basílica de Nuestra Señora de Luján, pintado por un argentino.

extenso y bello discurso inaugural el Ministro de Cultura y Educación argentino, (Profesor) Malek, quien manifestó que para él un gran honor y responsabilidad inaugurar oficialmente el nuevo Colegio, llamado a cumplir una alta misión en la política de acercamiento los indisolubles vínculos hispanoamericanos. Tras haber una extensa reseña de las actividades culturales y educativas que se realizan entre ambos países, expresó su agradecimiento al Gobierno español por su colaboración en la realización de la obra que inaugura.

A continuación intervino el Embajador argentino en Madrid, Brigadier Rojas Silveira, quien dijo que el nuevo centro era una muestra del entendimiento cultural hispano-argentino. Seguidamente pronunció un raba.

UN BANCO MUNDIAL DE ALIMENTOS

Ha sido propuesta su creación por el Gobierno de los Países Bajos para acelerar la ayuda urgente a los países víctimas de calamidades

ROMA, 22. (Efe). — Una propuesta del Gobierno de los Países Bajos de crear un Banco Internacional de Alimentos que permita acelerar la ayuda a los países víctimas de calamidades naturales ha sido aceptada en principio por el órgano rector del Programa Mundial de Alimentos (PMA).

La reunión que actualmente celebra el Comité Intergubernamental del "PMA" en la sede de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y el Alimento (FAO), ha aprobado un plan de participación voluntaria en el nuevo proyecto. La contribución de cada país al mismo vendrá a sumarse a la que ya tienen ofrecida para el programa.

Las gestiones para constituir este nuevo plan de ayuda serán coordinadas con la resolución del Consejo Económico y Social de la ONU (ECOSOL), pendiente ante la Asamblea General de las Naciones Unidas en el sentido de que se designe un coordinador para todas las actividades de ayuda urgente de los organismos de las Naciones Unidas.

El representante de los Países

Bajos propuso que los Gobiernos participantes mantengan reservas de cereales, alimentos proteínicos y, en menor cantidad, también de alimentos para niños pequeños y otros alimentos especializados, almacenados en algunos grandes puertos y listas para ser embarcadas con destino a las zonas en las que con mayor frecuencia hay calamidades naturales. Estas reservas podrían ser utilizadas para algunos proyectos de desarrollo, previa sustitución por reservas frescas.

Otro propósito del propuesto Banco Mundial de Alimentos es facilitar el intercambio de información, antes, durante y después de las actividades de ayuda, sobre las necesidades existentes en las zonas afectadas, para facilitar la distribución de los comestibles y evitar la duplicación de esfuerzos.

El programa mundial de alimentos dispone ya de un fondo para ayuda urgente que este año asciende a 18 millones de dólares pero su reglamento le obliga a buscar los comestibles en lugares a veces muy alejados donde se necesitan, por lo que con frecuencia llegan con retraso

de meses, cosa que se evitaría con el nuevo proyecto.

El Comité Intergubernamental de PMA establecido hoy la cantidad de 340 millones de dólares como meta total de las ofertas de alimentos que espera recibir de los países miembros para su uso en 1973 y 1974, lo cual representa un aumento de 40 millones sobre la meta vigente en el bienio actual.

EN STUTTGART

PROXIMA REUNION DEL COMITE ESPAÑA - USA DE DEFENSA

ASISTIRAN LOPEZ BRAVO Y DIEZ-ALEGRIA

MADRID, 22. (Cifra). — El Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, presidirá conjuntamente con el Embajador de los Estados Unidos en España señor Robert Hill, el próximo día 25 en la ciudad de Stuttgart, cuartel general del mando supremo de las fuerzas norteamericanas en Europa una de las reuniones periódicas del Comité Conjunto Hispano-Norteamericano en Materias de Defensa establecidas por el Acuerdo de Amistad y Cooperación Hispano-Norteamericano del 6 de agosto de 1970.

Asisten a esta reunión como asesores militares los Generales Goodpaster, Comandante en Jefe de las fuerzas norteamericanas en Europa y Diez-Alegria, Jefe del Alto Estado Mayor español.

«LAS ACTUALES CIRCUNSTANCIAS PUEDEN PERMITIR QUE LA GUERRA DE VIETNAM ACABE EN UNA SEMANA»

HA DICHO EL PRESIDENTE DE RUMANIA CEAUSESCU

Nueva York, 22. (Pyresa). — "Estoy convencido, seguro de que en solo una semana se puede alcanzar varios acuerdos y conclusiones de gran importancia. Las actuales circunstancias pueden permitir que la guerra de Vietnam acabe en una semana".

Estas palabras están siendo cuidadosamente analizadas y comentadas por la prensa norteamericana, horas después de que fueran pronunciadas por uno de los hombres mejor informados sobre el conflicto vietnamita: El Presidente de Rumania, Nicolai Ceausescu, que mantiene excelentes relaciones con Hanoi y Pekin, y que visitó Vietnam del Norte a finales de verano.

"Los dirigentes de Vietnam del Norte desean que se llegue al final de la guerra y que se alcance algún acuerdo, según he podido comprobar personalmente", dijo Ceausescu durante una audiencia concedida a un grupo de gobernadores norteamericanos que realizan una visita de cinco días a Rumania.

El Presidente rumano no se mostró, según los observadores estadounidenses, muy complacido por la recientemente anunciada visita de Nixon a Moscú aunque la calificó de "útil", siempre que durante las conversaciones "se respeten los intereses de todos los Estados".

TENIS

ORANTES, SEMIFINALISTA DEL OPEN DE BARCELONA

BARCELONA, 22. (Aifil). — Mulligan, Riessen, Orantes y Lutz, se han proclamado semifinalistas del Trofeo Conde de Godó, Open N.º 1, al vencer en los partidos de cuartos de final disputados hoy en las pistas del Real Club de Tenis Barcelona.

Resultados:

- Martin Mulligan (Italia), vence a Fes Stolle (Australia), por 6-4, 6-3.
- Marty Riessen (EE. UU.), vence a John Newcombe (Australia), por 3-6, 6-2, 6-4.
- Manuel Orantes (España), vence a Ken Rosewall (Australia), por 4-6, 7-6, 7-5.
- Bob Lutz (EE. UU.), vence a Rod Laver (Australia), por 6-2, 7-6.

Es de destacar la soberbia

reacción del tenista español Orantes, cuando podía darse virtualmente por eliminado al perder el primer set ante un jugador de la experiencia, calidad y potencia como la del australiano Ken Rosewall.

La victoria de Orantes ha sido acogida con auténtico júbilo.

Doble caballeros, cuartos final:

- Franulovic (Yugoslavia) y Giber (España), vencen a Maud (Sudáfrica) y Stolle (Australia), por 6-4, 5-7, 6-3.
- Gimeno (España) y Drysdale (Sudáfrica), vencen a Rosewall (Australia) y Stolle (Australia), por 6-4, 6-2.

En semifinales, mixtos, los señores Mandarino (Brasil), vencen a Hols (Alemania) y Arilla (España).

ATENTADO CONTRA LA MISION SOVIETICA EN LA ONU

NUEVA YORK, 22. — (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — Cuatro tiros disparados por mano estúpidamente criminal y rapidísimamente identificados como procedentes del piso catorce del "Hunter College", situado a unos 650 metros de la misión soviética en Nueva York, penetraron, por la ventana de un apartamento en el piso 11, en el que dormían cuatro niños rusos que resultaron ilesos por milagro.

FUERON DISPARADOS CUATRO TIROS DE FUSIL POR UN JOVEN DE 18 AÑOS DESDE LA VENTANA DE UN EDIFICIO SITUADO A UNOS 650 METROS

HA SIDO DETENIDO EL PRESUNTO AUTOR

La policía encontró horas después el fusil y hoy dió también con su dueño, un joven de 18 años, Isaac Yaroslawicz, residente en Brooklyn. No ha identificado, sin embargo, todavía al autor del atentado. Sin esperar a que se conociera al responsable ni, en consecuencia, su origen étnico o los motivos de su acto, el Embajador soviético ante la ONU, señor Malik, desencadenó ayer una fortísima ofensiva contra Israel. La detención del joven Jaroslawicz, que ilegalmente adquirió el fusil con catalejo telescópico (un 0,243 Remington), confirma sin embargo las primeras sospechas, que moti-

varon horas atrás el escándalo en la ONU. El agresor procede de las filas de una Asociación extremista judía encabezada por el Rabino Kahane, que con el slogan "Nunca más" ha decidido oponerse con violencia a la violencia de la que durante siglos han sido víctimas sus correligionarios y que en estos últimos meses ha lanzado repetidas ofensivas contra la Unión Soviética para obtener de Moscú que conceda el derecho de emigrar a

Israel a los judíos rusos que deseen hacerlo.

DURAS INVECTIVAS

Durante largas horas, se planteó un acre intercambio en las Naciones Unidas. Malik acusó a Israel de promover la idea que el pueblo judío es el "pueblo escogido, más cercano a Dios", cuando en realidad —dijo— se trata de "racismo religioso, de fascismo religioso". Temblando de indignación, el Embajador israelí, Tekoah, replicó que si su pueblo ha sido "escogido... lo ha sido para sufrir". "El sionismo —añadió— ha luchado contra el imperialismo mucho antes de que el pueblo ruso o ucraniano figurasen en los mapas del mundo... fue la Unión Soviética y no el sionismo, o el pueblo judío, quien concluyó un tratado con Hitler y Ribbentrop". Horas después, el Embajador norteamericano, Bush, podía comentar, no sin razón: "Hemos ido demasiado lejos esta mañana".

tenso y peligrosa, cuando se comprueba, por ejemplo, que tan solo figura en séptimo lugar de las ciudades americanas en materia de criminalidad en su conjunto, en décimosexto lugar en lo que atañe a asesinatos, y que uno corre más peligro —tres veces más peligro— de resultar asesinado en Saint Louis o dos veces más en Dallas, que en la capital hoy sede de las Naciones Unidas.

La Casa Blanca y Lindsay han ofrecido sus excusas a la Unión Soviética. Lindsay acaba de reforzar las patrullas en torno a la misión soviética, colocando incluso a tiradores selectos en las azoteas adyacentes: La Casa Blanca y el Departamento de Estado se esfuerzan en evitar ahora que el incidente pueda conducir a un enfriamiento de las relaciones ruso-americanas, cuando Nixon se prepara a visitar dentro de pocos meses Moscú.

SANCHEZ BELLA A LONDRES

TRATARÁ LOS PROBLEMAS DEL «OVERBOOKING»

Madrid, 22. (Cifra). — El Ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, se trasladará este fin de semana a Londres, en visita privada, cumpliendo una invitación que le ha sido cursada por el magnate de la prensa británica, Lord Thomson, propietario del periódico «The Times».

Durante su estancia en la capital británica, el señor Sánchez Bella, mantendrá conversaciones con altas personalidades del mundo periodístico de Gran Bretaña y se reunirá con representantes de la industria turística británica para estudiar los medios de lograr su más adecuada coordinación con la española, así como la solución a los problemas que, con el «overbooking», pueden originarse por el incremento constante de la afluencia de visitantes británicos a nuestro país.

AMERICA, LUGAR INAPROPIADO PARA LA ONU

Tan lejos fueron las Naciones Unidas en su indignación ante el atentado y su creencia de que Nueva York no ofrece suficientes garantías de seguridad al organismo internacional, que el representante de Arabia Saudita, señor Baroodi, no dudó en acusar al alcalde Lindsay de ser "un día republicano, al otro demócrata y luego nada... meramente un impostor". En verdad, es difícil acusar a Lindsay o al Gobernador Rockefeller —como también lo hizo Baroodi— a pesar de que Nueva York es efectivamente una ciudad crecientemente

PISOS DE 2, 3 Y 4 HABITACIONES "PARQUE LOS ALMENDROS"

(SON RAPIÑA)

PRECIOS DESDE 445.000' PTAS

ENTRADA MINIMA

11 AÑOS FACILIDADES DE PAGO

20 AÑOS SIN CONTRIBUCION

A POCOS MINUTOS DEL BORNE ■ BUENOS SERVICIOS DE AUTOBUS ■

GRANDES VIALES Y APARCAMIENTOS ■ VISTAS SOBRE PALMA Y BAHIA ■ CENTRO COMERCIAL ■ ESCUELA, IGLESIA Y ZONA DEPORTIVA ■ ACABADOS DE BUENA CALIDAD ■ SIN ASCENSOR NI PORTERIA

PROMOTOR: INMOBILIARIA CONSTRUCTORA MALLORQUINA, S. A. INGRESOS EN CTA. ESPECIAL N.º 112.17 DE BANCA MARCB

AVALISTA: COMPANIA ESPANOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

GRUPO PRIMERO — EXPTB. PM — GI 3.001 · 70

LICENCIA MUNICIPAL DE OBRAS DEL 27 DE FEBRERO DE 1971



VISITE PISO PILOTO EN LA URBANIZACION TODOS LOS DIAS INCLUSO FESTIVOS

CONSULTENOS Oliver maleu

Avda Jaime III, 137 - Tel. 210640

LA FINAL DE LA COPA DEL MUNDO DE HOCKEY, SERA TELEVISADA

MADRID, 22. (Pyresa). — La final de la Copa del Mundo de hockey sobre hierba, en la que se enfrentarán los equipos nacionales de España y Pakistán, actual campeón olímpico, será retransmitida en directo por Televisión española el próximo domingo, día 24, a las doce de la mañana, desde el campo central del Real Club de Polo de Barcelona.

El propio Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich Bech de Careda, ha intervenido ante los directivos de Televisión española para que la final, pese a no estar prevista en el calendario, sea televisada, en vista del gran éxito del hockey español, finalista de esta I Copa del Mundo.

EL DESGRACIADO SUCESO DE BINISALEM

Con respecto al lamentable suceso de Binisalem, ocurrido la noche del miércoles, en el que un joven de veintidós años llamado Juan José Munar Fiol resultó herido, podemos decir que nuestro Diario, sin noticias oficiales del hecho, se limitó a dar una reseña con las reservas que son del caso, pues los rumores llegados a nuestra Redacción eran muchos y contradictorios.

En estos momentos un Juez Militar entiende en el asunto y lleva adelante todos los trámites necesarios para esclarecer totalmente lo ocurrido en Binisalem. Por lo tanto no hay más que esperar la nota oficial que las autoridades superiores faciliten a la prensa.

«BALEARES» lamenta mucho que, dentro de la natural excitación promovida por los distintos rumores y versiones que corrieron del suceso, se haya podido interpretar de una manera tendenciosa la noticia iniciada dada en nuestras páginas. Esperamos que el buen sentido que, precisamente siempre ha distinguido a todos los pueblos de la isla, se imponga y la versión oficial de los hechos ponga cada cosa en su sitio.

ANCIANO ATROPELLADO Y MUERTO POR UN TURISMO, EN VIA ROMA

HALLADO MUERTO EN LA PLANTA BAJA DE UNA OBRA EN CONSTRUCCION

Dos personas muertas en accidente, el fallecimiento repentino de un turista danés y el atropello, sufriendo heridas de pronóstico grave de un niño de cuatro años, son los hechos acaecidos a lo largo del día de ayer en nuestra ciudad, además del accidente de carretera producido en la de Cala Ratjada, resultando una señora herida grave, otra de pronóstico reservado y una tercera leve.

ATROPELLO MORTAL

A mediodía, cuando cruzaba la calzada de Vía Roma, desde el andén central a la acera donde se encuentra situado el kiosco de periódicos, paso señalizado con semáforo hallándose éste cerrado a los peatones, el anciano don Bernardo Fornaris Bosch, de 70 años de edad, casado, vecino de Palma, fue atropellado por un turismo resultando visiblemente malherido. Conducido a una clínica le fue apreciado shock traumático, probable fractura de base de cráneo, de tibia y peroné, calificándose su estado de preagónico. A primera hora de la tarde, pese a los esfuerzos de la ciencia médica, dejaba de existir.

HALLADO MUERTO

A primera hora de la mañana, al iniciar la jornada laboral en una obra en construcción que se levanta en la calle de Calvo Sotelo, uno de los obreros de la misma descubrió en la planta baja el cuerpo sin vida de un hombre. Identificado resultó ser don Asensio Atienza Bernabé, de 32 años de edad, natural de Torreveja (Alicante) y alojado en un hotel inmediato.

Se supone que el infortunado señor Atienza cayó al lugar donde fue encontrado cuando durante la noche se sirvió de una escalera contigua a la obra. FALLECIMIENTO

REPENTINO

Carl Ingemann Sommer, de 65 años de edad, súbito danés, fue encontrado muerto ayer por la mañana. Se hallaba tendido sobre el sofá de la sala del domicilio que ocupaba en Palma. El hallazgo lo llevó a cabo la esposa al levantarse de la cama. Según manifestó durante la noche el señor Ingemann se sintió repentinamente enfermo y manifestó a su esposa que se levantaba del lecho. Todo hace indicar que al acomodarse en el sofá en espera de reponerse le sobrevino el síncope que le produciría la muerte.

NIÑO ATROPELLADO

En la calle de Aragón, a las cinco y media de la tarde, fue atropellado por el taxi matrícula PM 91.013, el niño de cuatro años de edad, José María López Ruiz, el cual resultó con heridas que calificaron su estado de pronóstico grave. TRES SEÑORAS HERIDAS

A las siete de la mañana de ayer se registró en el km 46'900 de la carretera de Palma a Cala Ratjada un accidente de

automóvil en el que resultaron heridas de distintos pronósticos tres señoras ocupantes del vehículo, el de matrícula PM-147.571 que conducía doña Petra Domenge Rosselló, de 41 años de edad, que resultó herida leve. En calidad de pasajeras la acompañaban doña Coloma Mas Galmés, de 65 años de edad, que sufrió heridas de carácter grave y doña Ana Domenge Mas, de pronóstico reservado.

El automóvil, al llegar al punto kilométrico indicado se salió de la calzada y fue a chocar contra una pared.

CUATRO MOTOS

DESGUAZADAS

Por la Policía Municipal y durante su recorrido de inspección y vigilancia por el poblado gitano de nuestra ciudad, llevado a cabo en el día de ayer, fueron encontradas cuatro motocicletas semidesguazadas de las cuales tenía la Policía Municipal denuncia de sustracción desde hace algún tiempo.

El hecho fue puesto en conocimiento de la autoridad a los efectos convenientes.

BARCELONA

CASI TODO UN TURNO DE «SEAT» SE INCORPORO AL TRABAJO

PARA ABANDONAR LUEGO LA FACTORIA

BARCELONA, 22. (Cifra). — Más del noventa por ciento de la plantilla del segundo turno de «Seat», que asciende aproximadamente a seis mil trabajadores, se incorporó esta tarde al trabajo, tras haber cumplido los dos días de suspensión de empleo y sueldo.

No obstante, en ningún taller se reemprendió la actividad laboral pues los obreros permanecían inactivos al pie de las máquinas y en vista de ello, a las cuatro de la tarde la dirección de «Seat» les invitó a que desalojasen la factoria, cosa que hicieron todos de forma pacífica.

La dirección de la empresa ha impuesto a este turno una nueva sanción de suspensión de empleo y sueldo hasta el próximo lunes, igualándola con la que se aplicó al turno de la mañana.

La factoria admitirá esta noche a los del tercer turno, si desean trabajar, pero dada la situación, se espera que adopten idéntica postura que los de la tarde.

Por otra parte de fuente bien informada, se sabe que dos empresas han efectuado paros parciales en solidaridad con los obreros de «Seat», una de ellas es «Siemens» en donde 1.738 trabajadores pararon de 9 a 12, y la otra «S. A. Elsa», con paro de una hora, de 8 a 9 de la mañana, que afectó a 250 trabajadores ambas empresas están radicadas en Cornellá.

DETENIDOS

BARCELONA, 22. (Cifra). — Ocho detenidos acusados de estar implicados en los sucesos del pasado lunes en la factoria Seat, han sido puestos a disposición del Juzgado de Guardia el cual ha remitido las correspondientes diligencias a la autoridad militar, son: Juan Salazar Martín, Cruz Mendoza Sánchez, Francisco

Blanco Cobos, Francisco Potes Hernández, José Tarancón Almansa, Matilde Segarra Arias, Andrés Torreblanca Toledo y José García Muñoz.

Todos ellos están acusados de agresión a la fuerza pública cuando ésta procedía a desalojar la factoria Seat en la tarde del pasado lunes.

Continúan detenidas en la Jefatura de Policía otras seis personas, relacionadas con incidentes posteriores.

GENOVA

Incendio a bordo del trasatlántico italiano «Anna C»

EL SINIESTRO HA PODIDO SER CONTROLADO

GENOVA, 22. (Efe). — En las últimas horas de esta tarde pudo ser controlado el incendio que había estallado poco después del mediodía en el puente del barco «Anna C», de la línea «Costa», en el puerto de Génova.

Cuatro escuadras de bomberos trabajaron durante más de seis horas para evitar que las llamas

se propagaran. Debido a la cantidad de agua arrojada a la nave se inclinó unos quince grados sobre su parte derecha.

La nave, de 12.000 toneladas, estaba desde hace unos días en desarme, porque el armador había decidido hacerla demoler.

Un bombero resultó herido en las operaciones de extinción.

CASTELLON

TRES MUERTOS Y 5 HERIDOS POR LA EXPLOSION DE UN REACTOR

EN LA PLANTA DE PRODUCTOS «ESSO»

CASTELLON DE LA PLANA, 22. (Pyresa). — La explosión de un reactor en la planta de productos químicos «ESSO», próxima a la refinería, en la zona del polígono industrial del Serrallo ha ocasionado la muerte de tres trabajadores, heridas graves a otro y de menor gravedad a cuatro más. Los daños en las instalaciones han sido muy importantes.

De momento no se han podido determinar las causas que han originado el accidente, ocurrido alrededor de las cinco y cuarto de la tarde. La explosión ha sido muy aparatosa y produjo grandes llamas, que los equipos de seguridad de la compañía lograron dominar rápidamente. Los bomberos de Castellón acudieron inmediatamente a la zona del siniestro y comenzaron en seguida

el trabajo de achique del agua que brotaba de las tuberías afectadas por el siniestro.

Las víctimas son: Francisco Gómez Roda, de 30 años; Pedro Urdamir, de 24, y Manuel Gómez Ruiz, empleado de otra empresa que realizaba trabajos en «ESSO». Todos ellos muertos. El herido grave es Manuel Nacher Benches.

HUBO VEINTE MUERTOS EN LA EXPLOSION DE GLASGOW

HAN APARECIDO OTROS 7 CUERPOS

Glasgow (Escocia). — A veinte asciende el número de muertos ocasionados por la explosión de gas ocurrida ayer en Glasgow, se-

gún anuncia el jefe superintendente de la policía.

En las excavaciones realizadas por los bomberos hoy, entre las masas de escombros de las edificaciones destruidas, han aparecido otros siete cuerpos.

DOS MENORES DE EDAD

AMENAZARON DE MUERTE

A SENDOS REHENES

TRES COLISIONES

DE TRENES CONTRA

UN AUTOBUS,

UN CAMION

Y UN AUTOMOVIL

Hamburgo, 22. (Efe). — Durante la tarde de hoy ocurrieron en diferentes partes de Alemania, tres choques de trenes contra diferentes vehículos.

El primero, un automóvil fue arrastrado por el tren varios cientos de metros. Los cinco ocupantes del turismo murieron en el accidente.

En otro paso a nivel, sin barrera, un autobús escolar chocó contra un tren belga de mercancías que circulaba a poca velocidad. Dos de los veinte escolares que ocupaban el autobús murieron y otros siete recibieron heridas graves.

El tercer accidente se produjo al colisionar un tren rápido, también en un paso a nivel, contra un camión. Ocho pasajeros del convoy y el conductor del camión resultaron heridos.

Hamburgo, 22. (Efe). — La policía alemana intervino hoy con buen éxito y frustró dos graves delitos que hubieran cometido sendos criminales menores de edad, en Hamburgo y Frankfurt, respectivamente. Los delincuentes amenazaban de muerte a los rehenes y solicitaban rescates en metálico.

En Hamburgo, un joven de diez y siete años retuvo bajo su poder durante dos horas a un niño de once años, al que amenazaba con un arma.

Exigía trescientos marcos y la fuga en libertad en un coche deportivo conducido por agente de policía. Reducido, le fueron ocupados veinte proyectiles y un arma de tiro al blanco.

En Frankfurt, un muchacho de quince años, pistola en mano, un arma del 7,65, detuvo a una señora de cincuenta y dos años, ama de casa, en plena calle céntrica y la obligaba a entrar en una sucursal de la «Caja de Ahorros de Nassau». «O me entregáis medio millón de marcos o mataré a la señora», conminó a la cajera del instituto bancario. Mientras un empleado bancario daba la señal de alarma. A la llegada de la policía, el precoz criminal hizo un disparo sobre la puerta del banco. Desmo-

ralizado, se entregó sin resistencia a los agentes del orden.

LLEGO A MADRID EL PRIMER AVION COMERCIAL SOVIETICO

CON 210 TURISTAS, QUE VISITARAN ANDALUCIA

Madrid, 22. (Cifra). — A las 13,59 de esta tarde se ha posado por vez primera en el aeropuerto de Madrid-Barajas un avión comercial soviético de pasajeros.

Se trata de un «Ilyushin-62» de las Aerolíneas Soviéticas «Aeroflot» que traía a bordo 210 pasajeros de aquella nacionalidad, llegados a España para realizar un pequeño recorrido turístico que, como atractivo fundamental, tiene el asistir el próximo miércoles, en Sevilla, al partido internacional de

fútbol España - Unión Soviética. El aparato de «Aeroflot» ha llegado a Madrid en régimen de vuelo «charter», al que seguirán otros dos más, hasta totalizar una cifra de unos 420 pasajeros.

Este grupo turístico visitará diversas capitales andaluzas antes de asistir en Sevilla al partido de fútbol y saldrá de España el próximo día 28. Su estancia en nuestro país, viajes y alojamientos, han sido tramitadas a través de cuatro agencias de viaje españolas.

LLUVIA!
TRAJE
MOTORISTA
DE PLÁSTICO
CASA
CODINA



General Mola, 22
Galerías Avenida, 14
Pl. Pedro Garau, 9

TAGOMAGO

ESTA NOCHE

Su cena del sábado con el servicio de «LA CALETA»

DOS SHOWS, CENA, BAILE y CODORNIU

500 ptas.



MAÑANA TARDE
PRIMERA Y UNICA ACTUACION EN PALMA

LOS AMAYA

Creadores de «CAMELOS», «ZAPATERO REMENDON», etc.

Agenda del LECTOR

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)
Programas para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita; 8:10: Pórtico español; 8:25: Los días tienen su historia; 8:30: Escaparate de novedades; 8:40: Buenos días con música; 8:50: Radio Club; 9:40: Los invitados; 10: Primer espacio informativo; 10:05: Pindecor; 10:10: Programa Musical Apolo; 10:30: Maridos de lujo; 11: Su música... Programa música; 11:30 Operación felicidad; 12: Segundo espacio informativo; 12:15: Club Mediodía; 12:45: Cita con Bacomo; 13: Teleinformativo; 13:35: Radio Diario: Tercer espacio informativo; 14:10: El deporte al día; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Avance de programas; 16: Musical Chez Nous; 16:15: Promoción; 17: Borsalicos Redondo; 18: Panorama alemán; 18:35: Confidencias; 19: Cuarto espacio informativo; 19:05: En Orbits Seven Up; 19:35: La Ballena Alegre; 19:50: Minutos selectos; 20: Cupón pro ciegos; 20:10: La hora Trunca; 21:15: Super Ding Dong; 21:30: Radio Gaceta de los Deportes; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Noventa aniversario de Picasso; 23: Radio Teatro: El Rinoceronte; 00:00: Buenas noches; 00:03: Música religiosa en alta fidelidad; 00:10: Mundo Camp; 00:30: Gran Musical; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.
F. M. 88,8 megaciclos:
17:30: Panorama Alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa en O.M. 126,5 kilociclos

Programa para hoy

7: Apertura; 7:15: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: La melodía de hoy; 8:35: La cocina del Mundo; 8:40: Platero; 8:45: Transmite Radio Popular; 8:55: Silbando al trabajar; 9:30: Studio alemán; 10:30: Telemúsica; 10:57: Boletín Meteorológico; 11: Te habla una mujer; 11:30: Impacto Pamoma; 12: Angelus; 12:03: Coperma; 12:08: Festival Juventud-71; 13: Este tiempo nuestro por Manuel M. Ferrand; 13:30: Fin de semana; 14: Buenas tardes Baleares; 15:30: Sa ximbomba sona; 16: Amigos de Radio Popular; 16:40: Jardín de Rosas; 16:50: Trilogía Musical; 17:20: Flash del Deporte; 17:25: Entre amigos; 17:45: Fotos Simon; 17:55: Transmite Radio Popular; 18: De mujer a mujer; 18:30: Studio alemán; 19:35: Los Toros, por Miguel Méndez; 20: Sorteo Cupón Pro-ciegos; 20:03: Nueva Dimensión; 21: La Iglesia es noticia; 21:25: Meridiano del Borne; 21:30: Información del Sínodo; 21:55: Boletín Meteorológico. — Farmacias de guardia; 22: Información Nacional; 22:35: Transmite Radio Popular; 22:40: Orquestas en la noche; 23: Retablo en las Ondas; 23:55: Palabras para el silencio; 24: Amigos en la noche; 2: Cierre de la estación.

Frecuencia Modulada de 97,5 megaciclos:
7: Apertura en simultáneo con Onda Media; 9: Programa en suceso; 10: Estudio-4 Musical F. M.; 11: Emisión simultánea con Onda Media. — TARDE: 20: Radio International. Emisión en inglés; 20:45: Emisión simultánea con O. M.

R. A. J. 13 RADIO MALLORCA

Programa para hoy

Sólo en F. M.:
19: The Riki Lash Lazzar Show.
Ondas Media y F. M.:
9: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticia Católica; 7:57: Matinal Ser; 9:35: París al habla; 10: Radiopop; 11:55: Servicio Meteorológico; 12: Angelus; 12:02: El show de Bacomo; 12:10: Fiesta; 12:30: Mediodía Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 15:05: Ritmo atrevido; 14:10: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotrés; 16: Fin de semana: R. Andreu; 18: Ondas femeninas; 18:15: Piano y orquesta; Mozart; 19: Novedades; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Radio-Young; 21:03: Lluvia de estrellas; 21:20: Música vienesa; 22: Radio Nacional; 22:25: Jazz en la noche; 23: Festival de melodías; 24: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

Del día 22 de Octubre de 1971

BOLSA DE BILBAO

Acciones:	
Banco de Bilbao	872
Banco I. de Bilbao	555
Banco de Vizcaya	797
Electra de Viesgo	221,50
Iberduero	288
Naviera Aznar	115
Nitratos de Castilla	164
La Papelera Española	129
Seguros Aurora	1.930
Altos H. de Vizcaya	96,50
Babcock & Wilcox	81
Duro-Felguera	67

BOLSA DE MADRID

Acciones:	
Banco E. de España	372
Banco Central	977
Banco E. de Crédito	728
Banco H. Americano	773
Hidroeléctrica Española	238
Sevillana de Electricidad	232,50
Unión Eléctrica Madrileña	216,50
El Águila. S.A. Fábrica de Cervezas	285
Sdad. Gral. Azucarera de España	137
CAMPSA	358
Tabacalera, S.A.	366
Unión Española de Explosivos	245
Cia. Española de Petróleos	370
Cia. Telefónica Nacional de España	275
SNTACE	148

BOLSA DE BARCELONA

Acciones:	
F.E.C.S.A.	232
Sdad. Gral. Aguas de Barcelona	273
Catalana de Gas y Electricidad	195
CROS, S.A.	179
Ssa. Española Carburos Metálicos	460
Fomento de Obras y Construcciones	450
Motor Ibérica, S.A.	152
Industrias Agrícolas	282
Tabacos de Filipinas	135
Cia. Trasmediterránea	204

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Buen tiempo. Algo nuboso. Levante flojo, con marejadilla.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 81 x 100.
Insolación: 5 h. 30 m.

CLUB BRITANICO DE MALLORCA

TRAER Y COMPRAR LIQUIDACION

Martes el 26 de Octubre a las 4 por la tarde

COLEMAN HALL (IGLESIA ANGLICA)

Núñez de Balboa, 6 (Son Armadams)

TODAS LAS PERSONAS SON BIENVENIDAS ENTRADA LIBRE

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló, P. Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147; Bordoy, Cap. Ramonell Boix, 82 (El Molinar). Tel. 274168; Calafell, Sindicato, 135. Tel. 211446; Femenías, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Tel. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Teléfono 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Tel. 231626; (*) Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 211127; (*) Nadal, Plaza de Cort. 2. Tel. 212636; Plaza, Monserrat 12 (Calatrava). Tel. 214857; Rosselló, Son Español, 26 (Son Español). Tel. 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalet). Tel. 273251; (*) Vanrell, Jaime II, 107. Teléfono 212126; Caldentey, Camino Vecinal Son Rapiña, 105.

(Abierta de 10 noche a 9 mañana)

(*) Reñés, San Miguel, 37. biertas hasta las 12 de noche

Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina).

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario: De 17 horas a las 12 de la mañana siguiente Domingos y festivos Servicio ininterrumpido

Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 Seguridad Social (Son Dueta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190 Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29 Policía: 21 12 21 Ambulancia: 25 14 45

Television

PRIMERA CADENA

MATINAL

11.45: Carta de ajuste.
12.00: Apertura y presentación.
12.01: Hoy también es fiesta.

SOBREMESA

2.01: Sobre la marcha.
3.00: Noticias a las tres
3.30: El último café.

FARDE

3.55: Tenis (en directo Trofeo Conde de Godó).
6.00: Dibujos animados.
6.10: La casa del reloj.
6.35: Catedráticos del ritmo.
7.30: Erase que se era.
8.00: Subasta de triunfos.

NOCHE

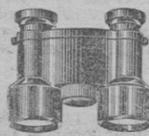
9.00: Telediario.
9.30: Programa especial (El Conde Fernan González en el milenario de Castilla).
9.55: Antología lírica («Madrid, su saine, su zambuela»).

11.15: Marcus Welby.
00.15: Veinticuatro horas.
00.30: Despedida y cierre.

U. H. F.

8.00: Carta de ajuste.
8.30: Presentación y avances.
8.35: Don Gato.
9.00: Julia.
9.30: Telediario.
9.55: Ritmo y geografía del canto.
10.25: Hora once.
11.30: Encuentro con la música.
00.25: Última imagen.

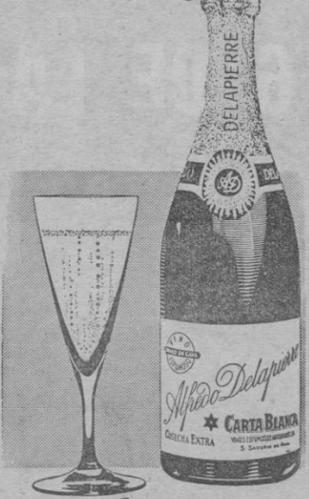
GRATIS



Para propaganda a toda España, GEMELOS óptica alemana, cuatro aumentos, utilísimos para campo, montaña, playa, deportes. Sin gesto alguno. Fídalos

por carta a ESTUDIOS AMERICA, Apartado 8.075. — MADRID

mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre!

FIRMA IMPORTADORA DE ARTICULOS DE REGALO

con exposición permanente en Madrid, ofrece a boutiques y tiendas de lujo las últimas novedades en objetos extranjeros. Al realizar sus compras no olvide visitar nuestra exposición de artículos de regalo de todo el mundo.
Concertar entrevista al teléfono: 275.23.83 ó en la calle Juan Bravo, 49 duplicado. MADRID.

IMPORTADORA DE REGALOS, S. A.

ES MUY IMPORTANTE QUE VD. NO COMPRE, SIN ANTES CONVENCERSE DE LA CALIDAD DE MATERIAL Y OBRA DE LOS PISOS QUE LE OFRECEMOS EN EL PONT D'INCA.



...Y DE SU PERFECTA DISTRIBUCION Y ACABADO !!

ANTENA COLECTIVA

SALON COMEDOR CON TERRAZA

2 DORMITORIOS DOBLES CON ARMARIOS EMPOTRADOS

1 DORMITORIO NORMAL

COCINA ALICATADA Y CON MUEBLES

BAÑO COMPLETO

DE 370.000 A 400.000 PTS. (SEGUN ALTURA)

10 AÑOS FACILIDADES CON PRESTAMO HIPOTECARIO

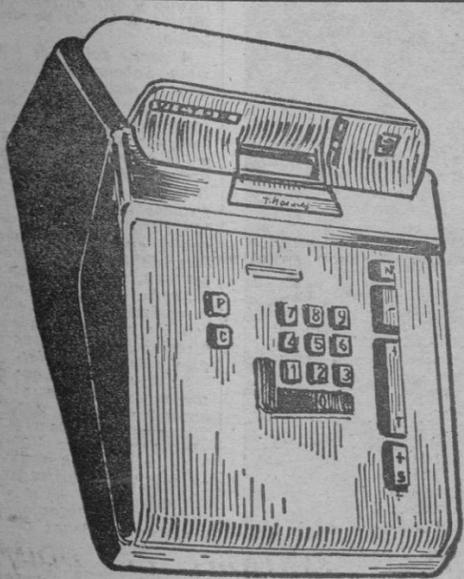
ENTRADA: FORMALIZACION CONTRATO, DESDE 40.000 PTS. **
* SENSIBLES REBAJAS PARA VENTAS CONTADO Y CORTO PLAZO *** ZONA RESIDENCIAL LINDANDO CON EL CAMPO Y CIUDAD Y EN VIAS DE GRAN DESARROLLO Y VALORACION.



OFICINAS EN PALMA

SR. ROCA - calle Barón Sta. María del Sepulcro, 51-2º 2º HORAS OFICINA LUNES, MIERCOLES Y VIERNES: TARDE DE 6 A 8'30 Tel. 221821

Cupon del ciego 692



VICTOR MODELO 71

SUMADORA ELECTRICA

Distribuidor:

SALAS antonio salas

equipos para oficina

Exposición y ventas

PLAZA CUARTERA, 17-Tel. 21-78-46 - PALMA
Ave. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 37 - PALMA
GENERAL FRANCO, 39 - INCA

EL GRAN MOVIMIENTO DE PASAJEROS DE AYER, HACE PENSAR EN UN FIN DE SEMANA MUY ACTIVO



AEROPUERTO

A partir de las cinco de la tarde, tuve la sensación de que cambiaba el panorama, y no sólo con respecto al ritmo que había llevado el viernes, sino en general para toda la semana. Porque el número de vuelos charter era bastante superior al que se había tenido en los días anteriores, o en las tardes de los días anteriores, y el movimiento que se veía por las diferentes zonas de pasajeros resultaba francamente desusado para estas fechas en que se empieza a descender en cantidad.

No me atrevo de pronosticar que el fin de semana resultará muy movido, basándome para ello en la enorme actividad de ayer, porque en estas fechas resulta bastante difícil aplicar una lógica tan precisa, tan concluyente. Me parece mucho mejor esperar y comprobar.

La programación de vuelos de ayer, sobre todo de vuelos charter, ya era llamativa por la cantidad. La de hoy y mañana, no me parece tanto, pero puede ocurrir que todos los vuelos vengan a tope, entonces el número de pasajeros será bastante alto.

PILOTOS

Sobre la una y media llegó un grupo de la asociación de pilotos de un Estado Norteamericano. El grupo estaba compuesto por ciento cincuenta y uno, y vinieron en un DC 8 de ONA.

A la llegada de estos señores se encontraban los guías de Viajes Meliá, así como personal de la Diemco, que se encarga de atender los vuelos de la charter norteamericana mencionada, y también se hallaba el delegado de ONA, señor Pawlovitch.

BRITANICOS

La agencia de viajes Clarksons Holidays, tuvo una buena cantidad de vuelos, tanto por la tarde como por la mañana.

Grupos muy numerosos salieron de la zona internacional en dirección a los muchos autocares que se hallaban estacionados aguardando a estos turistas.

Una gran mayoría de ellos vienen por tres o cuatro días. La fórmula de viaje corto que se puso de moda en la temporada anterior, y que este año ha atraído tantos clientes.

LOS LEONES

Ayer sí que llegaron Leones por cientos. Se había instalado una mesa de recepción, y guías de ambos sexos esperaban a estos congresistas que deben sumar algo así como los tres mil.

LLEGARON 151 PILOTOS, PROCEDENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Por la noche, en un avión de Sterling, que fue esperado por guías de Viajes Meliá, llegó un grupo de leones de Dinamarca. Y, seguramente, hoy, a lo largo de todo el día, continuarán arribando.

PASAJEROS

Hacia Madrid, marchó don Hugo Solá Barrios, profesor de latín, que pasará cuatro días en Mallorca.

Tras una breve estancia en la isla, salió ayer con rumbo a Ginebra vía Barcelona, el dibujante Robert Kausse.

Procedente de Barcelona llegó la señorita Ana Sara Rendish, quien permanecerá algunos días en Palma con sus familiares.

TRES MAS

Según la programación, el Jumbo de Cándor, que nos visita desde principios del mes de mayo, solamente vendrá a nuestro aeropuerto tres veces más. Hoy sábado, mañana domingo, y el próximo martes, día 26. Después, se dirigirá a las Canarias, haciendo continuos viajes entre Alemania y esas islas.

Pero creo que en algunas oportunidades del invierno volverá a ser programado para Mallorca. Tal vez en la segunda quincena de diciembre. Y, creo también, que el próximo año no habrá que esperar hasta mayo para verlo llegar, que reanudará el tráfico con Mallorca alrededor de la Semana Santa.

LA SEGUNDA

Y para hoy, antes de las tres de la tarde, está programado el segundo vuelo del boeing 747 de BOAC.

Mas de trescientos turistas británicos han de llegar en este gigantesco aparato que todavía tiene dos vuelos más que cumplir, después de hoy, y que es el tercer jumbo que nos visita.

CUARENTA

Alrededor de cuarenta vuelos charters debieron haberse registrado ayer entre dos de la tarde y la medianoche.

Esto aparte de los vuelos regulares, que también salieron y llegaron con un buen número de pasajeros y, en muchas oportunidades, sin plazas libres, sobre todo en los aviones con destino a Barcelona y Alicante.

Todo esto da una idea de la cantidad de pasajeros que hubo ayer, y hace pensar en las posibilidades de este fin de semana.

¿Y DESPUES?

Lo que sí es difícil predecir es qué pasará después de este fin de semana. En el papel, las cosas no variarán mucho, pues, la programación de invierno es sumamente extensa este año. Pero habrá que ver la realidad.

Si en este mes el promedio diario ha sido, (hasta el día 18 ó 20), de 18 ó 19 mil pasajeros. Un cambio a diez u once mil, en la última semana, se puede notar claramente, máxime, si se tiene en cuenta que para obtener ese promedio se toma en cuenta el fin de semana que aún falta.

DE CASA

El señor Fuentes, guía de Viajes Meliá, que ayer tuvo mucho trabajo con la recepción de pasajeros norteamericanos, y con miembros del Club de los Leones, se hallaba muy satisfecho porque acababa de convertirse en "papá", motivo por el cual fue muy felicitado por los muchos amigos que cuenta en el ambiente turístico.

Hasta mañana.

COCO MENESES

LAS TARIFAS DE SABENA, PARA LA LINEA BRUSELAS-NUEVA YORK RESULTAN SUMAMENTE ATRACTIVAS

Se pretende favorecer a los jóvenes (hasta 21 años) y a los viejos (desde 65 años)



En la fotografía aparecen tres tripulación del «Apolo XV». La foto fue tomada en Bruselas, ocasión del XXII Congreso Internacional de Astronáutica, celebrado en dicha ciudad, en la última semana del mes pasado. Los astronautas norteamericanos asistieron para exponer el significado y los detalles de su misión lunar.

Estos personajes no solo de Tierra sino también de la Luna llegaron a bordo de un avión Sabena, y fueron recibidos por el Director general de la compañía belga, así como por el Presidente del Comité Organizador de dicho Congreso.

Pero no solamente esta interesante noticia, así como el importante documento gráfico, es lo que nos mueve a hablar de Sabena, hay otro asunto sumamente interesante y está en relación con las tarifas de vuelo de dicha compañía.

A partir del 1.º de febrero próximo, Sabena ha decidido aplicar nuevas tarifas para favorecer el tráfico aéreo desde y hacia América. Según las nuevas tarifas, los jóvenes de 12 a 21 años y las personas mayores de 65 años realizarán el viaje New York-Bruselas ida y vuelta, por 13.300 francos belgas, unas 13.300 pesetas. Para los grupos la tarifa será de 8.500 francos belgas por persona, o sea unas 11.900 pesetas.

Según informan portavoces de la compañía Sabena, estas tarifas son las más bajas que se han ofrecido hasta la fecha entre Bélgica y Estados Unidos.

Se dice, también, que como consecuencia del fracaso de las negociaciones de la Asociación de Transporte Aéreo Internacional (IATA), tanto en Montreal como en Amsterdam, a partir de febrero del 72, las tarifas ya no serán reglamentadas por el citado organismo. No obstante, continuando las conversaciones con vista a un acuerdo.

Según Sabena, si no se llega a un acuerdo, este asunto de las tarifas caerá en una anarquía por esa razón que dicha compañía, creyendo aportar una solución, instaura las tarifas mencionadas, así como otras siempre en la línea Bruselas-New York.

Las otras tarifas, ya no aplicadas a los jóvenes o a los mayores de 65 años, se han fijado en «Económica», 19.000 francos belgas (de 14 a 45 días), o sea 26.000 pesetas. Y la «Turística» (de 14 a 45 días), 14.000 francos belgas, o sea 14.000 pesetas. Esto es en los meses de junio, julio y agosto, para viajar hacia Bruselas. Y julio, agosto y septiembre, para ir a América.

Sabena también ofrece nuevas tarifas para Montreal, que, como en las anteriores, recibe los desplazamientos de gente joven o de los mayores de 65 años.

CUARTA SEMANA



DE EXITO
DIARIO
CLAMOROSO

TODO MALLORCA LA COMENTA

¿ROMANTICA?
¿EROTICA?



FLORINDA BOLKAN
TONY MUSANTE

ANÓNIMO
VENECIANO

DIRECTOR ENRICO MARIA SALERNO TECHNOLOR

Y de complemento, en TODD - AO

«LOS MERCENARIOS»

con RAY DANTON
'AUT. MAY. 18 AÑOS)

SABADO Y DOMINGO A LAS 6 DE LA TARDE

PLAY TIME

discotheque can pastilla

V CURSO DE ORIENTACION PROFESIONAL
Y IX CURSO DE METODOLOGIA DEL ESTUDIO

CENTRO UNIVERSITARIO AVENIDA

El Centro Universitario Avenida organiza de nuevo, este año, los Cursos de Orientación Profesional y de Metodología del Estudio con la experiencia y el estímulo que han supuesto los realizados anteriormente.

Ambos Cursos —dirigidos a los alumnos de bachillerato superior y C.O.U.— tienen un enfoque eminentemente práctico y personal.

El V Curso de Orientación Profesional brinda un asesoramiento eficaz y ponderado ante una decisión de tan notable trascendencia como la elección de área profesional o carrera a estudiar. Se desarrollará en tres fases:

I - Programa intensivo de exploración psicotécnica. — Constatará de una amplia serie de tests y de entrevistas personales. Los resultados de estas pruebas se entregarán en un informe por escrito que será comentado personalmente. Tendrá lugar del 2 al 6 de noviembre.

II - Programa cíclico de continuidad. — Profesionales de prestigio hablarán de las diversas carreras, aptitudes para las mismas y planes de estudio. Se desarrollará a lo largo del primer y segundo trimestre.

III - Programa de información universitaria. — Charlas y coloquios sobre temas del mundo universitario: Colegios Mayores; pruebas de admisión en las Faculta-

des y Escuelas Técnicas; ayudas al estudio... tendrá lugar en el tercer trimestre.

El Curso de Metodología del Estudio va encaminado a conseguir que cada uno de los participantes mejore su método de estudio, de acuerdo con sus peculiares aptitudes. Tiene una doble vertiente:

A. — Sesiones de trabajo y coloquios sobre el núcleo básico de conocimientos en torno a las técnicas de estudio.

B. — Pruebas psicotécnicas, ejercicios y cuestionarios cuya finalidad es: proporcionar datos objetivos al alumno sobre su capacidad, y poner de manifiesto posibles deficiencias en los hábitos de trabajo intelectual.

Ambos cursos serán dirigidos por don Fernando Sánchez Marcos, Ldo. en Filosofía y Letras, Profesor de la Universidad de Barcelona, y don Manuel Rivas Perales, Ldo. en Pedagogía, Director de D.P.P.A.

Fechas: Metodología del Estudio, 26 a 29 Octubre.

Orientación Profesional —exploración psicotécnica—: 2 a 5 de Noviembre.

Las sesiones tendrán lugar de 7.30 a 9 de la tarde.

Se concederá hasta un 30% de matrículas gratuitas.

Información e inscripción: Centro Universitario Avenida. Avda. Argentina, 139-1º. A. Tel. 23 19 54.



JUVENTUD ANTONIANA

**CONFERENCIA DE MASCARO PASARIUS,
SOBRE «EL EXCURSIONISMO COMO TEMA»**

Esta noche, a las 21 horas, en el Salón de Actos de la Juventud Antoniana, y como comienzo del curso de actividades, excursionismo entre las más destacadas, nuestro estimado compañero, José Mascaro Pasarius, profundo conocedor de la geografía de la isla, dirigirá la palabra a los asistentes, exponiendo el interés que encierra el ir descubriendo nuevos paisajes mallorquines a través de rutas prácticamente inéditas, como meta de nuevos alicientes en la afición excursionista.

El acto será público. Local Social, Obispo Perelló, 4.

**INTERRUPCION DEL PABLO RUIZ PICASSO,
SERVICIO ELECTRICO EN RADIO JUVENTUD**

"Gas y Electricidad, S.A." contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico: Lunes día 25: De 8 a 8.30 horas.

Zonas de Son Amer, La Garriga, Son Morey, Font de Son San Juan, Can Cadenera, Caseta Veya, Can Xigaló y Can Picafort

Martes día 26. De 7.30 a 14 horas: Granja Ses Cadenas, Ses Cadenas, Hotel Orient, Cantera Golebert, Las Lomas, Taurus Park, Cantera Porciúncula.

El próximo día 25 de los corrientes, se cumple el noventa aniversario del nacimiento del pintor español Pablo Ruiz Picasso. Con el fin de dar a conocer la personalidad de Picasso, desde la perspectiva española, el Departamento de Programas de la Cadena Azul de Radiodifusión ha preparado cinco programas extraordinarios, de media hora de duración con un contenido divulgador de la realidad picassiana desde el aspecto humano.

Estos programas serán transmitidos por Radio Juventud de Palma de Mallorca los días 23 al 27, ambos inclusive, a las diez y media de la noche.

CAP FALCO

MAGALLUF - MALLORCA

Comunica que las personas que presenten el recorte de CAP FALCO, serán obsequiadas con una degustación.

JEFATURA DE TROPAS DE MALLORCA

ZONAS PELIGROSAS

Para la navegación marítima

ESTADO de las ZONAS PELIGROSAS para la navegación marítima durante los Ejercicios de Tiro con fuego real, a desarrollarse por Unidades de Artillería de la Guarnición de Mallorca, durante el mes de octubre de 1971.

FECHAS: 26 y 27 de octubre.

HORAS: 08.00 a 15.00.

ZONA PELIGROSA: En las inmediaciones de la isla del Toro.

Coordenadas Greenwich en grados sexagesimales.

2º 12' 50" E — 39º 26' 40" N

2º 29' 20" E — 39º 23' 50" N

2º 31' 20" E — 39º 27' 40" N

2º 24' 45" E — 39º 15' 25" N

Altura máxima de las trayectorias: 450 metros sobre el mar.

FECHAS: 28 y 29 de octubre.

HORAS: 08.00 a 13.00.

ZONA PELIGROSA: En las inmediaciones de Cabo Blanco.

1.ª ZONA:

Coordenadas Greenwich en grados sexagesimales.

2º 38' 30" E — 39º 17' 00" N

2º 47' 35" E — 39º 22' 20" N

2º 46' 50" E — 39º 13' 30" N

Altura máxima de las trayectorias: 450 metros sobre el mar.

2.ª ZONA:

Coordenadas Greenwich en grados sexagesimales.

2º 46' 50" E — 39º 13' 30" N

2º 47' 35" E — 39º 22' 20" N

2º 54' 30" E — 39º 15' 15" N

Altura máxima de las trayectorias: 450 metros sobre el mar.

Palma, 20 de octubre de 1971.
EL TTE. CORONEL
JEFE DE E. M.
Fdo.: Cristóbal Rigo López
de Fejeiro

Delegación de Educación y Ciencia

El Boletín Oficial del Estado de 19 de octubre actual, publica una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se dictan normas para el desarrollo de las enseñanzas del periodo transitorio de adaptación a la Formación Profesional.

Los Centros Estatales que deseen impartir estas enseñanzas presentarán su solicitud en el plazo de treinta días a partir de la publicación de esta Orden en el citado Boletín en esta Delegación y cuando se trate de un Centro no estatal, la solicitud será presentada, dentro del plazo señalado, a través de la Escuela Oficial de la que, a efectos de matrícula, dependa dicho Centro.

En el tablón de anuncios de esta Delegación se hallan expuestas las condiciones necesarias para solicitar.

Palma de Mallorca, 21 de octubre de 1971. — El Delegado, Bartolomé Pastor.

FAMSA

**Huevos frescos del día,
clases Extra y Primera**

Precios competitivos

Calle JUAN ALCOVER, núm. 144

Teléfono 21 60 13

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)
COLECTIVAS
PROYECTOS PRESUPUESTOS GRATIS
OFICINA TECNICA
Material aprobado por homologación del Laboratorio Central de Radiodifusión y Televisión
INSTALACIONES GARANTIZADAS
Repáralas en BALEARES
Miguel Calvo Font
FRANCISCO SANCHO 66
Tel. 25 51 41 PALMA

Conozca toda la serie de aplicaciones y ventajas que puede vd. obtener mediante la utilización del

HORMIGON Y MORTERO SECO

prebetong

aplicaciones

HORMIGON
CONSTRUCCION DE PILARES Y JACENAS
FIJACION DE POSTES Y VALLAS
ASENTAMIENTO DE TUBERIAS Y MAQUINARIA
IDONEO PARA TRABAJOS SUBMARINOS

MORTEROS
COLOCACION DE LADRILLOS, BLOQUES, MARES, ETC.
SOLADOS Y EMBALDOSADOS
REVOCOS GRUESOS EN PARAMENTOS
ALICATADOS Y ENLUCIDOS FINOS

Nuestro Departamento Técnico le asesorará e informará del producto que Vd. precisa en cada aplicación.



ventajas:

- Reducción de costos y tiempo
- Eliminación de acopios de materias primas
- Almacenaje de los sacos en el lugar deseado
- Proporciona más espacios libres en las obras
- Regularidad de suministros
- Simplificación en las compras
- Suministro de Sakrete con una sola llamada telefónica
- Su facilidad de estocaje permite su empleo fuera de las horas normales de suministro
- GARANTIA MAXIMA DE CALIDAD**

Fabricado bajo normas y licencia
SAKRETE. OHIO, CINCINNATI, U.S.A.

Oficinas y Fábrica:
Camino Vecinal de Jesús,
km. 1º800
Tls. Oficina y Dirección:
25 63 40-41-42
Tel. Pedidos: 25 63 43



SOLEMNE INAUGURACION DE CURSO EN LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE CIENCIAS DE LA EMPRESA

«MALLORCA ESTA CONSIGUIENDO LA UNIVERSIDAD POR PORCIONES ESTOY SEGURO QUE CONSEGUIRA PRONTO LAS PORCIONES QUE LE FALTA PARA PODER DECIR QUE TIENE UNA GENUINA Y COMPLETA UNIVERSIDAD»

«Estoy a vuestra disposición para contribuir a que ello sea lo más pronto posible, lo mejor posible y con la mayor satisfacción para todos»

Palabras del Sr. Villar Palasí, Rector de la Autónoma de Barcelona, en el acto inaugural

«Estamos asistiendo a la inauguración de la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales que tanto anhelábamos todos. La sociedad balear ve en estos momentos cómo se progresa hacia el logro de centros universitarios en Palma... Las centenarias Escuelas de Comercio no figuraban "encuadradas" en el encuadrado general de la Educación Oficial...»



ASPECTO QUE OFRECIA EL SALON DE ACTOS DE LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE CIENCIAS DE LA EMPRESA (ANTIGUA ESCUELA DE COMERCIO) EN EL TRANSCURSO DE LA SOLEMNE INAUGURACION DEL CURSO 1971-72. — (Foto Sergio).

Las palabras del Director de la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales, don Bartolomé Oliver, en el acto de inauguración de la misma, nos libera de todo presémbulo por cuanto que son motivación explícita de la brillantísima solemnidad de la

reunión académica que tuvo como escenario el Salón de Actos de la Escuela, presidida por el Rector de la Universidad Autónoma de Barcelona, señor Villar Palasí; Capitán General de Baleares, señor Fernández Gavarrón; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Hellín Sol; Presidente de la Audiencia Territorial, señor Alvarez Novoa; Presidente de la Diputación, don José Alcover; Fiscal-Jefe de la Audiencia, señor Granados; Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora; así como, y en segunda presidencia, los Delegados Provinciales de Trabajo e Industria, señores Salazar Belmar y Fortuny Oñós; los de la Juventud y Sección Femenina, don Francisco López Caparrós y señorita Antonia Llinás; representantes del Comandante de Marina y Jefe del Sector Aéreo, Comandante Federico Pareja López-Cózar y Teniente Coronel don Rafael García Martín; Presidente de la Cámara de Comercio, don Juan Frau y otras autoridades y representaciones oficiales. En estrados destacados figuraba el claustro de profesores de la Escuela, encabezado por su

Director, don Bernardo Oliver. El amplio recinto del Salón de Actos se hallaba totalmente ocupado por alumnos y familiares de los mismos. Dio por iniciado el acto el Rector de la Autónoma de Barcelona, doctor Villar Palasí y, a continuación, el profesor Barahona Bermejo dictó la primera lección del curso, en torno al tema de la "Descapitalización de la Empresa", conferencia documentadísima en la que el señor Barahona se refirió a los dos problemas que se plantean en la promoción de toda Empresa: el de aportación de los recursos necesarios para su financiación, y su correlativo, el de la inversión de estos recursos.

Más adelante el conferenciante habló de los factores que inciden en la descapitalización de la Empresa: fluctuación del valor de la moneda, amortizaciones insuficientes, deficiente estructura inicial, actividades extra-emprendarias, etc. etc., pasando a desmenuzar cada uno de ellos y la forma en que afectan el devenir de la Empresa.

Estudio detenidamente la misión de los administradores de la Empresa para mantener la sustancia patrimonial de la misma en toda su integridad, analizando las masas patrimoniales y señalando las consecuencias que unos errores de valoración pueden acarrear al patrimonio empresarial, originando la descapitalización. Finalmente se refirió a los efectos de la inflación y su influencia decisiva, que complica las teorías y acelera el proceso descapitalizador.

La conferencia del señor Barahona Bermejo fue seguida con vivo interés por todos los presentes.

A continuación hizo uso de la palabra don Bernardo Oliver, Director de la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales, en el parlamento cuya esencia hemos

resumido al inicio de esta crónica. El señor Oliver finalizó su par-

lamento haciendo una invitación al señor Villar Palasí para que hiciera uso de la palabra; invitación que el Rector de la Universidad Autónoma de Barcelona aceptó, expresándose en los siguientes términos:

«Si bien estar en Palma de Mallorca ya es un privilegio y una satisfacción continua, inaugurar un Curso —que siempre es una renovación de vida y esperanza—, entroncar con una Escuela que constituye, efectivamente, un problema de desequilibrio, de descoordinación, en el conjunto de las enseñanzas ofrecidas, y ver como se abre el camino para que su entronque con las restantes enseñanzas universitarias sea armónico y completo, es ciertamente una gran satisfacción.»

Quiero poner particular énfasis en el hecho de que la reconversión de las antiguas Escuelas de Comercio en Escuelas Universitarias no solo implica una lógica consecución de un grado universitario, sino una institución completamente diferente para el alcance de logros y metas superiores. El ciclo completo de desarrollo de la Escuela Universitaria implica en primer lugar un punto de partida más elevado y, lo que es muy importante, de una manera automática el haber conseguido en ella el título correspondiente posibilita el paso al segundo ciclo y al tercero universitario. Es decir, esto permite un entronque de las Escuelas de Comercio con la enseñanza universitaria de una manera perfectamente organizada. A esto hemos de añadir que las Facultades de Ciencias Económicas van a tener una segunda sección específicamente organizada como de Ciencias Empresariales que es, en definitiva, el complemento de las Escuelas Universitarias de Ciencias de la Empresa, que implica el cumplimiento de un postulado contenido en la Ley de Educación: el desarrollo de enseñanzas de la Empresa en los tres ciclos universitarios. Esto abre un camino hacia algo que en todos los sectores de la docencia es necesario y que empieza a cumplirse en Palma de Mallorca: la facilitación cada vez mayor al acceso a la Universidad, y en el mayor número posible de modalidades distintas de todos y cada uno de los españoles por la doble vía de hacer coherentes el conjunto de la estructura y acercar al mayor número posible de ciudades la estructura universitaria. En realidad cuando Mallorca, con absoluto derecho, con espontánea y entusiástica manifestación de un sentir genérico, pide una Universidad quizás no se da cuenta de que si bien no la está consiguiendo en una unidad completa, la está consiguiendo por porciones y que puede conseguir —y estoy seguro que lo

conseguirá— las restantes porciones coherentes como se pueda decir pronto una genuina y completa Universidad. Para esta tarea significar la oferta de enseñanzas universitarias en Mallorca que si ahora se pueden va Letras y Ciencias de la prensa, en el futuro se cursar otras muy diversas fianzas, todas las que ofrecer la Universidad de Mallorca por boca de su Rector. El establecimiento de todos los esfuerzos que amarse, impulsar este desarrollo universitario y nuestra contribución para ello sea lo más pronto posible y con la mayor satisfacción para todos»

El señor Villar Palasí, en el parlamento y en nombre del Rector de la Universidad Autónoma de Barcelona declaró inaugurada la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales.

MIGUEL A. MARTÍN CAMPOS

GOBIERNO DE BALEARES AVISO

Por Resolución de la Dirección Nacional de Administración Pública... el Boletín Oficial del Estado núm. 252 de fecha 15 de octubre de 1971... convocatoria para la realización de un curso selectivo de formación a los aspirantes, habiendo superado la fase de oposición de las pruebas selectivas... en el Cuerpo Auxiliar de Administración Civil... Las clases darán comienzo el próximo día 15 de noviembre, por la tarde, el local y con el horario que oportunamente se publique por este Gobierno. Asimismo se indicará el día y hora de la inauguración del curso.

Aquellos aspirantes que hubiesen realizado el curso selectivo en la capital de la provincia que les correspondiere según su nueva residencia siempre que lo comunicasen con antelación suficiente a la Dirección de la Escuela... Palma a 22 de octubre de 1971.

ESTANTERIAS METALICAS DESMONTABLES ENTREGA INMEDIATA GARI Industrias metalúrgicas, s.a. 31 DE DICIEMBRE, 57-61 TELEF. 250440 PALMA DE MALLORCA

ATENCION! De INCA a PALMA SERVICIO ESPECIAL DE AUTOCARES BARBARELA SALIDAS: De: INCA (Café Argentino) BINISALEM (Bar Parador del Camino) CONSELL (Mesón Los Pinos) SANTA MARIA (Bar Sa Font) con LLEGADA A «BARBARELA» REGRESO: Llegada a INCA a las... habiendo hecho sus correspondientes paradas

RECUPERE SU OIDO CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA MAXIMA POTENCIA MINIMO TAMANO SIN CORDON NI RECEPTOR CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO GARANTIA de PHILIPS OPTICA LUX OLMOS, 92 TEL.: 22 15 57

BORSALINO MAÑANA DOMINGO GRAN GALA DE JUVENTUD Fiesta de despedida a los BETA (última actuación en Mallorca)

Mañana, tarde GRAN GALA JUVENIL! Lorenzo Santamaría TICKET CONSUMICION: 100'- ptas. (todo incluido)

LOCAL

SOLEMNE CLAUSURA Y APERTURA DE LOS CURSOS DE DAMAS AUXILIARES DE SANIDAD MILITAR



Como todos los años, la clausura y apertura de los Cursos de Damas Auxiliares de Sanidad Militar, revistió gran solemnidad al ser presidida por el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, al que acompañaban los Excmos. Generales, Gobernador Militar, Jefe de Tropas y de Enagendaciones, así como el Coronel Jefe de Estado Mayor de esta Capitanía, a los que acompañaban el Tte. Coronel, Director-Jefe de Curso del Establecimiento, Profesores del Curso, Madre Superiora, de la Inspectoría Regional de Damas Auxiliares de Sanidad Militar y con la esposa del Excmo. Sr. Capitán General de los diferentes aspectos de la vida castrense.

Auxiliares de Sanidad Militar. Fueron entregados los Diplomas a las que finalizaron el segundo Curso y las insignias de Damas Auxiliares de Sanidad Militar a las del primero, las que con un nutrido grupo de nuevas alumnas pusieron nota de juventud y alegría. Como siempre, el Dr. Aguiló que accidentalmente ostentaba el cargo de Director, expuso con galanura lo que supone ser Dama. Emotivamente hizo un bello parlamento

la primera lección, interesantísima, fue dada por el doctor Gómez Rivas, exponiendo con claridad y demostrando como domina el caso "La obesidad". En su relato, amalgamó, lo profesional, con lo anecdótico, haciéndolo aménisimo. Nuestra felicitación a los mandos, a las alumnas que terminaron y a las que con ilusión comienzan y que pongan en sus estudios todo el amor y abnegación con que se caracterizan las Damas

¡SU HOTEL EN BARCELONA!

Hotel SAN AGUSTIN - A 50 metros de las Ramblas Confortable. Acogedor. A su medida Hotel San Agustín Plaza San Agustín, 3 (calle Hospital) - BARCELONA.

GRAN OCASION

SE VENDE, POR NO PODER ATENDER, NEGOCIO MAQUINARIA ITALIANA PARA FABRICACION Y VENTA DE HELADOS PRECIO MUY BAJO. Informes: HELADOS ROMA - C/. San Miguel, 134.

Hospital Provincial

CLINICA MEDICA B. (Dr. Miquel Què) :

VI Curso de Actualización (Diagnóstica y Terapéutica). Cuarta sesión, hoy sábado, día 23 de Octubre. 17.30 Exposición de un caso clínico. 18: Insuficiencia renal crónica. Fisiopatología y nuevas actitudes en su terapéutica. Conferencia por el Dr. L. Ezequiel Avendaño, Jefe del Departamento de Nefrología de la Fundación Jiménez Díaz, Madrid

FISIOTERAPIA

Inauguración de Curso en San Juan de Dios

Hoy sábado, a las 13 horas tendrá lugar en el Centro de Rehabilitación San Juan de Dios, la inauguración del curso de fisioterapia adscrito a la Escuela de ATS de Barcelona. Presidirá el Dr. D. Manuel Castresana, Jefe Provincial de Servicios sanitarios de la Seguridad Social. Lleva la dirección del Curso el Dr. D. E. Jordá.

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas, mañana día 24 de Octubre.

TURNO DE TALLER

Juan Fornés Juliá, Calle J. María Bover, 38. Tel. 216065.

TURNO DE NEUMATICOS

Pablo Noguera Berméjo, Avenida A. Rosselló, 21. Tel. 213441.

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

A. Sala Tormos, calle Miguel Marqués 62, Tel. 214943. J. Sempere Antón, calle Balmes, 17, Tel. 273943. A. N. S. A., calle Fausto Morell, 57, Tel. 278888.

SERVICIO ESPECIAL

DE REPARACIONES

URGENTES

Garage Canals Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova.

SERVICIO DE TALLER

PARA TODOS

LOS DOMINGOS

Francisco Roig Garau, calle Geólogo Darder, 6. Palma. PERRERAS

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUA

M. Llaneras Mora, calle 18 de Julio, 30. Tel. 213. También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

CRONICA de SOCIEDAD

ENLACE VAQUER-SERVERA

En la iglesia de La Porciúncula se celebró el matrimonial enlace de don Jaime Vaquer Tortosa, Inspector del Cuerpo General de Policía y la señorita Catalina Servera Abraham. Fueron padrinos de boda los padres de los contrayentes don Jaime Vaquer Ramis y doña María de los Angeles Tortosa y P. de Castro, por parte del novio y don Juan Servera Barceló y doña María Abraham Pascual por parte de la novia. Firmaron el acta como testigos de la novia don Antoni Servera Barceló, don Jaime Tous Sancho, don Juan Cantallops Sastré y don Gabriel Abraham Pascual. Fueron testigos del novio don Manuel Riera Martínez, don Javier Clar Villalonga, don Francisco Ferrer Ramón y don Emilio Vaquer Tortosa. Finalizada la nupcial ceremonia, los invitados fueron delicadamente obsequiados con un banquete que se celebró en uno de los hoteles de los alrededores. A las muchas felicitaciones recibidas por la novel pareja, a la que deseamos eterna luna de miel, unimos la nuestra muy sincera y cordial.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades. s.a PRIMERA COMUNION

Días pasados, en la iglesia de La Porciúncula, recibió la Primera Comunión el niño Francisco Javier Escutia Llambias, hijo de don Peregrín Escutia Moragues y doña María Antonia Llambias Portell. Después de la ceremonia religiosa, los asistentes al acto fueron obsequiados con un cocktail en un Hotel de El Arenal Nuestra enhorabuena a Francisco Javier y a sus padres, señores de Escutia Llambias.

NATALICIO

En la clínica "Mare Nostrum" ha dado a luz un niño doña Gloria Quirós García, esposa de D. Bartolomé Llompart Mairata.

«CLUB 21»

(DANCING DISCOTHEQUE)

Hotel PALMA NOVA (PALMA NOVA) MAÑANA TARDE - A LAS 5'30 H. GRAN GALA DE JUVENTUD

con el conjunto revelación del momento

Los VULCANIC'S

TICKET Caballeros 100'- ptas. CONSUMICION: Señoras y Señoritas 75'- >

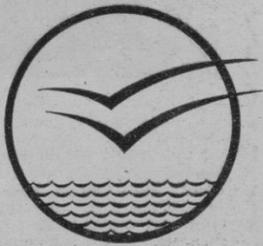
INCLUYENDO 3 CONSUMICIONES

UNIVERSIDAD POLITECNICA BARCELONA

Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica TARRASA

Dispuesta por la Superioridad la iniciación con carácter experimental en dicho Centro docente, del primer curso de las especialidades Mecánica, Eléctrica, Electrónica, Química y Textil, se halla abierta la matrícula oficial hasta el 30 de los corrientes, para los alumnos que hayan cursado el Pre-Universitario (P.R.E.U.) o el Curso de Orientación Universitaria (C.O.U.) o se hallen en posesión de titulación equivalente, debiendo formalizar dicha matrícula en la Secretaría de la Escuela, calle Colón, n.º 1 - TARRASA.

Lea «BALEARES»



las gaviotas

CENTRO DE INTERES TURISTICO NACIONAL



bungalows "INCA" "LA PUEBLA"

EN LA BAHIA DE ALCUDIA

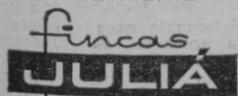
bungalows de 1, 2 y 3 DORMITORIOS

CONSTRUCCION DE PRIMERISIMA CALIDAD CON LA GARANTIA DE

TECNICA Y OBRAS S.A.

UNA DE LAS MAS IMPORTANTES EMPRESAS CONSTRUCTORAS DEL PAIS

Informes: EN EL MISMO COMPLEJO las gaviotas



Pza España 15 · Palma Goleta, 21 · La Puebla

HOSTAL SA TAFONA

PONE A SU DISPOSICION, A PARTIR DE HOY, SU NUEVO SERVICIO "PARRILLA TIPICA MALLORQUINA"



Sopas Mallorquinas-Frito Mallorquin Sobrasada-Butifarrones-Lomo-Costillas

GENERAL GODED 15 ALARO (MALLORCA)

BUENOS DIAS

PABLO NERUDA, NOBEL DE LITERATURA, 71

«ODA A LA CEBOLLA»

EL cronista ha entrado en la ciudad con un libro bajo el brazo. El libro lleva el título de «Odas elementales» de Pablo Neruda, el poeta chileno que acaba de recibir la noticia del Premio Nobel de Literatura en la Embajada de su república, en París.

El escritor se ha sentado en un café —de aire bien parisino, ya ven—, con camareros hablando, por lo menos, dos idiomas, además del propio y familiar.

Entonces, conmemorando el Nobel, el buen sol de otoño que endulza este mediodía y el café, oloroso, que acaban de servirme, el cronista ha abierto el libro al azar. Y le ha salido la página 41 donde comienza la «Oda a la cebolla». Ha leído: «Cebolla, — luminosa redoma, — pétalo a pétalo — se formó tu hermosura...»

Este es un libro (uno de los muchos de Neruda) que le gusta mucho al cronista. Al llegar de nuevo el camarero, uno le ha leído un fragmento de la oda. Este: «Estrella de los pobres, — hada madrina — envuelta en delicado — papel, sales del suelo, — eterna, intacta, pura — como semilla de astro, — y al cortarte — el cuchillo en la cocina — sube la única lágrima — sin pena. — Nos hiciste llorar sin afligirnos...»

LO QUE DICE EL CAMARERO

—Yo creía que los poetas no se ocupaban de esas cosas...

—¿No le gusta a usted la cebolla?

—Claro que me gusta, pero cuando uno está de servicio, hágase cargo...

—Pues, ya ve, ese poeta —embajador no tiene reparo en hacer propaganda de una hortaliza tan Chanel número no sé cuántos.

—¿Y dice usted que a ese poeta le han dado el Nobel por lo de la cebolla?

—Y por las muchas y bellas otras obras, compañero.

Más tarde he hablado de cebollas con una madama y a propósito de Pablo Neruda.

LO QUE DICE LA MADAMA

Ella me comenta: —¿Qué bonito darle el Nobel a un poeta! ¿Canta mucho al amor el señor Neruda?

—También. Pero sus cantos mejores uno diría que están dedicados al tomate, al pan, al vino, a la alcachofa, a la cebolla...

—¿A la cebolla? A mi marido le vuelven loco. En mi cocina no se puede prescindir de la cebolla. Ese poeta, ¿es gordo y está bien cuidado?

—Gordo, lo estuvo, ahora no sé como anda de carnes, aunque sospecho que siempre ha estado, como usted piensa, bien cuidado.

—Qué bien. ¿Podrías prestarme un libro de ese poeta, pero que hable del amor? Hace dos mil años que no leo ningún libro de versos. Yo creía que nadie los escribía ya...

LO QUE DICE LA MUCHACHA

Media hora después el cronista ha ido

a comprar bombillas. La dependienta, una minifaldera que está como un tren —que dica los gamberrusos—, me sirve:

—Las bombillas son como cebollas, muchacha.

—¿Usted cree? Uf, no me gustan nada las cebollas.

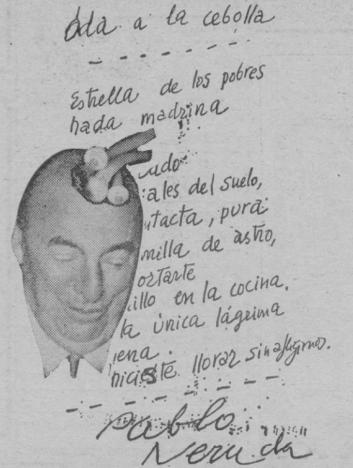
—No sabe usted lo que se pierde. Entonces, mientras ella me hace el paquete, le explico lo de don Pablo Neruda y le pido permiso para leerle la «Oda a la cebolla». Ella pone una cara rarísima y mira hacia la cajera como pidiendo socorro. Le aplazo la lectura, pues ella está a punto de llamar al gerente.

—Otro día, señor. No nos permiten perder el tiempo.

—El tiempo, muchacha, si no sabemos perderlo, ¿para qué queremos nuestro tiempo?

—Ah, claro, claro.

Y la nena se va a la cajera, le dice que son dos bombillas y que el tipo —yo— parece estar del todo sonado.



LO QUE DICE EL MEDICO

Al salir del bombillero me topo con mi amigo el médico: —Hola, ¿qué tal te va? —Muy bien, doctor, y dime, ¿qué opinas —u de las cebollas?

—Come cebollas, Juan, son excelentes para todo, absolutamente para todo.

—Así, ¿tu estás con don Pablo Neruda en esto de las cebollas?

—Supongo que sí, ¿y qué dice el señor Neruda?

—Se lo leo.

—Es bonito esto de que «nos hiciste llorar sin afligirnos», muy bonito.

Nos despedimos. Me entran ganas de subir a un autobús y recitar la «Oda a la cebolla», a ver qué pasa. Pero, ¿no podría ser interpretado como un acto subversivo?

Dejo la encuesta aquí y me pongo a escribir. Esto.

Juan BONET

MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

DIGANOS Vd. 2190

DON ENRIQUE CUTILLAS

«Un plan de estudios de tres años para conseguir la capacitación de fotógrafo profesional»



GIL ARRIBATO

Nuestro entrevistado puede muy bien ser calificado como un infatigable batallador. Habla despacio y sopesa sus palabras. Dice que es importante hacerse con una imagen clara del espíritu de los demás. De la otra imagen, de la que puede recoger una «lección» pongamos por caso, no dice nada, aunque entiende mucho. Nuestro entrevistado, es fotógrafo. Pero aquí no termina su cometido. Precisamente de ahí arranca una nueva faceta, esta que lentamente va relatándonos. Un trabajo continuado y sentido que le ha proporcionado muchos disgustos y por contrastes, también los mejores, momentos.

—Nuestra profesión —dice— estaba aquí en Mallorca completamente «prestigiada». Y no sólo en Mallorca, también lo estaba en muchos otros lugares. Nos dimos cuenta de que la situación confusa que existía, iba en perjuicio directo de nosotros mismos y decidimos hacer algo.

—¿Cuándo fue? —Ahora se cumplirán los 11 años. —¿Qué hizo entonces? —Junto a 21 profesionales formamos un subgrupo en el seno de la Organización Sindical. Estos pocos que habíamos comenzado a asociarnos, éramos en 1963 ya más de 112. Poco a poco casi todos han ido integrándose. —¿Vd. fue elegido Presidente? —Así fue. —¿Qué pasó luego? —Aún siendo 112 agrupados, constituimos un Grupo Provincial con autonomía administrativa, que luego quedó integrado en el Grupo Nacional ya existente. El Grupo Mallorquín, consiguió entonces una vocalía en el Nacional y ello fue muy útil.

—¿Por qué de esta necesidad de agrupación de que habla? —Era absolutamente necesario. Nuestra profesión, es un arte, y teníamos que dignificarla de algún modo. Intentar tener unos derechos y conseguir unas garantías. Para ello precisábamos agrupar...

Coplas sin Malicia CAFE CON LECHE

—¿Café solo? —No, señor. —¿Prefiere usted que le eche unas gotitas de leche? —Eso quiero. —Servidor. —Quiero café. —¿Solo o con leche de la lechería? —Con leche lo pediría si lo quisiera, guasón! Pero sólo lo prefiero. Café negro. ¿no me entiende? —Está bien. ¿Por qué se ofende de ese modo, caballero? (El camarero, infeliz, no comprende lo que pasa desde que dejó su casa de Embajadores, Madrid. Pues en Madrid sucedía a quien pedía un café o una tacita de té con leche se lo servía). —Esta gente mallorquina me tiene de angustia lleno. —Dijo el chico con inquina. ¡El café sólo es venenoso y con leche es golosina!

Sucedio hace 100 años

23 OCTUBRE 1871 E. el «Diario de Palmas» leemos: «Las Fieras. Muy animadas parece que están las de este año. La última de Lluçmayor llamó la atención por las cabezas de ganado que se expendieron, mayor su número que en años anteriores, el decir de personas que suelen asistir a las ferias de aquella villa. La de Felanitx celebradas anteyer domingo estuvo muy animada y según expresa una carta que se nos ha escrito los pocos a que generalmente se realizaron las compras de las diferentes mercancías que había fueron los siguientes: el trigo ordinario se vendió a 60 reales cuartera, el superior o sea espartay a 64 o 66 reales, la jeja a 72 y 76 reales, la cebada a 34 reales y a los cerdos a 41 y 42 reales arroba aproximadamente. Nos comunican de Madrid con fecha 21, que fue conducido al cementerio de San Isidro el cadáver del Excmo. Sr. D. Severo Catalina. Gran número de personas conminantes en las letras, las artes, las ciencias, las armas y la política, han acudido a rendir el último tributo al talento que distinguía al finado que ha fallecido a los 35 años de edad. Entre los concurrentes se hallaban tres prelados. De París nos comunican que «La Gazette» publica la siguiente alocución que el Papa contestó a una exposición de algunos centenares de jóvenes: «Si algo dijo Su Santidad puede consolar mi afligido corazón es el verme rodeado de tan gran número de queridos hijos. Esperamos días mejores tristes, menos dolorosos y exentos de los escándalos que nos rodean. Continuémos orando y así como celebramos en estos días la memoria del triunfo alcanzado tres siglos ha, contra el islamismo de los turcos, roguemos para que también podamos ver nosotros el triunfo alcanzado por la Iglesia de Dios. Incredulidad moderna y las persecuciones de la Iglesia de Dios. Con esta esperanza levanto la mano para bendeciros. Deseo que esta bendición os aliente a perseverar en el servicio de Dios, a defender los valores de la verdad y la justicia y de la religión, que os comunique la alegría del corazón que con frecuencia se siente en medio de los ataques y de las persecuciones del infierno, que os dé esa tranquilidad y esa paz propias de las almas fieles a Dios por último el consuelo de veros unidos en vuestras familias, los padres con los hijos, los hermanos con los hermanos, todos en un solo pensamiento para ensalzar a Dios, servir a la sociedad humana y tener resignación.» ESEA

«Que es la dichosa obra que debería hacerse y que, inexplicablemente, no se hace. —¿Por qué no se constata? —No deja de ser una lástima, pues aparte de que su construcción supondría desconectar en no pequeña medida el tráfico de la carretera de Inca, ir a pie desde Es Vivero a Palma, lejos del humo automovilístico de dicha carretera, llamada por algunos historiadores Calle de Aragón... —Aquello, más que una calle o carretera, es una chimenea coreográfica. —Andar a pie, digo, por la larguísima calle de la Hiedra, entre jardines, huertos, chalets, cotorras, algún que otro loro y alguna que otra recoleta e insolita peluquería para señoras (que esto es, al fin y al cabo, el delicioso Es Rafal)»

Importante Industria TEXTIL de Lenceria Hotelera

PRECISA VISITADOR - VENDEDOR con espíritu de lucha y responsabilidad con carnet de conducir, para DELEGADO exclusivo en el ramo de Hostelería de sus fabricados para Palma de Mallorca, capital y provincia e Islas Baleares. Preferible conocedor del ramo Hotelero, aunque no imprescindible. Ofrecemos cantidad mínima mensual fija, más comisión. Escribir enviando fotografía y curriculum vitae a Agencia Roldos n.º 9607 - Vergara, 10 - Barcelona - 2

KING'S CLUB DANCING - DISCOTEQUE PALMA NOVA DOMINGO TARDE Y TODAS LAS NOCHES BAILE

tertulia en la PLAZA MAYOR

LA MAYORIA SILENCIOSA —A esta prudente, sesuda y pasiva «mayoría silenciosa» (creo que fue Nixon el que por primera vez la llamó así) yo la llamaría «mayoría cobarde»... —Y yo, «mayoría suicida». —El suicida es un cobarde. —Això diuen. —La historia se repite. —Això també ho diuen. —A sa majoria li agrada estar darrera sa roca. —Bé que fan. —Per qué fan bé...? —Perque sempre n'hi ha de benèfics disposats a treure-los ses castanyes des foc. ESO —Resulta que los libros de texto además de ser muy malos (al decir de los «entendidos») son una lata; resulta que los actuales medios de enseñanza son antipedagógicos; los exámenes, un insulto a los examinados y una intolerable humillación a la juventud sincera. —Lo mejor sería, para evitar todos esos inconvenientes, que se diese el «pase» (habría que suprimir matriculas de honor, sobresalientes, notables y toda esta mandanga clasista y burguesa) a los que llevasen el cabello más largo o la barba más negra. —Y de esta manera tu crees que...? —La pereza actual se convertiría en burricia universal. —¿Ja tendrien la Seu plena d'ous de Giròna, que son es més cars. —I es més morenots.

PUENTE —En Es Rafal (entre Ca'n Capes i Es Vivero) hay una serie de calles con nombres muy bonitos y evocadores: Jazmin, Mirto, Naranja, Hiedra... —Esta última enlaza o une directamente Es Vivero (importante conjunto de importantes barriadas) con la importantísima y vertiginosa de Son Gotleu... —En efecto. —Pero esta deliciosa y larguísima calle se encuentra lastimosamente cortada... —Estas dichosas obras... —No se trata de una obra ni de una zanja sino de un accidente geográfico nada menos. Se trata del torrente de Bàrbara, al que los amigos de Benigno Palos llamaban, para fastidiarle, Es Torrentó. —O sea, que allí falta un puente. —Que es la dichosa obra que debería hacerse y que, inexplicablemente, no se hace. —¿Por qué no se constata? —No deja de ser una lástima, pues aparte de que su construcción supondría desconectar en no pequeña medida el tráfico de la carretera de Inca, ir a pie desde Es Vivero a Palma, lejos del humo automovilístico de dicha carretera, llamada por algunos historiadores Calle de Aragón... —Aquello, más que una calle o carretera, es una chimenea coreográfica. —Andar a pie, digo, por la larguísima calle de la Hiedra, entre jardines, huertos, chalets, cotorras, algún que otro loro y alguna que otra recoleta e insolita peluquería para señoras (que esto es, al fin y al cabo, el delicioso Es Rafal)»

JARDINES PLANTAS Uli el Jardinero Calle 150, n.ºm. 100 Teléfono 27 44 82 (SON CLADERA - VIVERO) PALMA DE MALLORCA

Cosas de CALAFAT

JUGANDO A PUENTES —¿Qui sap? A lo millor, amb el temps n'hi haurà qual que un que sortirà enginyer i ferà un pont damunt sa Riera per alleugerar es tràfic... CODORNIU

RELIGION LOS DERECHOS DEL NEGRO

Por Garcías Palou

Lo mismo da invocar los derechos del negro que los del aculturado o los del cobrizo o amarillo. Me refiero a sus derechos a oír el mensaje de Cristo, supuesto el mandato divino de enseñar a todas las gentes. A decir verdad, la apelación a unos derechos del hombre a conocer el pensamiento religioso de Jesús de Nazaret —que, con milagros, demostró su propia divinidad— y a saber a qué obliga el Cristianismo —religión que declara su índole sobrenatural— puede oler a heterodoxia. Sin embargo, la legitimidad de aquella actitud se apoya en dicho mandamiento del Señor. Sin éste y sin la radicalidad de la Redención universal, obrada en el Calvario, nadie, efectivamente, podría hablar de derechos personales, respecto de la Iglesia, ni exigir el cumplimiento de deberes ajenos. Es decir, que, si, en ese orden, existen derechos, no es porque vayan anejos a la persona humana, como tal; sino por el motivo de que es Cristo quien los otorga.

Por esa razón, son auténticos derechos; tales, que ni el color de la piel, ni los caracteres físicos o biológicos, ni los hábitos de un grupo étnico son suficientes para debilitar su validez y su fuerza con relación al conocimiento del Evangelio. Resulta, ciertamente, extraño que a aquel desconocido o confusionismo ideológico, que precedió a la conciliar «Declaración sobre la libertad religiosa», siga, ahora, la divulgación de doctrinas singularmente peregrinas acerca de las exigencias de aquella. Es casi incomprensible, porque, si antes de la formulación del pensamiento del Vaticano II sobré el derecho personal a la libertad religiosa, en un pequeño número de principios doctrinales seguros, después del Concilio no pueden justificarse conciliadas teorías y actitudes religiosas. Más que de sorprendente tiene de inválida y de insensata la ausencia del sacerdote de la cabecera del enfermo y de la escuela de niños, «por motivo de los derechos a la libertad religiosa». La misma calificación merece la teoría que, basada en aquéllas, se proponga desvirtuar el pensamiento católico, según el cual «la Iglesia tiene el deber... a la par que el derecho sagrado, de evangelizar, y, por tanto, la actividad misionera conserva íntegra hoy, como siempre, su eficacia y su necesidad».

La referida «Declaración sobre la libertad religiosa» señala que «todos los hombres conforme a su dignidad, por ser personas, dotados de razón y de voluntad libre y, por consiguiente, enaltecidos con una responsabilidad personal, tienen la obligación moral de buscar la verdad, sobre todo la que se refiere a la religión». En ese deber moral se asienta, asimismo, el derecho de la Iglesia a predicar el Evangelio a todas las razas y climas. Está fuera de toda discusión que nadie debe abrazar la fe contra su voluntad. No se puede forzar a persona humana alguna a aceptar la fe. El acto de fe es, en verdad, voluntario por su propia naturaleza, ya que el hombre, redimido por Cristo Salvador y llamado por Jesucristo a la filiación adoptiva, no puede adherirse a Dios, que se revela a sí mismo, a menos que, atraído por el Padre, rinda a Dios el obsequio racional y libre de su fe. Mas, precisamente, el mismo Magisterio Conciliar que enseñó la existencia del derecho civil a la libertad religiosa, declaró que «la Iglesia Católica, para cumplir el mandato divino «Enseñad a todas las gentes», debe trabajar decididamente «para que la palabra de Dios sea difundida y glorificada».

Un aspecto singularmente luminoso del gran principio doctrinal relativo a la necesidad y a la actualidad de las Misiones entre infieles, es el que muestra el deber de proclamar y difundir hasta las extremidades de la tierra lo que Cristo ha predicado una vez o lo que en El se ha obrado para la salvación del género humano, sin excepción de raza alguna ni de color alguno de la piel. Si así fuese, serían muy débiles los fundamentos de los derechos humanos. Ahí radica, por tanto, la exigencia de los derechos tanto del negro como del amarillo, del cobrizo o del aculturado. Son verdaderos derechos a la Evangelización. Pero no se basan en los rasgos étnicos ni en el color de la piel. Si así fuese, serían muy débiles los fundamentos de los derechos humanos.

Para su desvirtuación, tampoco son suficientes dichos porrenores o ribetes que en nada afectan a la personalidad humana. Si pudieran contribuir a aquélla, de parigual manera revelarían la debilidad de la base de los referidos derechos del negro a conocer el Cristianismo. Ni basta invocar que la buena fe, en que el negro vive, sea, tal vez, mejor garantía de salvación que el aumento de responsabilidad, al salir de su ignorancia religiosa. Sobre todo eso se hallan el derecho y el deber radicales de la persona humana de poseer la verdad. La inteligencia del hombre, efectivamente, no ha sido creada para alimentarse del error. El negro es capaz de derechos, porque es tan prójimo del blanco como éste lo es del blanco catodérfico a quien exige lecciones rigurosas y luminosamente científicas. La «Teología de la limosa misionera», que expuse en mi artículo del sábado anterior, se asienta, asimismo, sobre los derechos del negro a escuchar el Evangelio de Cristo.

Cafeteria GALEG Teléfono: 22 62 30 Galerías Avda. Jaime III - Paseo Mallorca ENCARGUEN SEUS MERIENDAS Y BOCADILLOS EN LA MAS SELECTA CAFETERIA DE NUESTRA CIUDAD, DONDE HALLARA UN PERFECTO SERVICIO. En todo momento podrán degustar una variada combinación de meriendas y tapas y brindar con el botellín de champaña Benjamín CODORNIU

AQUI, NOTICIAS BREVES

CLUB DE LEONES

Como nuestros lectores saben, Palma será ahora mismo, sede de un importante congreso internacional al que asistirán más de dos mil congresistas de 23 países europeos y americanos. Se trata del Forum Europeo del Club de Leones. Pues bien; hace tan solo un par de meses, se creó en nuestra ciudad otro Club leonístico, dependiente del que preside don Bartolomé Ramón Jaume. Se trata de un club de Leones en lengua inglesa.

—Ya sabes que son muchos los extranjeros residentes en Palma —nos dice su Presidente, Benito Roah, redactor del diario "Majorca Daily Bulletin"— que querían ser socios del Club, pero se encontraban con el tremendo "handicap" del idioma. Ello fue, pues, de común acuerdo con el señor Bartolomé Ramón, lo que nos movió a formar esta vamos a llamarla "sucursal".

—¿Con cuántos miembros cuenta el Club?
—Pese al poco tiempo que llevamos como tal, más de doscientos. Y no todos son extranjeros, ya que algunos son españoles pero que dominan el inglés.

—¿Qué opinas del Forum que ahora comienza?
—Como se dijo en la rueda de prensa de ayer, el Forum es la más importante de las reuniones internacionales de nuestro Club. Y por ser la primera vez que se celebra en una ciudad española, cobra, creo yo, más interés. No en vano muchas de las personas que vendrán al Forum son en sus respectivos países personalidades de renombre internacional.

Por nuestra parte nada más. Dado el interés que promete el congreso, procuraremos tener a nuestros lectores al corriente de lo que vaya sucediendo en el Auditorium, sede del mismo.

SUBNORMALES, RECEPCION

Saben ya nuestros lectores que se encuentran en Mallorca, disfrutando unas vacaciones, un grupo de chicos y chicas subnormales de nacionalidad belga que año tras año son nuestros huéspedes y a los que hoy se les ofrece una recepción en el Museo Saridakis. Pues bien; ayer por la tarde, el Ayuntamiento palmesano invitó a esos chicos a visitar el Castillo de Bellver. Después de la visita, les obsequiaron con unos refrescos.

OTRO «JUMBO» DE BOAC

La pasada semana llegó a Palma, como se anunció oportunamente, un "Jumbo", el primero que tomaba tierra en Son San Juan, de la Compañía inglesa BOAC. Pues bien; para las primeras horas de la tarde de hoy, está anunciada la segunda escala de ese gigante de los aires. En el avión, como invitados de honor de "Sunair" y "Avis", llegaron 30 directores de otras tantas agencias de viajes de aquel país; las más importantes, según nos informan.

SOLTERO Y MILLONARIO

La Lotería Nacional, todavía. De la última lluvia de millones repartidos por la Administración de la calle Colón en el último sorteo, nos llegan ahora noticias —a través del querido compañero Blas Vidal Salom— de que en Ses Salines, don Antonio Vidal Rigo tiene 6 billetes del 2º premio, que le representa un millón doscientas mil hermosas pesetas.

El nuevo millonario, para más detalles, es soltero.

«CARIBIA», ADIOS

La pasada semana, nos visitó por última vez el trasatlántico italiano "Caribia", de la Siosa Lines. El paquebote que tantas veces ha hecho escala a lo largo de toda la temporada, ha clausurado por lo menos momentáneamente, sus viajes de carácter regular que tanta aceptación han tenido. El motivo es bien sencillo: será sometido a una importante mejora, un cambio de motores. Y de paso, se le introducirán una serie de mejoras que harán del "Caribia", todavía, una nave más cómoda y rápida. Adiós, pues "Caribia", y hasta pronto.

TIENE QUE DEJAR SU EXPOSICION EN PLENO EXITO

ARTURO MARTINEZ, MARCHA A ITALIA, A REALIZAR UN MURAL PARA GINA LOLLOBRIGIDA



ARTURO MARTINEZ, DE PIE, ANTE ALGUNA DE LAS OBRAS QUE EXPONE AHORA EN PALMA. CON EL, EL ACTOR ITALIANO CALI.

un entrañable amigo, el pintor Julio Viera.

—Antes —dice— había expuesto en París, Milán, Roma, Génova, Londres, Madrid, Berlín...

El artista, desde hace un par de años, vive en Italia, en donde tiene una sala propia y una justa fama ganada a fuerza de mucho trabajar.

—Precisamente —continúa— debo marcharme de la isla antes de lo previsto, pues tengo que comenzar un gran mural que me ha encargado una famosa «estrella» cinematográfica italiana.

—¿De quién se trata?
—De Gina Lollobrigida.

Y a juzgar por lo que ayer vimos, Arturo Martínez habrá dejado en nuestra ciudad la totalidad de sus obras expuestas, ya que la mayoría llevan el cartelito de «adquirido». Buena temporada, pues, para los artistas que exponen aquí.

ESCRIBE:

JAIME JIMENEZ

FOTOS:

SERGIO

Pedimos perdón por adelantado, pero sin querer, la página nos ha salido hoy casi monográfica, con tanto artista como huésped. Pero en ocasiones las cosas salen así. Ayer dos artistas, un escultor y un pintor, fueron noticia en Palma, y al reportero no le queda otro remedio que darle de ello. El pintor es el madrileño Arturo Martínez, que expone en nuestra ciudad por primera vez.

—Como durante las fechas

que yo tenía libre no encontré ninguna sala disponible, aquí me tienes, en el restaurante «Bis-Bis».

Arturo Martínez, actualmente, está dando la vuelta al mundo, exponiendo en las principales ciudades de cada país. Lo hace en Palma por varias razones —según propia confesión—. La primera, por que el artista está fatigado y quería tomarse unos días de descanso; en segundo lugar, por el hecho de residir aquí

ES TODO UN RECORD

EN TRES DIAS, MAS DE MIL PERSONAS HAN VISITADO LA EXPOSICION DE LUIS PARRA TORRES

Que exhibe maquetas y bocetos escultóricos en «Minaco»

El pintor y escultor colombiano Luis Parra Torres, que actualmente, y después de cuatro años de no exponer en Palma lo hace ahora en Edificio Minaco, está obteniendo un éxito que nos atreveríamos a calificar de "sin precedentes".

Y verán el por qué Luis Parra Torres inauguró el pasado día 20. Ya dijimos en su día que no era la suya una exposición tradicional, si no que se trata de maquetas y bocetos escultóricos. Es decir, que en esa muestra, de esa variada muestra, el cliente puede elegir aquella escultura (ahora presentada en miniatura, casi) que más le agrade, y el artista la realiza en cualquier tamaño. Por cierto recordaremos que Luis Parra Torres es el autor de la mayor escultura de la isla, una obra de doce metros.

—Estoy francamente satisfecho —nos decía ayer por la tarde— por la maravillosa acogida del público. En gran parte, y no me canso de repetirlo, lo debo a vosotros, los muchos amigos de la Prensa, que tan bien me tratáis siempre.

Nos confesaba el artista colombiano ahora afincado en Palma, que es muy grato para él que el público se acuerde de uno.

—Ello me anima enormemente a, ya desde ahora, exponer anualmente en Palma.

Don Jaime Pallicer, Jefe de Relaciones Públicas de Minaco, nos cuenta que con esta exposición, se está batiendo los records conocidos:

—Hemos calculado que en los tres días que llevan aquí las obras de Luis Parra Torres, han desfilado por la sala de exposiciones más de mil personas.

—¿Y el capítulo de ventas?
—Francamente bien. De las esculturas, se ha vendido más



EL ESCULTOR COLOMBIANO LUIS PARRA TORRES, ANTE UNA DE SUS OBRAS QUE AHORA EXPONE, DESPUES DE CUATRO AÑOS, EN EDIFICIO MINACO.

de la mitad; de los cuadros, un número muy elevado. Pues a desearle al artista que continúe esa racha, caramba.

ANTES DE AYER

UNA TORTUGA DE 70 KILOS, PESCADA CON PALANGRE



Hace tan solo un par de días, Tomeu Ribas, nos presentó a un amigo suyo, un pescador de Sóller que, según la versión del compañero, había conseguido una captura sensacional. Pero como Ribas es ligeramente exagerado, le pedimos al autor de esa «hazaña», el patrón Pedro Marquet, que nos lo explicara.

—Pues, sencillamente, se trata de que ayer capturamos una tortuga que arrojó un peso bastante considerable: unos setenta kilos, sobre poco más o menos. Pero no es el peso en donde radica la originalidad, no.

—¿Entonces?

—En el sistema empleado para la captura. Ya sabe usted que en aguas próximas a nuestras costas es bastante frecuente encontrar, en la superficie, adormiladas tortugas. No del tamaño de esta de ahora, pero tortugas en definitiva. Y así, resulta muy fácil tirar de ellas y subirlas a la embarcación. Pero en uno de nuestros viajes, pescando con palangre y con un pulpo a modo de cebo, «picó» el animal en cuestión. Ahí, pues, la originalidad.

Pues nada más, pese a que Ribas nos insistió —n que —y dice que él entiende mucho de esas cosas— es esta que les mostramos la mayor de las tortugas capturadas en nuestras aguas. Por lo menos, con palangre.

En la fotografía que ilustra estas líneas, la tortuga capturada anteaer, en manos del pescador señor Marquet.



PALOMA (CENTRO) Y VICTORIANO, CON SU ANFITRIONA EN PALMA, FOTOGRAFIADOS ANOCHE EN NUESTRO AEROPUERTO. — (Foto Sergio).

NOVIOS CELEBRES

Paloma y Victoriano Valencia llegaron anoche a Palma

REMATE DE SU LUNA DE MIEL

Boda a nivel nacional la suya. Sin duda una de las más sonadas del año ha sido la boda de Victoriano y Paloma, rematada con una fiesta campera en la que los novios, ella con sus galas nupciales, torearon una becerrita... (Sobre esto, por cierto, se ha publicado algún comentario no precisamente a favor en periódicos de los madriles).

Prolongando su luna de miel, que por otra parte les deseamos eterna, Victoriano y Paloma llegaron ayer a Palma. Al pie del avión les esperaba su amiga la Srta. Marilí Coll, en definitiva quien ha convencido a la pareja para este punto final a su recorrido nupcial.

vios, poco más se puede añadir que no sepan nuestros lectores. Ya lo han adivinado: se trata de Victoriano Valencia, el matador de toros, el que fue hasta hace poco uno de los solteros famosos de España, galán de celebridades en más de una ocasión. Historia. Agua pasada que no mueve molino.

Lo cierto ahora es que el torero ha pasado al gremio de los casados y ahí le tenemos, con su señora esposa, chorreando ambos felicidad.

La Srta. Coll, jefe de relaciones públicas de la Urbanización del Lago Menor, les ha preparado un recorrido por la isla, con permanencia dilatada —todo lo dilatada que sea posible— en aquel paraje de Alcudia.

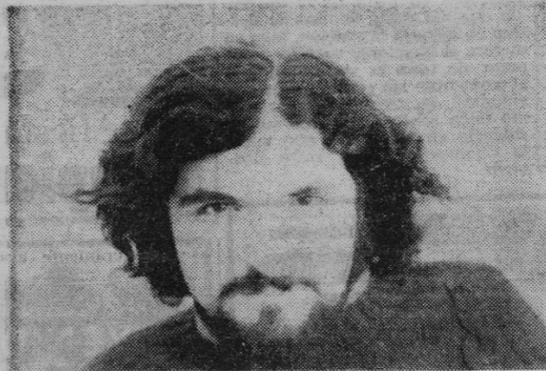
Los novios llegaron tarde, a última hora de la noche, procedentes de Madrid. Por eso, tan solo, esa pequeña noticia de su presencia en la isla. A ver si durante estos días organizamos una capea o algo así.

En cuanto a los no-

CON UNA EXPOSICION DE JORGE GUILA

INICIA EL «BAR BOSQUE» SUS ACTIVIDADES ARTISTICAS

SUBASTA DE OBRAS DE PABLO FORNES Y HOMENAJE A CELA EN LOS PROYECTOS INMEDIATOS



EL PINTOR ARGENTINO RUPERTO ARES ABRE CON SU EXPOSICION LA NUEVA Y SINGULAR ETAPA DEL «BAR BOSQUE».

Un bar conocido en la zona cosmopolita —calle Bosque núm. 1— pasa a convertirse en pequeña casa de cultura, merced a una iniciativa de un grupo de jóvenes y el apoyo de los propietarios de la casa. Se proyectan exposiciones, con-

ferencias, sesiones de café teatro, etc. etc. Todo ello, en la práctica, se inicia hoy con la inauguración de la exposición de pinturas de Jorge Guila, un artista argentino que lleva ya un tiempo residiendo en Palma y cuya

calidad se ha podido constatar. Guila plasma temas del campo de su país. Escenas y figuras de la Pampa son traducidas por Guila con personal acento.

La exposición se mantendrá hasta fin de mes y para su clausura se anuncia la actuación de un trio musical vocal especializado en canciones sudamericanas. Tony (contrabajo), Pepe (guitarra rítmica) y Ana (cantante), procedentes del «Centro de guitarra clásica» pondrán con su música adecuado punto final a la exposición de Jorge Guila.

El decorador Miguel Sagrera es quien lleva la batuta en la organización de la campaña artístico-cultural que ahora comienza en el «Bar Bosque». Y tiene, por lo que nos ha contado, noticias interesantes.

—Esta exposición de Jorge Guila se hace a beneficio de la Lucha Contra el Cáncer. Una vez cerrada organizaremos una subasta a base de obras de Pablo Fornés, totalmente para la misma asociación. —Fuera de la pintura, ¿qué preparáis?

—Para el tres de enero hemos fijado la fecha del homenaje a Camilo José Cela. El chalet que ahora alberga el «Bar Bosque» es la primera casa que tuvo Cela en Mallorca. O sea que incluso el escenario es muy adecuado. Nuestro Académico leerá unas cuartillas y queremos montar una función de café-teatro con una obra de Miguel Angel Asturias recientemente estrenada en París.

—¿Teneis cuadro artístico? —De ello se preocupa el actor Ruperto Ares, bien conocido por sus actuaciones en Televisión Española y en los escenarios de Madrid.

La idea es formidable. Sólo falta que sus promotores persistan en su empeño, sin desánimo.

TODAVIA COLEA EL ASUNTO

CARTA ABIERTA AL PATRON DEL «AGUILICA II»

(SOBRE LA FRUSTRADA TRAVESIA A NADO CALA RATJADA-CIUDELA)

No ha terminado el lío que se organizó en Cala Ratjada como consecuencia de aquella frustrada travesía a nado entre el puerto mallorquín y Ciudadela.

No ha terminado porque hay quien quiere decir todavía una palabra más. Se trata de Nicolás Nadal, corresponsal de BALEARES en Cala Ratjada, a quien recurrimos cuando necesitamos algunos detalles para ampliar nuestra información en torno a la travesía no efectuada. Al corresponsal por esta intervención le achaca culpas el patrón Sr. Fuster, con cuya barca «Aguilica II» se contaba en principio para efectuar la travesía.

Nicolás Nadal se defiende con esta carta que acaba de remitirnos y que nosotros reproducimos íntegramente:

Querido amigo: Te quedaré sumamente agradecido, si en tu sección tienes a bien dar cabida a la presente «Carta abierta, al Patrón del «Aguilica II».

Esperando de tu amable y reconocida benevolencia, paso

a aclarar algunos puntos, sobre la carta publicada en el «Diario de Mallorca», el pasado domingo, día 17 del corriente mes de octubre.

Bajo el título de: «El Patrón del «Aguilica II», se defiende»; don Pedro Fuster Massanet —que es el firmante del mencionado comunicado—, intenta dar una versión totalmente equivocada, de su compromiso en la travesía a nado de Mallorca-Menorca, que como se sabe no pudo llevarse a cabo, pero he aquí algunos puntos que van a quedar un tanto esclarecidos:

1.º Los pescadores de Cala Ratjada, no podían colaborar, ya que el anteriormente mencionado Patrón, el Sr. Fuster, se había comprometido con el promotor de esta travesía, don Bartolomé Pons Sintes, en que se haría cargo de las embarcaciones acompañantes, siendo el propio Sr. Pons, quien lo declaró en una entrevista aparecida en «BALEARES», el día 9-10-71. Por tal motivo, que quede bien claro que, a los pescadores de nuestra le-

(Continúa en la página 18)

ERA NECESARIO

NUEVA ESCALERA EN EL MIRADOR

Una de las escaleras urbanas más difíciles para el peatón era, sin duda, la que desde el Mirador, junto a la Catedral, conduce a los jardines de la Muralla. Escalera muy cosmopolita, por otra parte, frecuentada, al cabo del año por unos cuantos cientos de miles de visitantes al viejo barrio palmesano. Al cabo

de los años, de muchos años de aguantar el peso de la muchedumbre y de no preocuparse de su estado, la famosa escalera se había convertido en algo criminal.

Todo en tiempo pasado. La escalera lleva unos días sometida a reparación concienzuda. Realmente —por lo que

se aprecia en la obra— será una escalera completamente nueva la que dentro de poco estará a disposición del público transeúnte.

Para las buenas noticias, como se ve, tampoco reparamos en gastos. Y las damos con infinito gusto. (Foto RIBAS)



ARIANY

EL ARREGLO DEL CEMENTERIO ES DE URGENTE NECESIDAD

(De nuestro corresponsal informativo FERRI). — Es muy lamentable que nuestro camposanto esté tan abandonado.

No ha mucho y en ocasión de acompañar a un difunto a su última morada, nos encontramos con la desagradabilísima sorpresa del mal estado en que se encuentra.

No hay luz eléctrica, muy necesaria, máxime teniendo en cuenta que los enterramientos se hacen por la noche.

Está lleno de yerbas secas, las puertas que dan acceso al mismo cremos que nunca se han pintado. En una palabra se puede reducir lo que nuestros ojos contemplaron: ¡DEJADEZ!

En fechas en que la tradición impone la visita a tan sagrado lugar, no estaría mal que los que pueden y deben solucionar este problema, empezaran a preocuparse para que inmediatamente pongan manos a la obra y que un nuevo cementerio en Ariany sea una realidad.

SETAS
Parece ser que ya se han visto las primeras setas en nuestra co-

marca y según pronósticos de entendidos las va a haber en abundancia, como también blaves, forts, etc. Lo que pasa es que cuesta encontrarlas y los expertos conocedores «dels agres» los mantienen en el secreto.

MISIOSEROS
El Rvdo. don Pedro Ribot Mestre marchó días pasados al Perú para ejercer su apostolado entre aquellos indígenas.

Deseamos al novel misionero que su celo apostólico se vea colmado con buenos frutos espirituales.

Igualmente el Rvdo. don Cecilio Buele Ramis emprendió viaje a las misiones de Africa. Deseámonle el buen viaje y al mismo tiempo, que su labor sea muy fructífera.

NACIMIENTO
El hogar de los esposos don Nadal Caldentey y señora doña Apolonia, se ha visto alegrado con la llegada de un hermoso niño.

Enhorabuena muy sincera.

BODA
El pasado día 16 se unieron en santo matrimonio, la señorita María Bauzá Riera con don Pedro Oliver Bergas.

Celebró la misa de relaciones, el Vicario de María de la Salud don José Lliteras.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un exquisito lunch.

Igualmente en la Iglesia Parroquial de Ariany contrajeron canónico enlace, la señorita Catalina Darder Estelrich con don Pedro Bergas.

Ambas parejas emprendieron viaje a la península.

Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

FUTBOL
Parece definitivo que se ha descartado este deporte en Ariany; una verdadera lástima, pues se había despertado una gran afición, y todo el pueblo acudía a los encuentros.

El factor campo creemos ha influido bastante para que no se practique este deporte rey porque actualmente no está en condiciones para su práctica.

Directivos, jugadores y propietarios del terreno de juego, pónganse de acuerdo e implanten este deporte otra vez, porque la afición lo solicita.

MAHON

A beneficio «Campana de Navidad»

Gran cena de gala organizada por el Delegado de Gobierno

(De nuestro corresponsal Quetglas).

Se celebró anoche una gran cena de gala a beneficio de la «Campana de Navidad y hogares para los necesitados», en el Celler San Luis, al que asistieron más de trescientos comensales, representantes de toda Menorca.

Se hallaban presentes las primeras autoridades, Alcaldes de la Isla, artistas, comerciantes. Puede decirse que el «todo Menorca» se hallaba allí congregado.

Esta cena de gala fue organizada por el Delegado del Gobierno en Menorca, D. Miguel Aleñar, quien presidió junto al coman-

dante de Marina y los Alcaldes de Mahón y Procurador en Cortes, Sr. Timoner y de San Luis Sr. Coll, acompañados por sus distinguidas esposas.

Tras la cena comenzó un Show, en el que actuaron Pere Tapiés y el ganador del último Festival de la Canción de Menorca. Tras el espectáculo que tuvo gran calidad, la velada se prolongó en un baile hasta altas horas de la noche.

Esta cena, ha constituido un gran acontecimiento, registrando un gran éxito de público y un magnífico ambiente.

MARIA DE LA SALUD

CURSILLO SOBRE: EL CULTIVO DEL ALMENDRO

(De nuestro corresponsal informativo Bartolomé PA-SU). — Entre los días 25 y 30 del corriente tendrá lugar en nuestra localidad un cursillo teórico-práctico, que promete ser muy interesante, sobre «El cultivo del almendro».

La parte teórica se desarrollará a las 8:30 de la noche, en la Escuela Graduada de los niños. La parte práctica tendrá lugar en un campo de almendros de nuestro término municipal, en horas que previamente se señalarán. Dicho cursillo será totalmente gratuito siendo de gran interés, para todos aquellos que tienen a su disposición el cuidado de alguna parcela más o menos extensa de tan apreciado árbol, y para los que ávidos de información deseen asistir.

Y CON LAS LLUVIAS:

SETAS Y CARACOLES
Las continuas lluvias, que tanto han favorecido al «payés» para poner manos a la arada y preparar la siembra de forrajes, han traído consigo múltiples variedades de hongos comestibles, delirio de ociosos y «domingueros». A las tan sabrosas «blavas» y «jirgolas» cabe

añadir el conocidísimo caracol que ha ido apareciendo tras las ininterumpidas «brusques».

LLEGARON LOS TORDOS Y LOS ESTORNELLOS

¿Quiénes de cuántos cazadores componen nuestra individualizada sociedad no han matado sus 20 ó 30 tordos? El sábado y domingo últimos ha sido el tema más traído y llevado en las tertulias de los cafés. ¿Cuántos cartuchos se dispararon el pasado fin de semana? Ante tal pregunta hay que ponerse las manos a la cabeza, porque nuestros pinares no tuvieron nada que envidiar a lo que nos han contado de la guerra de Troya. Y ya por último, ¿cuántos tordos se mezclaron con col? Muchos, una cifra que si pudiera saberse llegaría a sumar muchos kilos de carne y de perdigones.

Lo que si aconsejaría a cuantos confían en sus cepos (ferrets), que se quiten la perezosa y los saquen pronto, porque cuando se darán cuenta el ruido atronador de las docenas de escopetas habrá hecho emigrar los pocos que quedan por nuestras «garrigas» y pinares.

MAÑANA: FUTBOL PARA LOS DOS EQUIPOS

Si bien nuestros juveniles el domingo pasado no tuvieron partido oficial, no por ello dejaron de realizar un entrenamiento que les mantuviera en forma. Para mañana domingo se espera la visita del Porreras, al que se debe vencer para seguir aspirando a lo máximo. En el fútbol no hay que fiarse pues no hay enemigo pequeño.

A nuestro II Regional le toca nada más y nada menos que jugar contra el potente equipo de San Juan. A ver si todos los jugadores ponen el máximo y se logra la victoria o el empate, que es lo que verdaderamente se merece la afición de María.

SAN JUAN

EL REVERENDO D. GABRIEL FERRIOL, NUEVO ECONOMO

(De nuestro corresponsal Jaime). — Al cumplir el 7 de agosto pasado los setenta años de edad, el actual Economo de nuestra Parroquia, Rvdo. D. Bartolomé Bauzá Oliver, puso su cargo a disposición del Obispado, solicitando de las autoridades eclesiásticas el bien merecido descanso.

Para cubrir el cese del Rvdo. Sr. Bauzá, ha sido nombrado Economo de San Juan, el también sanjuanense Rvdo. D. Gabriel Ferriol Antich, actual Economo de la vecina villa de Sineu. Nombramiento que ha sido muy bien acogido en toda la vecindad; habiéndose fijado su entrada oficial en la Parroquia, el venidero día 31 a las 19:30 horas.

Con este nombramiento sucede en el cargo otro sanjuanense, viéndose así ininterrumpido un período de 51 años, bajo mandato de hijos de la localidad, que se inició al ser nombrado en 1920 Cura Regente de nuestra Parroquia al Rvdo. D. Francisco Más Galmés, el cual en 1929 fue designado Economo; le siguió en 1950 como Vicario Encargado y en 1953 como Economo, el actual Rvdo. Sr. Bauzá. Estos mandatos por sanjuanenses amantes de la villa, ha dado muy buenos resultados y así tenemos durante este período, las dos grandes realizaciones en San Juan, primero la ampliación y embellecimiento de nuestro templo parroquial, obra del insigne Economo Más y la segunda la restauración del Santuario de Consolación, llevada a efecto por el actual Economo señor Bauzá.

El Rvdo. D. Bartolomé Bauzá, que ahora cesa en el cargo de Economo, nació en nuestra villa el 7-8-1901 y después de realizar los estudios eclesiásticos, el 14-6-24 fue ordenado sacerdote, cantando su primera misa en nuestra parroquia el 24-6-24. Después de recorrer las vicarías de San Lorenzo, desde julio de 1924 a julio de 1932 y de Capdellá (julio 1932 a julio 1935), el 1-7-1935 fue nombrado Vicario-Coadjutor de San Juan, sustituyendo al Reverendo D. Antonio Ferriol y siendo Economo el Rvdo. don Francisco Más. Luego el 4-10-1950 al realizar la visita pastoral el Dr. Hervas, dado el estado delicado del Rvdo. Sr. Más, le nombra Vicario Encargado de la Parroquia. Después del fallecimiento del Rvdo. Sr. Más; el 31-7-1953 fue nombrado Economo de San Juan, cargo que ha venido desempeñando con notorio celo apostólico y adnegado espíritu de entrega al servicio del cargo, siendo su principal obra realizada la total restauración del Santuario de Consolación.

Por tantos desvelos y trabajos realizados en favor de la religión durante estos 36 años de destino en nuestra Parroquia, bien se merece el homenaje sentido y popular de toda la población, que al comentar su cese por propia voluntad, se satisface de que como buen sanjuanense, fije su residencia en la villa y por tanto le sigamos teniendo entre nosotros.

El nuevo Economo Rvdo. don Gabriel Ferriol Antich, conocido y apreciado por todos, por ser sanjuanense de nacimiento, fue ordenado sacerdote el 11-6-1950, cantando su primera misa en nuestra Parroquia el 18 del mismo mes. Su primer destino fue el de Vicario Coadjutor de Felanitx, en cuya localidad desempeñó también el cargo de profesor de formación religiosa del Instituto Laboral y el 24-8-1958 fue nombrado Economo de la vecina villa de Sineu, cargo que ha venido desempeñando hasta la actualidad.

De mediana edad y Leno de entusiasmo el Rvdo. Sr. Ferriol, que en sus cargos ha dejado un raso de bondad y entrega al servicio de las almas, viene a nuestra villa precedido de una dilatada experiencia espiritual. Al darle la bienvenida desde estas líneas, le deseamos una feliz y fructífera labor en nuestra Parroquia, al propio tiempo, que como feligrés nos ponemos a su servicio.

JOORNADA VICTORIOSA

Victoriosa resultó para nuestros dos equipos la pasada jornada, pues mientras 1 Atco. San Juan ganaba al C. D. Salinas por 3-2; en Llubí el C. D. San Juan, conseguía imponerse al C. D. Avance, derrotándole por 0-2.

Para el venidero domingo el C. D. San Juan, recibe al novel conjunto de II Regional C. D. Mariense y el Atco. San Juan, rendirá visita al equipo juvenil del C. D. Cardesar.

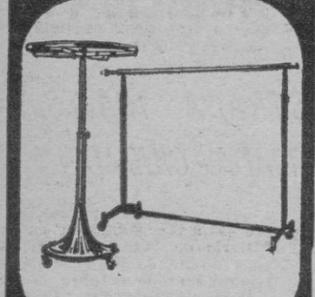
mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre



MOBILIARIO



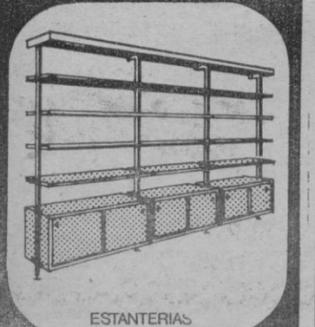
SOPORTES PRENDAS



EXPOSICION REPRESENTACION ZONA MIGUEL VICH CAÑELLAS ANTO MA ALCOVER.144 TEL 23 14 72 PALMA DE MALLORCA



MANIQUIES



ESTANTERIAS

GAÑE DINERO

Ofrecemos participación en un buen negocio que Vd. mismo administrará. Información complementaria: Teléfono: 23-04-14.

GENERADORES DE AIRE CALIENTE

El aparato de aire caliente ideal para infinidad de aplicaciones.

FABRICAS Y TALLERES

Suprime la frigididad del ambiente al desplazar el aire frío, convirtiendo la estancia agradable y proporcionando un mayor rendimiento de producción en la mano de obra.

INDUSTRIAS CARNICAS

Para el secado de carnes, salazones, embutidos, etc. ya que el aire por él producido es completamente seco.

INVERNADEROS DE PLANTAS

SECADEROS DE MADERA

COMBUSTIBLE

A gas-propano, mínimo de consumo y máximo de rentabilidad.

Por su gran variedad de aplicaciones, podemos asesorar técnicamente sobre cada problema que con sumo gusto atenderemos, en:

MIGUEL BARCELO ORTEGA, S. A.

Héroes de Manacor, 17 — PALMA DE MALLORCA



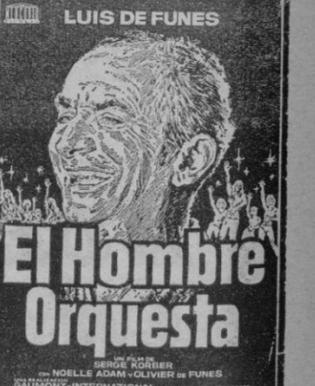
hispania moderno capital

PRESENTAN UN FILM AUDAZ FIEL REFLEJO DE LA CRUEL REALIDAD SOBRE LA TRATA DE BLANCAS EN EL CORAZON DE MILAN

VD. TAMBIEN LA SEGUIRA CON EL MISMO INTERES QUE HA DESPERTADO EN TODAS PARTES

Además: SOLTERA Y MADRE EN LA VIDA

Palacio AVENIDA FENOMENAL EXITO COMICO



En el mismo programa: NACIDA LIBRE 70 m.m. — Color A PARTIR DE ESTA SEMANA DOMINGOS Y FESTIVOS Sesiones numeradas

MANACOR

Animado de veras se halla nuestro mundillo cultural, renovadas sus fuerzas y ambiciones tras el descanso veraniego. Este mes de octubre, que tradicionalmente era de tanteo entre nosotros, está dando un índice de realizaciones y de proyectos que la tendrán inmediate, realmente ejemplar. Veamos algunos de los aspectos que justifican este aserto.

EXPOSICION GUILLERMO

PUERTO MOREY

En S'Alicorn abrió, a la baja tarde del pasado sábado, su primera exposición el ya veterano dibujante, profesor privado de la especialidad, Guillermo Puerto Morey.

Actitud de admirativa sorpresa pudo leerse en la expresión de los numerosos aficionados que asistieron al acto inaugural. Guillermo Puerto, con quien, hay que decirlo, muy pocos contaban para aspectos creativos distintos de su eficaz función docente, ha irrumpido en nuestro mundo cultural para dar una sobria y contundente lección de disciplina con una obra seria, meticulosamente realizada y notablemente lograda. Labor de miniaturista monástico de la Edad Media, la de Puerto. Toda una lección, como decimos, de honestidad, de actitud consciente de que la obra no puede desparcharse con apresurados contactos, de que, al margen de la inspiración, sin contradecirla ni suplirla, hay un vasto trabajo a realizar, un trabajo del que no se puede prescindir sin lastrar y condicionar los resultados.

INTENSA ACTIVIDAD CULTURAL

Salvando distancias de época, técnico, estilo e incluso calidad, uno piensa en Gustavo Doré, ante esas obras de Guillermo Puerto, que uno no sabe si sustantivar como dibujos o como grabados, ya que no son «ya» dibujos y tampoco son, «todavía», grabados. Formas, volúmenes, incluso transparencias, han sido logrados sin línea alguna, utilizando el paciente sistema de «puntuar» el papel con microrrotulador profesional de tinta china. Una técnica que podría hacer caer en el error de pensar en el puntillismo, sin que tenga mayor parentesco con él que el gesto físico de realizarla.

Vasto muestrario temático el que exhibe. Desde un realismo poético a la abstracción pura, pasando por un alucinado mundo fantasmagórico, todo tiene cabida en esa muy interesante exposición de Guillermo Puerto, auténtica sorpresa que uno se complace en recomendar a los aficionados.

FUNCION EDITORIAL DE LA

CASA DE CULTURA

O, para ser exactos, de promoción editorial, la que va a comenzar inmediatamente la Casa de Cultura de la Caja de Ahorros y M. de P. de las Baleares.

Actividad, inquietud nueva, la que va a iniciar este año, consistente en apoyar la edición de obras que el Patronato de la Casa considere de interés.

Son muchos los proyectos en cartera y dos los de realización inmediata, ya programada. El primero, la edición de un libro de poemas amorosos, «La desintegración del desierto», del que es autor el joven compañero de corresponsaría Bernat Nadal, galardonado, co-

mo se recordará, con el premio de poesía «Ciudad de Manacor» de este mismo año. Esta circunstancia es precisamente la que subraya el sentido de oportunidad de esta edición de su primer libro, que promociona la Casa de Cultura. Edición reducida, que saldrá a la luz en los primeros días de diciembre próximo.

El segundo de los proyectos de promoción editorial, es el lanzamiento de Guillem Puerto, joven e interesante escritor manacorense aun inédito excepción hecha de su aportación a una antología estudiantil en lengua castellana—, de quien se dará a luz, antes de primavera del 72, a una selección de su última obra poética.

LA «CAPELLA», DOS

CONCIERTOS

Nuestra vieja y siempre joven «Capella de Manacor» está ensayando doble programa, para un doble concierto que ofrecerá en el incomparable marco de las Cuevas del Drac, los días 25 y 26 del corriente, en ocasión de celebrarse la convención internacional del club «Los Leones». Decisiva aportación, sin duda, la de nuestra Capella, cuyo buen hacer merecerá la segura aprobación de los numerosos visitantes extranjeros que tendrán el placer de escucharla.

EXPOSICIONES

Como apertura de una serie de exposiciones que van a realizarse esta temporada en S'Alicorn, el pasado sábado se inauguró la primera de nuestro artista local Guillem Puerto.

En medio de una gran concurrencia realizó la presentación el abogado y escritor local también Guillem Puerto, familiar del pintor.

La exposición, no cabe duda, es de una gran calidad. Los temas trabajados con la experiencia de muchos años de oficio. Arte y artesanía van ligados estrechamente hasta el punto de no poder definir si asombra más la idea artística del dibujo o la realización en sí.

El expositor declaró entre otras cosas: —Desde niño siempre he llevado esa gran afición dentro, hace diecisiete años doy clases de dibujo y en la exposición he trabajado alrededor de uno. En ella, puedo decir que no pretendo nada, es decir, las obras son un reflejo de mis pensamientos, de mi modo de ver las situaciones.

En suma, un sobresaliente éxito de Guillem Puerto que vendió gran cantidad de obras. Creemos merece un comentario lo que concierne al capítulo de los precios, todos de 1.000 a 2.200 ptas. como máximo, siendo artísticamente de una calidad estimable. Es de agradecer que el artista sepa poner los precios al nivel adecuado para que todo espectador pueda poseer un ejemplar sin que ello le motive extorsión económica.

Unos precios asequibles bien sabemos que no significan menos calidad, sino más honradez.

Nuestra más sincera enhorabuena a Guillem Puerto y a la Galería S'Alicorn.

CASA DE CULTURA

Después de la de Riera Ferrari, nuestra Casa de Cultura va a proseguir su serie de exposiciones con una conjunta de Miguel Brunet, Antonio Sans, Miguel Peñaranda y Gabriel Sancho, cuya apertura se realizará hoy sábado día 23.

Parece ser que esta vez nuestro ya conocido de sobras artista Brunet quiere promocionar a estos sin duda recientes valores de la pintura. Tenemos noticias que las obras son de una calidad bastante considerable.

De ellos, sabemos que Gabriel Sancho un poco más de experiencia.

Esperemos que en lo que a Brunet concierne, presente unos temas nuevos y que tengan la calidad hasta ahora conocida en sus obras.

SALON DE EXPOSICIONES

DEL ILMO. AYUNTAMIENTO

Como apertura a una temporada que deseamos sea pródiga en este aspecto, el Ilmo. Ayuntamiento va a iniciar su ciclo de exposiciones con una que no dudamos será de gran interés especialmente para todos nuestros ciudadanos.

El próximo domingo día 24 expone Matias Mandilego, un verdadero valor en lo que a pintura se refiere.

El interés anteriormente citado, reside en que la totalidad de las obras están realizadas sobre temas de nuestra ciudad y Porto Cristo. Es de destacar la gentileza que ha tenido con nosotros dicho pintor.

Descartamos que la presente temporada fuese al menos de la calidad y tan nutrida como la que disfrutamos el año pasado.

CINE CLUB

El pasado martes se inició la temporada de Cine Club que organiza el Club Perlas Manacor para sus asociados. Se proyectó el film «Ceremonia Secreta de Josey», el cual fue muy bien acogido por los asistentes. Esperemos que esta temporada, al igual que las anteriores, podamos ver películas de auténtico interés.

JAUME

ARENAL

(Del corresponsal informativo T. SBERT). — El próximo día 31 del corriente, en la misa de las 8 de la tarde será bendecido un órgano eléctrico, precioso instrumento con que ha sido obsequiado el nuevo templo parroquial. Dicho obsequio se debe a un valioso donativo de una familia vecina de la misma parroquia arenalense. El nuevo electrónico de tipo funcional como requiere el estilo del mencionado nuevo templo consta de 49 notas (dó a dó, sin repeticiones) que pueden utilizarse indistintamente como teclados solistas o de acompañamiento y consta además de un pedaleo de 25 notas. Es de líneas modernas y a la vez regias. A la solemne bendición de dicho órgano asistirán distinguidas personalidades eclesísticas y civiles. Nos alegra poder dar esta noticia ya que ello, el nuevo órgano, significa un paso más de cara a la total adecuada terminación de la obra tanto en su parte exterior como interior. La tenencia de este órgano sin duda, vendrá a dar más realce y belleza espiritual a los actos religiosos.

BAUTIZO
De manos del señor Cura-Párro-

UN ORGANO ELECTRONICO PARA EL NUEVO TEMPLO

co Rvdo. Sr. don Bartolomé Gomi-la Vallespir el pasado domingo recibió las aguas bautismales el niño Damián Capó Remolá, hijo de nuestros particulares amigos don Damián Capó Fernández y esposa doña Catalina Remolá Beltrán de Capó. Fueron padrinos su hermano Bernardo Manuel Capó Remolá y la Srta. Isabel María Soler Remolá. Terminada la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados con un refresco en el Hotel San Diego. Nuestra más cordial y sincera enhorabuena.

NUEVO HORARIO DE MISAS

Días laborables se celebrará misa a las 8 horas de la mañana y a las 7'30 (19'30 horas) de la tarde. Sábados a las 8 (20 horas) tarde. Domingos y fiestas a las 8, 9'30, (esta en alemán), 10'30, 11'30 horas. Por la tarde a las 8 (20 horas).

PLUVIOMETRO

Durante la noche del día 17 en nuestra localidad llovió 20'5 litros por m3, y durante el día 18 también por la noche llovió 6'9 litros por m3.

BODAS

En el nuevo templo parroquial se unieron en santo matrimonio don Antonio Portell Carbonell y la señorita Isabel Cardell Cánaves.

Contrajeron también santo matrimonio don Mateo Gambin Sánchez con la Srta. Josefa Arrebola Lara.

A ambas parejas les deseamos eterna luna de miel.

ATCO. ARENAL, 0

ATAHUALPA, 1

En el «Campo Tres Palas» y en partido correspondiente al campeonato de II Regional se enfrentaron el pasado domingo por la tarde los equipos del Atco. Arenal y el Atahualpa, venciendo estos últimos por la mínima diferencia de 0-1.

A los 5 m. anotamos una gran jugada de Rosendo con pase a Octavio, este cede el esférico a Alfredo quién tira a la media vuelta y el meta visitante se luce en una estupenda parada. Seguidamente se tira un córner, se arma un barrullo ante el portal visitante y después de varios rechaces no tiene más consecuencias.

A los 10 mts. clara ocasión de gol y Tobías desmarcado tira a puerta desviando el portero visitante a córner que tirado por Rodríguez pasa sin consecuencias.

A los 20 m. llega el único gol del partido. Bonfin incurre en falta que tira el lateral visitante García, el balón va a poder del delantero centro Asenjo quién de cabeza introduce el esférico en las mallas locales 0-1.

En la segunda parte del At. Arenal sale decidido a decidir el partido. Se producen varios peligros frente al portal visitante y el por-

tero Pino se luce en varias paradas.

El Atahualpa incurre en penalty, clarísimo, que tirado por Alfredo sale alto. Sin duda la responsabilidad y el nerviosismo hicieron mella en el delantero local.

Arbitró bien el señor Arbona.

Alineaciones:
At. Arenal: Tebas; Angel, Ortiz, Antón; Rosendo, Bonfin; Angel II, Octavio, Alfredo, Tobías y Rodríguez (Quetglas).

Atahualpa: Pino; Garcías, Díez; López; Sánchez, Rodas; García, Díaz, Asenjo, Terrones y Moreno.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

ANUNCIO

Se hace público para general conocimiento que las solicitudes para actividades relacionadas con la vía pública para el año 1972, deberán presentarse antes del día 15 de noviembre del actual, significando que las que constituyan instalaciones o situado de elementos en la misma, acompañarán por triplicado, en hoja de dimensiones 210 x 297 mm. plano acotado de la superficie a ocupar a escala 1:100, indicando medidas, incluido ancho acera y grafiendo farolas, semáforos, postes, árboles, etc. En la misma hoja deberá figurar situación del emplazamiento solicitado en plano a escala 1:2000.

Palma, 22 de octubre de 1971.— El Alcalde, Gabriel Alzamora.

HERNIAS
NOVISIMO METODO
MIOPLASTIC KLEBER
Introducido en España por **INSTITUT HERNIAIRE DE LYON**
Es el verdadero músculo de seguridad que, sin resortes ni pelotas, refuerza la pared abdominal y mantiene los órganos como si fuera con las manos. Son flexibles, ligeros, lavables, fáciles de llevar en todo tiempo.
Venta exclusiva. Distribuidores toda España, P. V. P. 2.000 ptas.
ORTOPEDIA CRIF
Pl. Virgen de la Salud, 3
PALMA DE MALLORCA

«HELGA» le enseñó como nacen los niños...

AHORA ESTA PELICULA LE ENSEÑARA LA IMPORTANCIA DECISIVA DEL FACTOR HORMONAL EN EL DESTINO DEL SER HUMANO...

PREPARESE... LE IMPRESIONARA...

ALFREDO LANDA

MANOLO SUMMERS

ANA BELEN



GUADALUPE MUÑOZ SAN PEDRO
LUIS SANCHEZ POLAK (JIP)
MARIA JOSE ROMAN
MARI PAZ PONDAL
MARISOL AÑUSO
VICENTE ROCA
ARMANDO GUERRA Y DIÁLOGOS DE
MANOLO SUMMERS-VICENTE ESCRIBA Y JUAN M. LAMET
DIRECCION: VICENTE ESCRIBA
MUSICA: ANTON GARCIA ABRIL
UNA PRODUCCION ABFA FILMS EASTMANCOLOR

LO MAS CURIOSO EN LA GUERRA DE SEXOS ES QUE LA MUJER NUNCA SE FIGURA EL MIEDO QUE PASA EL HOMBRE...

ESTRENO LUNES

METROPOLITAN PALACE

HOY Y MAÑANA - DOS ULTIMOS DIAS DE SU CUARTA SEMANA

LOS LIBERTINOS

HORARIO DEL FILM: 3'30 - 6'35 - 9'45
(May. 18 años)

EN LA LINEA DE LAS MEJORES PELICULAS DE TODOS LOS TIEMPOS...

AHORA EN

70%

¡UN ESPECTACULO GIGANTESCO!

PRESENTA UNA SUPERPRODUCCION



¡Enormes despliegues de masas!
¡Feroces escenas bélicas!

¡EL MAYOR TRIUNFO DEL CINE DE GRANDES AVENTURAS!

ESTRENO MARTES



TRES ULTIMOS DIAS «TCHAIKOVSKY» HORARIO DEL FILM: 4'05 - 7'10 - 10'15

FUTBOL

PRIMER ENTRENAMIENTO DE LA SELECCION ESPAÑOLA EN ALCALA DE GUADAIRA

ALCALA DE GUADAIRA (Sevilla), 22. (Afil).— Kubala había anunciado que esta mañana, a las diez y media, visitaría las instalaciones del campo alcalaense de "Santa Lucía" para saber si los seleccionados españoles podrían entrenar en él. Y a las diez y veinte los quince jugadores, el seleccionador y el masajista del conjunto español abandonaron el hotel "Oromana", donde se encuentran concentrados, para dirigirse al campo.

Todo fue del agrado de Ladislao Kubala, quien, tras recorrer durante algunos minutos el césped y entrar en los vestuarios, dio órdenes a todos para que cambiaran sus ropas y se dispusieran a comenzar la sesión de entrenamiento.

Alrededor de cincuenta minutos ha durado este "primer contacto" de los seleccionados de Kubala. El seleccionador les sometió a diversos ejercicios provocando el sudor en ellos, a pesar de su anuncio de que los entrenamientos serían suaves. Y realmente lo han sido. Pero el sol apretaba de firme y "Laszy" no dio un momento de reposo a sus pupilos.

Comenzaron a las once menos diez. Novedad para los aficionados que concurrían al entrenamiento —aunque en principio no se les permitió el acceso, finalmente los más recalcitrantes lo conseguirían— fue la presencia en la banda de Amancio y Benito, que no se unieron a los ejercicios realizados por sus compañeros. El gallego se resiente de una lesión pasada y, aunque sin demasiada importancia, lo más seguro es que no entrene hasta el próximo lunes. Benito, por su parte, está aquejado de gripe.

Salvo estas dos novedades, todo se desarrollaba normalmente. Iribar, Reina, Gallego, Sol, Tonono, Hita, Claramunt, Lora, Marcial, Quini, Quino Churruca y Rojo iniciaron en compacto grupo, pequeñas carreras alrededor del campo y algunos ejercicios físicos y respiratorios. Algo menos de media hora en esta tónica y los seleccionados se distribuyeron en parejas y

trios para realizar algunos ejercicios con balón. Durante algunos momentos Kubala, recordando viejos tiempos, hizo las delicias de algunos aficionados mostrando su aun flexible cintura.

Breve cambio poco después y algunas carreras, esta vez sobre distancias de cincuenta metros —línea central del campo a una de las porterías— y "sprintando". Los jugadores comienzan a acusar algo más del ejercicio y el calor reinante. Inmediatamente, nuevos ejercicios con balón. Esta vez a quien le toca la parte más dura es a Gallego, con quien se ha emparejado Kubala. El seleccionador hace moverse con rapidez al central azulgrana.

Y cuando faltan veinte minutos para el mediodía finaliza la sesión, sin otras novedades que la ausencia, a lo largo de toda ella, del barcelonista Costas, convocado por Kubala a última hora para cubrir la vacante de Pirri y que, al parecer, había solicitado permiso de su club para pasar unos días en Vigo, lo que ha motivado este retraso en su incorporación.

Aunque podrían variar los planes, esta tarde no se ha previsto entrenamiento. Los jugadores descansarán y si acaso darán un paseo por los pinares que rodean el "Cuartel General" de la Selección Española. Habrá masajes y alguna sesión de táctica. Eso ha sido todo por hoy. La moral entre los quince seleccionados está alta. Parecen contagiados del ambiente que, en general, reina en toda Sevilla: una confianza casi plena en la victoria de los colores españoles.

LLEGADA DE LOS RUSOS

MADRID, 22. (Afil).— A las 13.59 horas tomó tierra en Barajas un avión "Yugin 62" ruso, que procedente de Moscú, ha trasladado a Madrid un grupo de 210 aficionados, para asistir al encuentro Rusia-España de Fútbol, que se disputará en Sevilla el próximo miércoles.

Se trata de un aparato de cuatro turbinas, colocadas en cola, muy similar al empleado por los británicos, el "VC-10" para sus vuelos Europa-América.

El aparato había despegado de Moscú a las 8.40 hora local, habiendo invertido por tanto en el vuelo a Madrid cinco horas y 19 minutos.

En la lista de viajeros figuran las profesiones de profesores, médicos, ingenieros, preparadores deportivos, obreros, etc. y el grupo lo integran aproximadamente igual número de mujeres que de hombres.

SOL, BENITO, AMANCIO,

CHURRUCA E HITA,

RECONOCIDOS POR

LOS MEDICOS

SEVILLA, 22. (Afil).—Después de hacerlo por la mañana, otra vez han vuelto a entrenarse esta tarde en el campo de Santa Lucía, en Alcalá de Guadaira, los jugadores seleccionados por Kubala para el España-Rusia del día 27.

No han participado en esta sesión vespertina los jugadores Sol, Benito, Amancio, Churruca e Hita. Puesto que sienten todos ellos diversas molestias pasaron a la enfermería del Estadio "Sánchez Pizjuan" para ser allí reconocidos por el médico del Sevilla.

Kubala ha dicho que si alguno de los tres defensas de este grupo —Sol, Benito e Hita— no se repusiera convenientemente de aquí a mañana, lo más seguro es que se decida a convocar urgentemente al valencianista Antón.

Los otros diez jugadores concentrados abandonaron el hotel de Alcalá de Guadaira hacia la media tarde, marchando al campo de Santa Lucía para continuar el entrenamiento de la mañana. La sesión de esta tarde ha consistido en una serie de maniobras y de ensayos de jugadas y movimientos tácticos sobre el terreno, ejercicios que los seleccionados desarrollaron con la mayor disciplina, según las indicaciones de Kubala.

El entrenamiento duró poco más de una hora. Los jugadores no hicieron ningún ejercicio fi-

sico y al final regresaron nuevamente al hotel alcalaense.

Hasta las primeras horas de la noche no ha llegado aún a Sevilla el barcelonista Costas, convocado a última hora por el seleccionador. Resulta que en Barcelona habían concedido unos días de descanso al jugador, el cual se encontraba ayer en Galicia. De todas formas, Costas es esperado en Alcalá esta misma noche.

EL PATRON DEL «AGUILICA II»

(Viene de la página 15)
calidad no se les puede achacar culpabilidad alguna.

2.º) Las notas que motivaron la suspensión de la antedicha travesía, y las que facilitó a Pablo Llull, no se trata de mentiras ni despiste alguno, sino todo lo contrario: desmentar al único y verdadero culpable.

Además del compromiso totalmente incumplido, Patrón del «Aguilica II», voy a decirle algo Sr. Fuster, que de veras le dolerá: ¿Quién comprometió en esta travesía a nado, al «Club S'Auba», de nuestra localidad? ¿Puede Montserrat Tresserras Dou, tener un buen criterio de Vd?

3.º) Resulta una tarea bastante difícil el averiguar donde está el dinero, y quién es la cabeza visible de todo esto.

Pero, Vd. mismo, en su carta, menciona que: el señor Pons Sintes, le comunicó telefónicamente la llegada de los nadadores y que esperaba su colaboración.

De la conversación telefónica aludida, no hace falta mencionar las conclusiones, ya que estas salieron a luz en las declaraciones efectuadas a «BALEARES», por el Sr. Sintes con fecha 9-10-71.

Que quede bien claro, Sr. Fuster, que mi intención no era la de tratar más este tema, pero su carta me ha inducido a dejar claro ciertos párrafos, ya que mi compromiso con el Sr. Pons Sintes, únicamente se relacionaba con el hospedaje de los nadadores, que gracias al «Hotel Son Moll», todo se resolvió favorablemente.

NICOLAS NADAL

Los Sub-23 concentrados en Eurovillas

MADRID, 22. (Afil). — Optimistas y confiados se muestran los 16 jugadores y el seleccionador de los Sub-23, Héctor Rial, que esta mañana se concentraron en el Complejo Deportivo de «Eurovillas», en donde permanecerán hasta el lunes por la mañana, en que emprenderán viaje a Rusia, vía París.

Rial, junto con los 16 jugadores y el masajista, llegó a las once y media de la mañana a Eurovillas y media hora después, comenzaban su primer entrenamiento, que duró hasta la una. Este fue suave. Después de 18 minutos de charla del entrenador con los jugadores, sentados en el centro del campo, un partido de balonmano en la mitad del campo de fútbol, con remates a puerta con la cabeza, y finalmente un partido de fútbol.

A continuación los jugadores fueron a sus habitaciones y después de la ducha, al comedor. El almuerzo, en franca camaradería, consistió en entremeses, tortilla de jamón, ensalada, chuleta de ternera y postre. Y a continuación la siesta.

Por la tarde, paseos y masajes y baños turcos. Mañana los entrenamientos serán mucho más fuertes y el domingo habrá un partido de ocho contra ocho del que saldrá decidido el equipo ya que según Rial, sólo están seguros los cuatro hombres que for-

men la parte defensiva y que son Guisasaola, Ferrer, José Manuel y Verdugo.

Hay dudas, según Rial, en el resto del equipo. Castro y García Remón, tienen iguales posibilidades de encuadrarse bajo los tres palos. Grande, Igartua y Asensi, parecen los más probables para defender el centro del campo, pero, según Rial, éste puede estar integrado por Jaén, Solsona y Planelles, de manera especial por éste, al que podría confiarse una doble tarea centro-campista y de ataque. Y en la delantera, los más probables parecen Aguilar, Santillana y Cuesta.

Rial busca en estos entrenamientos, la compenetración del equipo, que para él es bazuca importante para hacer un buen papel el día 27 en Donetsk, a donde llegarán los seleccionados españoles el martes por la mañana, ya que el lunes harán el viaje de Madrid a París y desde la capital francesa a Moscú, donde pasarán la noche.

Rial no conoce nada del equipo ruso. Ni los nombres de sus jugadores. Pero tanto el seleccionador nacional van al partido a vaciarse de verdad y tratar de superar el resultado de Málaga, para poder seguir adelante en la Eurocopa Sub-23.

«Por lo que me informó Josefito —declara Rial al redactor de Afil— sé que son muy rápidos y

muy duros. Nosotros tenemos que superarlos en técnica y en ardor combativo».

En la tranquilidad de Eurovillas, Rial habla poco del encuentro. Se refiere en cambio a este primer partido que dirigirá a una Selección Nacional Española, en la que son nuevos García Remón, Guisasaola, Ferrer, José Manuel, Solsona, Planelles, Aguilar, Santillana, Mori, Cuesta.

Y aunque al seleccionador Sub-23 le preocupa el partido del 27, piensa ya en las eliminatorias preolímpicas contra Polonia y Bulgaria y en presentar un buen equipo el día 10 de noviembre en Gijón contra los polacos y el 27 del mismo mes contra los búlgaros en Sofía. El equipo tendrá como base el de los Sub-23, aunque no se podrá contar en esa ocasión con Igartua, Mori, Aguilar, Solsona y Verdugo, quienes tienen contratos como profesionales.

Viendo los entrenamientos se encontraba Enrique Mateos, Jefe de Relaciones Públicas de Eurovillas y alguien hizo observar a los jugadores llamados por el jugador del Madrid, Sevilla, Betis y Huelva, era un ejemplo a seguir y posiblemente el último de los grandes jugadores españoles que fue internacional con el equipo «A» de España antes de cumplir los 20 años.

APROVECHE LA OPORTUNIDAD DE COMPRAR UNO DE LOS ULTIMOS SOLARES EN



EL TORO

Zona Residencial - Calviá - Mallorca

Con descuento especial con ocasión del 10.º ANIVERSARIO



Un solar lleno de pinos donde su jardín es una delicia.

Una playa maravillosa de aguas transparentes.

Y un puerto deportivo donde podrá disfrutar con su embarcación todo el año en deportes y pesca

de



PASEO MALLORCA, 23 - 1.º - 1.º

TELEFONOS: 231149 - 237111 - 237112

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

JUAN OLIVER MATEU

Miembro del Club de Leones de Mallorca
SALUDA A TODOS LOS PARTICIPANTES DEL

EUROPA FORUM 1971

y les sugiere efectuar una visita al

EDIFICIO TORREMAYOR

Actualmente en construcción, en CALA-MAYOR (PALMA DE MALLORCA), que les ofrece

UNA RENTABILIDAD NETA ANUAL GARANTIZADA DE HASTA EL 10 %

DEL VALOR DE INVERSION

Edificio dotado de piscina climatizada, Solarium, Jardines, Bar-Restaurante, Salones Sociales, Rápidos ascensores, Gran recepción, Calefacción central, Agua caliente centralizada, Teléfonos individuales, Música ambiental (MUZAK), Parking. A 200 mts. de la playa. Orientación sur. Fabulosas vistas.

PRECIOS DESDE PTAS. 500.000 - Lit. 4.600.000 - £ 3.000 - US\$ 7.150 - DM 25.000. COMPLETAMENTE.

Oliver mateu
PALMA AVDA. JAIME III, 137
TEL. FONO.: 21 06 41

ENTRE PUIGPUENT y ESPORLAS, vendo finca de 14 cuarteradas, con pozo y arbolado variado. Informes: 22 13 21 (16)

VENDO EN SON RAPINA, chalet de dos plantas con garaje, amueblado. Informes: 221321 (13)

OCASION, vendo pisos en zona Avenida Argentina, muy baratos. Tel. 221321 (11)

SOLVENTA

M. ALOMAR. A. P. I. C. Avda. Jaime III, 111, 1º Teléfono 22 50 56

VENDO apartamento. Paseo Marítimo, muy bien amueblado, aire acondicionado, sala comedor, 2 habitaciones, baño completo, buena vista. 1.250.000. Facilidades

VENDO «Boutique», zona Arenal. Totalmente montada. Dispone de apartamento estudio. Buena terraza. Magnífica para instalación de cafetería. 1.675.000

VENDO apartamento en Arenal. Totalmente amueblado, calefacción, agua caliente, cocina con armarios, sala comedor con chimenea, terraza. 700.000. Facilidades. Ref. Arron 1.652-AR

VENDO Atico zona Fort. 4 habitaciones, 1 baño completo, sala comedor, cocina y dos terrazas de 10 m2. Magnífica vista. 750.000 pts. Facilidades. Referencia Arron. 2-512-P

CONSTRUCTORES

TRAMITAMOS CON RAPIDEZ Y EFICACIA EL DESCUENTO de sus letras procedentes de CONTRATOS DE COMPRA VENTA DE PISOS hasta 5 años. INTERESES INTERESANTÍSIMOS.
Informes: A. I. B.
Avda. Jaime III, 111, 1º 2 Dpcho. Tl. 214958

CONSTRUCCIONES PERELLO

Edificio Europa, planta 3ª-D. Tel. 214901. Plaza Olivar (Junto Banco Vizcaya)

VENDO pisos y áticos de 80 a 170 m2, zona Aragón, en construcción de 3, 4 y 5 dormitorios. Terrazas con vistas, con grandes zonas de jardín.

VENTA o alquiler sótanos con rampa, locales comerciales, entresuelo, 1ª planta. Total: 3.500 metros cuadrados.

INMOBILIARIA

Wich

PLAZA GOMILA. Telf. 23 16 22.

SAN TELMO - SE VENDE casa, planta baja y piso, 50 mts. del mar.

SAN TELMO - SOLARES varios de 4 a 500 m2. desde 600 ptas. el m2.

SAN TELMO - APARTAMENTOS (ahora en construcción), 1 habitación, salón-comedor, baño. Desde 550.000 ptas. Facilidades.

SAN TELMO - BAR RESTAURANTE, varios

SAN TELMO - LOCALES negocio, varios.

SAN TELMO - LUJOSO CHALET, bajada al mar.

LOCAL Y SOTANO

EN VENTA

Con un total de 550 m2. en calle Espartero, esquina. (Entre Pza. Progreso y Hotel Kursaal).

FINCAS JULIA - Pza. España, 15, Entlo.

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

Hipotecas

INTERESAN urgentemente 3.500.000 en hipoteca, se ofrece garantía de fincas rústicas de primera Fincas JULIA. Pza España 15 (18)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital para colocar sobre fincas rústicas urbanas y hoteles: 7.000.000, 5.000.000, 3.500.000, 2.000.000, 1.000.000, 500.000 PALMER calle José Anselmo Clavé 42, 1.º de 10 a 1.º (32)

DE PARTICULAR a particular colocaría 600.000 ptas. 1ª hipoteca. Cardenal Despuig, 61, 2º, 1.º. (14)

COMPRARIA local bajos para oficina en 1ª línea, calle Calvo Sotelo, entre el Terreno y San Agustín. Fincas JULIA, Pza. España, 15. (22)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS; LOS MAS PRESIGIOSOS y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló 49 Te. 224444-226786 (20)

LOCAL 200 m2. cerca Avenida, vendo o cambio por solar. Facilidades. Teléfono 274951. de 12 a 14 horas. (18)

SE VENDE maravilloso solar en Costa d'en Blanes. de 1.200 metros cuadrados. Buenas condiciones. Teléfono 217033

PARCELAS, junto al mar y bonita playa; desde 90 pesetas m2. Facilidades de pago. Informes: Lucas de Tena, 49, bajos (20)

SOLAR de 10.000 metros cuadrados; situación mejorable PALMA NOVA, a 300 metros de la playa; apto para hotel o apartamentos. (A.P.I.); Avda. Jaime III, 111, 1.º; 2.º despacho Teléfono 214958 (34)

VENDO PARCELA, carretera Manacor; tiene agua, árboles frutales. Facilidades. Teléfono 251680 (11)

VENDO SOLAR, en La Rápita, 300 m2; esquina zona verde. Teléf. 252229 (12)

VENDO SOLAR, en El Rafal; 1.023 m2 RAMIS. Teléf. 27 PALMA NOVA. (12)

Locales y Despachos

VENDO almacén Son Jitell, 150 metros cuadrados. Teléfono 217033

SE ALQUILA, local comercial en calle San Joaquín; 5.500 ptas. Informes: Tel. 217829. (13)

COMPRARIA local bajos para oficina en 1ª línea, calle Calvo Sotelo, entre el Terreno y San Agustín. Fincas JULIA, Pza. España, 15. (22)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS; LOS MAS PRESIGIOSOS y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló 49 Te. 224444-226786 (20)

LOCAL 200 m2. cerca Avenida, vendo o cambio por solar. Facilidades. Teléfono 274951. de 12 a 14 horas. (18)

SE VENDE maravilloso solar en Costa d'en Blanes. de 1.200 metros cuadrados. Buenas condiciones. Teléfono 217033

PARCELAS, junto al mar y bonita playa; desde 90 pesetas m2. Facilidades de pago. Informes: Lucas de Tena, 49, bajos (20)

SOLAR de 10.000 metros cuadrados; situación mejorable PALMA NOVA, a 300 metros de la playa; apto para hotel o apartamentos. (A.P.I.); Avda. Jaime III, 111, 1.º; 2.º despacho Teléfono 214958 (34)

VENDO PARCELA, carretera Manacor; tiene agua, árboles frutales. Facilidades. Teléfono 251680 (11)

VENDO SOLAR, en La Rápita, 300 m2; esquina zona verde. Teléf. 252229 (12)

VENDO SOLAR, en El Rafal; 1.023 m2 RAMIS. Teléf. 27 PALMA NOVA. (12)

Fincas

PARCELA en montaña, casita aperos, frutales (almendros, naranjos y otros) magnífica vista, buen acceso, a 2 kms. pueblo Esporlas, 5.900 m2 a 65 ptas. m2. (Ref. RE-19) DARSER. Tl. 231849 (31)

SE VENDEN 2 parcelas de 11.114 y 11.591 m2. con algarrobos y almendros, a 3 kms. Esporlas, otra, asfaltada, magnífica vista sobre Palma y bahía, posible conexión eléctrica, a 75 ptas m2. Posibilidad dividirlos. (Ref.: RE-25) DARSER. Telf. 231849 (41)

RUSTICA montaña en Esp. r. las 5 edas. con casa aperos de piedra y pozo, almendros, algarrobos, pinar Magnífica vista y orientación: 1.600.000 ptas (Ref RE-37) DARSER. Teléfono: 231849 (28)

PARCELAS en «Ses Rotgetes» Esporlas. Magnífica orientación y vista, con pinos y árboles varios, agua y electricidad: 2.861 m2 a 210 ptas. m2 y 5.020 m2 a 135 ptas. m2 (pagando en 10 meses) (Ref.: RE-38) DARSER. Telf. 231849 (40)

VENDO parcelas en afueras Valdemosna, con agua y electricidad de 2.000 a 2.500 m2 Bonita vista De 325 a 350 ptas. m2 (REF. RV-7) DARSER. Telf. 231849 (28)

HUERTO de 9 cuarteradas, 6 de regadío, pozo agua abundante, frutales, casa payés típica, estanque y pequeño pinar elevado con panorámica, para construcción chalet a 35 kms. de Palma, 4.500.000 ptas. Facilidades (REF: RSJ-1) DARSER Teléfono 231849 (39)

FRUTALES Y HUERTA EN GENERAL

Riego por aspersión. Mucha agua. A 25 kms. Palma - Vendo por 11.000.000.
Admito cambios locales comerciales centro Palma.
Escribir al núm. 55510 esta Administración.

Traspasos

TRASPASO TIENDA de comestibles, muy bien montada, en Son Ferriol Agencia GRAU; San Miguel, 101, 1.º (16)

SE TRASPASA tienda, magníficamente situada, zona Olivar Telf. 216074; de 1.30 a tarde y de 8 a 10 noche (20)

TRASPASO negocio por no poder atender, zona Pza Olivar Valor e instalación particular a particular Calle Enrique Alzamora, 18 (16)

SE TRASPASA bar con vivienda por no poder atender calle Bauló, 33 esquina (calle) Calle Alfarrería. Teléfono 221148 Palma (18)

POR AUSENTARME al extranjero, traspaso tienda Souvenirs MADELEINE San Agustín. Calvo Sotelo. 742 Telf. 275561 (15)

MAGNIFICA GANGA: Traspaso local; apto tienda y almacén, dispone: fuerza motriz, cámara frigorífica (de construcción), otra mostrador - vitrina tres puertas, un acondicionador aire. Sólo 90.000. Facilidades. Teléf. 217495; tardes. (29)

TRASPASO LOCAL, 20.000 pesetas, con teléfono, agua, luz, Telefonar 223917; de 7 a 10 noche. (15)

SE TRASPASA peluquería exterior, Telf. 225930. (10)

URGE vender bar zona Arenal por no poder atender. Facilidades. Telf. 232764 (12)

OPORTUNIDAD: Traspaso tienda, muy grande, y pequeño bar adjunto, en la mejor zona turística de Palma. Trabajo todo el año. Negocio familiar de mucho rendimiento. Precio razonable. Daría facilidades. Informes: Tel. 250922 (32)

SE TRASPASA colmado por no poder atender, Mercado Santa Catalina. Caseta 23 (10)

BONITA FINCA 3 edas, de huerto y 3 de monte, buenas casas amos y señores, piscina, mucha agua afueras Esporlas. 8.300.000 ptas Facilidades. (Ref. RE-16). DARSER. Telf. 231849. (30)

EN INCA vendo fincas rústicas de 3-5 y 15 cuarteradas con casas y agua. Agencia QUETGLAS. Pza. Cort, 15 Telf. 224660. (22)

VENDO 13 cuarteradas de almendros en Sta. María, con dos casetas y dos pozos. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (21)

SE VENDEN fincas rústicas en La Puebla. (A.P.I.) Avenida Jaime III, 111, 1º, 2 Dpcho 214958 (19)

VENDO RUSTICA: Más de treinta cuarteradas; huerto, casa y dependencia colonos, piscina; vista al mar y a dos kms. playa; carretera asfaltada. Informes: Inmobiliaria PLANAS; Jaime III n.º 153, 3.º No se dan referencias telefónicas. (34)

PUIGPUENT: Rústica 50 cuarteradas, bosque tierra, no montaña; a proplado parcelación, MISTRAL Aragón, 18. 214911. (13)

DEYA: Rústica cuatro cuarteradas; olivos, caseta, cisterna; cerca del mar. Precio: 100' -/m.2 MISTRAL Aragón, 18. 214911. (17)

PLA DE NATESA: Rústica 7.103 m2; almendros. Precio: 150' -/m.2 MISTRAL Aragón, 18. 214911. (14)

PLA DE NATESA: Rústica 14.000 m2; casa cuatro dormitorios, agua, luz. Precio: 200' -/m.2. MISTRAL Aragón, 18. 214911. (18)

TRASPASO

EN ZONA TURISTICA

Sala de Fiestas con Jardín y Discoteque, equipada gran capacidad, grupos de Agencias de Viajes garantizados. - Teléfono 214921 Horas Oficina. Trato directo

Alquileres

SELT INMOBILIARIA, alquileres de todas clases. Ve. Izquierdo 33, 2.º Teléfonos: 22211-227219-225627 (18)

ALQUILO ESTUDIOS de lujo en Plaza de Palma; temporada invierno. Precio: 3.500 pesetas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680 (17)

ALQUILER de Televisores, TELE-HOGAR. Nicolás de Pax, 25. Tel. 226884. (11)

INTERESAN PISOS para alquilar; con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

VENDO o alquiler piso (estudio) pequeño en Plaza de la Reina. Telf. 215836-232369 (14)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESIGIOSOS y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló 49 Te. 224444-226786 (20)

ALQUILO - VENDO, locales o despachos céntricos, cualquier negocio. Tel. 222816 (10)

LOCALES para almacén, en Sta. Catalina. Tels.: 212498-215570: horas oficina. (11)

PARTICULAR busca piso alto sin muebles, 3/4 dormitorios preferente con terraza; zonas Jaime III, Hacienda, Ausias March, centro. Doy inmejorables informes. Agencias abstenerse. Llamar 237554; 9 a 11 1/2, 4 a 7 1/2. (34)

BUSCO alquilar ático o piso con terraza. Teléf. 256826. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, cuarto baño, cocina, Son Armadans. Teléfono 232209 horas oficina (16)

SE ALQUILA Entresuelo 430 m2, con 15 despachos separados y vista exterior sala de espera dos aseos, calefacción (posible arrendarlo por separado) Av General Primo de Rivera 25 Informes: GARAJE SEGURA Av Alej Rosselló, 60 Telf. horas oficina: 215502 235446 y 212907 resto horario

ALQUILO O TRASPASO BAR

CALLE BAULO

Informes: Teléfono: 21 52 35

ALQUILO PRINCIPAL OFICINAS

Plaza Rosellón, sobre Banco Español de Crédito. Superficie 135 m2. 6 despachos, 3 aseos. CUART
Anselmo Clavé, 14, 3.º. Tel. 225706.

INTERESA

ALQUILAR HOTEL CUALQUIER BOWA, CAPACIDAD MINIMA 160 PLAZAS. Escribir a esta Admón, al núm. 55522.

COMPRARIA O ALQUILARIA HOTEL

Situación desde El Arenal hasta Magalluf. Capacidad de 200 camas aproximadamente. Informes: Teléfono: 234251.

HOY,
36 páginas

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Apartamentos

ALQUILO APARTAMENTO Magallú, cinco camaras, 4.500' - ptas. Sr Martínez, 23 43 21. (10)

FULLMAN, Ca'n Pastilla, 1.ª línea, 264 estudios. Interés 15% anual; iniciamos construcción y venta. INMO. PALLA, Ca'n Pastilla Teléfono 262492. (19)

PROPIETARIOS: Necesitamos pisos, chalets, baratos, en alquiler y venta. INMO. PALLA, Ca'n Pastilla Teléfono no 262492. (14)

POR AUSENCIA, vendo apartamento Edificio Calvia, Magallú, plat. 11-3; 2661196 El Escorial (Madrid) Barato (15)

Chalets

EL TERRENO, chalet con 5 dormitorios, salón, baño, 2 dormitorios con aseos servicio. Superficie 450 m². con jardín, garaje. Cerca El Gomila. Precio: 3.000.000 ptas. con facilidades. (Referencia: PV-6) DARSER. Tel. 231849 (33)

LA CABANETA chalet de 2 plantas con 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño y aseo Superficie 1.000 m². con truitales y pequeña piscina. Garaje Precio: 1.300.000 ptas 500 mil entrada, resto 4 años sin intereses. DARSER. Tel. 231849 (40)

LA CABANETA chalet de 2 plantas con 3 dormitorios, baño, cocina, gran salón comedor, garaje. Maravillosas vistas. Superficie 2.006 m² Precio: 1.500.000 ptas. (Ref. C-283) DARSER. Tel. 231849 (29)

OCASION vendo chalet en Costa de los Pinos, 3.900 m². terreno, con pinar al borde del mar, playa privada. Agencia QUETGLAS Pza Cort. 15. Tel. 224660 (26)

Casas y Pisos

GAM CAPAS pisos en construcción con 3 y 4 dormitorios, baño y aseo Superficie de 100 a 155 m². Atícos y sobretáticos de 1, 3 y 4 dormitorios. Locales comerciales y de oficina (Referencia: PC-59) DARSER. Tel. 231849. (40)

MAGNIFICO ATICO Gral Riera de 4 dormitorios, recibidor, gran salón comedor, cocina grande, baño y aseo, dormitorio servicio, grandes terrazas, maravillosas vistas. Precio: 1.600.000 ptas. Estrada 650.000 ptas. resto 8 años. (Ref. PA-41) DARSER. 231849 (37)

BONITA CASA estilo mallorquín, todas comodidades, salón comedor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina despensa, etc. 125 y 220 v. agua corriente, cisterna y gran depósito. 1.700 m² de jardín, afueras Esporlas, magnífica situación y vista. Precio: 2.100.000 ptas. Facilidades. (Ref.: RE-14) DARSER. Tel. 231849. (46)

31 DICIEMBRE ático a estrenar con 4 dormitorios, 2 baños, electricidad y F.M., salón comedor con chimenea, grandes terrazas. Precio: 1.490.000 ptas. (Referencia: PA-34) DARSER. Teléfono 231849 (29)

SON ARMADANS pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina completamente amueblada, 2 baños, terrazas con vista al mar, acabados 1ª calidad, madera Oregon, carpintería aluminio, terrazas, azulejos serigrafía, 2 corrientes. Completamente pintados. Atícos de 1, 2 y 4 dormitorios, con garaje en propia finca. (Referencia: PC-53) DARSER. Tel. 231849 (55)

ANSELMO CLAVE piso magníficamente decorado con 3 dormitorios dobles, salón comedor, cocina completamente amueblada, baño completo, dormitorio y aseo servicio. Calefacción Superficie 110 m². (Ref.: PT-76) DARSER. 231849 (29)

VENDO pisos de dormitorios en construcción junto Plaza Hornabeque. Se entregan pintados, empapelados, con calefacción y cocina equipada. Precios desde 685.000. Entrada 150.000 resto 10 años. calle Dameto 31, 2º (junto Plaza Progreso). (34)

VENDO pisos Son Serra, 4 dormitorios, baño, 2 terrazas. 550.000 ptas. Muchas facilidades. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón, 18. (16)

PARTICULAR vende un piso y un ático, en Edificio COBASA. Teléfono 21 16 96. Horas de oficina. (15)

VENDO sexto piso. General Riera, esquina Travesía de Jesús. 3 dormitorios, dos baños, alicatados italiano, corriente 125 y 220. Instalación calor negro. Precio: 700.000. Facilidades. Teléfono no 261192. (26)

PLAYA DE PALMA, primera línea, vendo ático a estrenar. Llaves en mano; cuatro habitaciones; 140 m². Magnífica terraza. 1.500.000. Facilidades. Teléf. 236375 (20)

ZONA HORNABEQUE: Vendo directamente pisos de 10 de 3 dormitorios, azulejos serigrafados hasta el techo en baño y cocina, cocina completamente amueblada, calefacción y agua central a fuel, ascensores automáticos con memoria, carpintería exterior de aluminio, interior de norte y Oregon, luna pulida cámaras exteriores de aire, se entregan pintados, empapelados y barnizados. Visite piso piloto. Entrega Mayo 1972. Entrada 150.000 ptas resto 6.000 al mas Bernar do Amer, 49 (66)

OCASION: En Polígono La Victoria, junto Indioteria, vendo piso, llaves en mano tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño y aseo, terraza, con azulejos de dibujo cuarto trastero; pintado. Precio 460.000'; entrada 150.000'; resto ocho años. Informes: Gabriel Font Martorell, 23, 3º, 2ª (Son Cotoner). (42)

CASA RUSTICA con tierras, alquilar, con opción a compra, afueras cualquier pueblo de la isla, cerca de la montaña. Ofertas por escrito al Paseo Marítimo, 148. (26)

EDIFICIO Torre Hornabeque piso 10ª planta, frente plaza, 120 m², 3 dormitorios, un baño, dormitorio servicio, un aseo, terrazas, oriente 125 preparada para 220, teléfono; a estrenar 1.400.000 facilidades Razón Tel. 276924 y 234602 (34)

VENDO ATICO, 5 dormitorios, salón-comedor inmenso, baño y aseo, cocina y planchador, grandes terrazas, extraordinaria vista, calle Juan Alcover. Informes: Tels. 271799 y 271688. (26)

CASA ALARO, cercada, amueblada, electricidad, algarbe 20.000 l., almendros, frutales. 400.000 ptas. Teléfono 277385. (15)

SE VENDE piso en Génova, 135 m². zona tranquila, con vista panorámica, con o sin muebles, 4 dormitorios, sala-comedor grande, baño completo y aseo, cocina completa; 125-220 V en todas las habitaciones y terrazas, trastero y buhardilla. calle Son Españolel, 14. Tel. 235249 (42)

CRISTOBAL JUAN CONSTRUCCIONES. Pisos terminados en Génova, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo y dos terrazas. Exentos contribución. 575.000 ptas. facilidades. LOCALES: 25.000' - ptas. entrada, resto 4 años. calle Son Españolel, número 14. Tel. 235249 (35)

PISO en Vía Alemania, cuatro dormitorios, un baño, dos aseos; 1.300.000' - ptas. Facilidades. Teléf. 214958. (15)

PISO de cinco dormitorios un baño, un aseo, gran terraza. 1.300.000' - pesetas. Facilidades. Teléf. 214958. (15)

PISO en Avda. Jaime III, cuatro dormitorios, dos baños, terraza; 2.500.000 pesetas. Teléf. 214958. (14)

ATICO, de dos dormitorios, un baño, dos terrazas; 850.000' - ptas. Facilidades. Teléfono 214958. (13)

EN FRANCISCO SANCHEZ pisos de tres y cuatro dormitorios, desde 650.000' - hasta 1.150.000' - ptas. Facilidades. Tel. 214958. (16)

PISOS de tres y cuatro dormitorios, en Héroes de Manacor; desde 700.000' - pesetas. Grandes facilidades. Teléfono 214958. (17)

ATICO con buenas vistas, en Vía Alemania; cuatro dormitorios, dos baños, un aseo. 1.500.000' - ptas. Facilidades. Tel. 214958. (18)

CAMP REDO: Pisos en construcción de 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño y aseo, terraza y galería. Precio: 850.000 ptas. setas; 100.000 ptas. entrada; 100.000 ptas. entrega de llaves. Resto en 5 años. Inmobiliaria MARQUES. Plaza Oliv. Edificio España. Entresuelo. Tel. 232719. (41)

CAMP REDO: Últimos pisos en venta de 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, terraza y galería. Sin ascensor ni portería. Precio: 465.000 ptas., 10 años de facilidades. Inmobiliaria MARQUES. Plaza Oliv. Edificio España. Entresuelo. Tel. 232719. (37)

ZONA BLANQUERNA: Pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño y aseo, terraza y galería. Precio: 635 y 730.000 ptas. 125 mil ptas. entrada. Resto en 10 años. Inmobiliaria MARQUES. Plaza Oliv. Edificio España. Entresuelo. Tel. 232719. (41)

FINCAS VAQUER

Calle Dameto, 31, 2º. Junto Pza. Progreso. Teléfono: 235155.

Vendo pisos, áticos y locales en construcción, en Sta. Catalina, 3 dormitorios, desde 550.000 y el resto 10 años.

Pisos y áticos en construcción Zona Santa Payesa, de 3 dormitorios, exentos, precio desde 545.000; entrada 100.000, mensuales 3.000 y entrega llaves 75.000, resto 10 años.

Pisos y áticos en construcción, Plaza Toros, de 3 dormitorios. Precio: 550.000; entrada 75 mil, mensuales 3.500 y entrega llaves 60.000, resto 10 años.

En construcción pisos y áticos, Zona San Sebastián, 2,3 dormitorios. Precio desde 450.000; entrada 75.000, mensuales 3.500 y entrega llaves 60.000, resto 10 años.

OCASION DE CONSTRUCTOR A PROPIETARIO

VENDE Pisos, aparcamientos, despachos y locales comerciales exentos, con facilidades en distintas zonas céntricas de Palma. Teléfono: 252155 y 252963

PARTICULAR

vendo en edificio San Magín, últimos pisos y ático primera calidad, orientación sur, maravillosa vista sobre la bahía. - Informe: en la Obra, calle San Magín.

FINCAS VAQUER

vendo pisos y áticos en construcción, calle Juan Crespi y Hierro, de 2, 3 y 4 dormitorios dobles, trastero, terraza, sala-comedor de 33 m². con chimenea. Desde 660.000 hasta 1.100.000 ptas. entrada desde 100.000. resto 5 años.

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas **AUTOMOVILES**

SERVICIO OFICIAL (BULTACO TORROT) Recambios originales. Antonio Ribas, 112 Palma Tel. 277055 (10)

PARTICULAR vende VESPA 150, por haber comprado coche; buen estado, equipada con parabrisas; PM-60/727, por 4.000' - pesetas. Calle Santa Florentina, 115, 1º, 4ª (Son Gotleu); tardes, desde las 7 h. (36)

TRANSPORTES BAUZA: Alquiler de carretillas elevadoras, camiones, grúas. Teléfono 252716 (10)

VENDO CAMION Barreiros, buen estado. Calle Nicolás de Paz, 40, bajos (11)

VENDO FURGONETA MERCEDES, muy buen estado; particular a particular. Informes: Félix Maravellas, 9. Teléfono 254338. (15)

Camiones

GRUAS SALA

Vda. o hijos de: **SALA FORMOS** C/ de Manacor, 13 2ª. Tels. 224422, 227722 y 214953

RENAULT 4L, PM-132.000, buenisimo. Facilidades y cambio. Tel. 214740. (11)

R-8, PM, impecable, facilidades y cambio. Tel. 214740. (40)

850 Especial, PM, muy bien cuidado, particular. Facilidades, aceptaría cambio. Tel. 214740. calle Fertilizadora, 10. (15)

COMPRO toda clase de automóviles: Nuevos, usados y antiguos. AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Garaje LA ISLA; Patronato Obrero, 59. Teléf. 213230. (30)

OCASION: Renault 4-L, barato, facilidades. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (11)

FACILIDADES . GANGAS: Seats 600.E seminuevos a partir de 55.000 a elegir; Seats 600-E, PM-148.000 a elegir; Seat 850 PM-148.000 novísimo; Seat 124 PM-148 mil como nuevos; Seats 1430, PM-148.000 a elegir; Simcas 1.200 PM. 144.000 y 145.000. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (49)

SPIDER 850, como nuevo, PM-135.000, facilidades. Acepto cambio. Tel. 214740. (11)

SEATS 600-D y normales, desde 8.000 ptas., a elegir. Ondine 4 marchas, Dauphine barato, Seat 124 y 1430 casi nuevos. Grandes facilidades. Aceptaría cambios. Tel. 214740. (37)

R-8 TS, PM 155.000; impecable. Facilidades. Admito cambio. Teléf. 214740; Arco de la Merced, 22, 1º (17)

RENAULT R-8; Seat 850 coupé; Citroen Break; Seat 600-D; vendo con facilidad. Automóviles PONS; Aragón, 52. (18)

COMPRO, al contado, coches usados; calle Guillermo Massot, 69. Teléf. 253138. (11)

TALLERES SALASCAN, Reparación Automóvil, Planchería y Pintura en 24 horas. Obispo Maura, 126. Teléfono 272670. (15)

COMPRO coches accidentados pago al contado; TL 278597. (10)

VENDO Volkswagen, tipo sport, muchos extras, muy buen estado; varios 600 y Seat 800; Seat 800, cuatro puertas, buen estado. Garaje JAIME: Héroes de Manacor 249 (20)

RENAULT 4L, buen estado; motor renovado; sólo 27 mil. Verlo: Julián Alvarez, 23, 5º, 3ª Sr. Rigó. (16)

PARTICULAR vende 600-D. Teléf. 210159; tardes. (10)

COMPRARIA de particular a particular coche, en buen estado; pago al contado. Calle Nicolás de Paz, 18; bajos. (16)

VENDO 600-D, PM 112 mil, con facilidades. Héroes de Manacor, 78. (12)

VENDO DYAN-6, Llamar al Tel. 230196, ext. 1237. (10)

PARTICULAR vende furgone, ta MERCEDES, PM 103247; impecable, Calle Vázquez de Mella, 7. CAMPOS. (13)

RENAULT R-10 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 850 especial, con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

MERCEDES 220 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

VENDO Seat 600-D buen estado, PM. 105.184. Informes de 10 a 13 h. Teléfono 231948. (14)

GARAJE HASSO, alquiler de coches: 600-E, 150 pesetas al día; suplemento para Dodge, 850, 1.430, Simca; entrega domicilio. Teléfonos: 260219 - 261784. (22)

PARTICULAR: Vendo Gordón, buen estado, toda prueba. Tel. 271756, de 1 a 3. (12)

COMPRO al contado coches usados, en buen estado. Automóviles PONS; Aragón 52. (12)

GRATUITAMENTE tasamos y pagamos más por su coche; cambio por otro ocasión o nuevo. Seats 600-D varios, desde 32.000 pesetas; Seats 600, desde 5.000 pesetas; Simca GL, 53.000 pesetas; 1.400-C; Volkswagen reparado; coche furgón cinco puertas, seis plazas, 14.000 ptas. Totalmente revisados, Prúbelos, luego decida. AUTO JANER; Honderos, 51. (52)

A BUEN COCHE, mínimos precios y mejores condiciones. Seat 1.430, 124, 1.500, 850-E cuatro puertas, 850-E dos puertas, 850-N, 600-E, 600-D y normales a elegir; Mini Morris; R-8; 4-L Super; R-8 TS; Simcas; Citroen Break y 2 HP; Taunus 17 M; Reliant (Ford) 3 litros; Buggi. No le dé vueltas, el coche que le conviene, lo encontrará en EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (72)

VENTA VEHICULOS USADOS GARAJE VIDAL

Renault 4L Turismo	PM. 81.000
Renault 4L Turismo	PM. 118.000
Renault 4F Furgoneta	PM. 137.000
Citroen Break Turismo	PM. 118.000
Citroen 3 HP furgoneta	PM. 111.000
Siata	PM. 117.000
DKW Diesel Furgón	PM. 98.000
DKW Diesel Combi III	PM. 103.000
DKW Gasolina furgón	PM. 79.000
DKW Diesel Furgón	PM. 82.000
DKW Diesel Capotón	P. 413.000
DKW Diesel plataforma	PM. 128.000
Sava J-4 furgón	PM. 164.000

FACILIDADES DE PAGO

SEAT GARAU AUTOMOVILES

C/ BALMES, 96
C/ E. ESTADA, 126
TEL. 25 21 70

SEAT. Todos los modelos a estrenar. COCHES USADOS. OPORTUNIDADES. Seat 600; 850 2 y 4 puertas (a elegir); 124, 1430 y 124 5 puertas - Cupé y 1.500 - Renault 4L - R-6 - R-8 - R-12 - Simca 1.000 y 1.200 - Morris - FACILIDADES 24 meses, mínima entrada. VALORACION MAXIMA POR SU COCHE. Abierto incluso sábados tarde.

SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

C/ BALMES, 96
C/ E. ESTADA, 126
TEL. 25 21 70

SEAT. Todos los modelos a estrenar. COCHES USADOS. OPORTUNIDADES. Seat 600; 850 2 y 4 puertas (a elegir); 124, 1430 y 124 5 puertas - Cupé y 1.500 - Renault 4L - R-6 - R-8 - R-12 - Simca 1.000 y 1.200 - Morris - FACILIDADES 24 meses, mínima entrada. VALORACION MAXIMA POR SU COCHE. Abierto incluso sábados tarde.

SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

C/ BALMES, 96
C/ E. ESTADA, 126
TEL. 25 21 70

SEAT. Todos los modelos a estrenar. COCHES USADOS. OPORTUNIDADES. Seat 600; 850 2 y 4 puertas (a elegir); 124, 1430 y 124 5 puertas - Cupé y 1.500 - Renault 4L - R-6 - R-8 - R-12 - Simca 1.000 y 1.200 - Morris - FACILIDADES 24 meses, mínima entrada. VALORACION MAXIMA POR SU COCHE. Abierto incluso sábados tarde.

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES

OCASION

Vendo coche Sport TRIUMPH- TR-6 a estrenar. P.M. motor a inyección, 2 capotas over-drive. - Facilidades.

AUTO CASION

Luca de Tena. 12.

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISO DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(3338) SEÑORITA experta, se ofrece, de 9 a 1, para coser casas particulares. Teléfono 272792. (14)

(3349) SE OFRECE albañil con experiencia, para trabajos en casas particulares. Interesados llamar Teléfono no 261516, preguntando por Juan Cunill. (18)

(3358) SE OFRECE matrimonio pagés para llevar finca rústica. calle Res, número 11. Binissalem. (12)

(3359) JOVEN L.S.M. tres cursos Filosofía, desea trabajo, sólo mañanas o a horas. Apartado 1151, Palma. (16)

(3340) CONSTRUCCIONES. Encargado de obras, solicita trabajo. Telf. 970856. (10)

(3351) ESTUDIANTE 5º curso arquitectura desea trabajar como proyectista con arquitecto, constructor o aparcador. Telefonar: 2 a 4 al 233626. (18)

(3344) SECRETARIA 25 años, diplomada, amplios conocimientos comerciales, perfecto dominio del alemán, inglés y francés, conocimientos básicos del español, busca empleo en hoteles o turismo a partir de abril 1972, preferentemente en Palma de Mallorca o alrededores (Paguera o Arenal). Ofertas al núm. 3344 de esta Administración. (42)

(3352) SE OFRECE mecanógrafa para hacer trabajo en casa. Se asegura puntualidad y limpieza. Llamar al teléfono 235152. (16)

(3332) JEFA RELACIONES PUBLICAS

con experiencia internacional, solicita empleo interesante y bien retribuido. Residencia en Mallorca. Hablando inglés, alemán, holandés, francés, italiano y español. Escribir al Apartado de Correos núm. 1974.

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(6707) SE NECESITA taquígrafos bien formados para trabajo en empresa de gran porvenir. Apartado 723 (14)

(6479) PRECISAMOS auxiliar administrativo con conocimientos de mecanografía y cálculo. Escribir de puño y letra al Apartado de Correos núm. 592. (20)

(6661) SE NECESITA auxiliar mecanógrafa administrativa Bachiller elemental. Hora. todo el año de 8 a 3. Para concertar entrevista: Teléfs. 222547 y 224543. (23)

ADMINISTRATIVO, con años experiencia en Agencia de Aduanas, solicita empleo en Agencia Aduanas, de Viajes u oficinas en general, incorporación en Enero 1972. Escriban al núm. 10.279, de Publicidad LANZA, Moratín, 11. Valencia. (33)

(6662) SE NECESITA escarpata, Avda. Jaime III, 72 SCARPINO. (10)

(6669) SE NECESITA dependiente española para perfumería. Presentarse de 8 a 2 en Plaza Progreso, número 38, 2º, 2ª. (18)

COMERCIO

(6669) SE NECESITA dependiente española para perfumería. Presentarse de 8 a 2 en Plaza Progreso, número 38, 2º, 2ª. (18)

(6516) SE NECESITA dependiente tienda confección de piel, en El Terreno. Imprescindible experiencia en el ramo y con idiomas. Buen sueldo. Llamar Teléfono 237591; de 9'30 a 12. horas. (26)

(6745) NECESITAMOS aprendices. Presentarse, de 8'30 a 9 noche. San Miguel, 147. (11)

(6933) URGENTE necesitamos dependiente hablando alemán, trabajo todo el año. Suedecraft. Avenida Nacional, 107. (13)

(6636) SE NECESITA señorita dependiente, con buenos conocimientos de español, inglés y francés. Llaneres: Plaza Catedral, 7. (16)

(6668) SE NECESITA dependiente. Informes: Nube. Anselmo Clavé 20. (10)

PELUQUERIAS

(6545) OFICIALA 1ª y media oficiala, que sepa manicura, se necesitan. Peluquería ADROVER, calle Escultor Galmés, 49. Teléfono (10)

PELUCAS de alta calidad ROMANESQUE POSTICHE. Pídalas en su peluquería o visítelas en Berenguer de Sant Johan 13. Tel. 221521. (19)

(6878) NECESITO chófer repartidor carnet 2ª. Presentarse viernes de 4 a 6 tarde: calle Bernardo Amer. 3-10, 1ª. (18)

(6886) SE NECESITA oficiala. Peluquería MAITE, calle Adrián Ferrán, núm. 27 (10)

(6940) PELUCAS TROBAT, necesita dependiente peluquera. Frente Correos. (10)

(6760) URGE 1ª oficiala con carnet, condiciones inmejorables. Informes: Peluquería ALYRA. Archiduque Luis Salvador 130. Teléfono no 253994. (16)

(6864) Peluquería JUANITA, precisa oficiala o media adelantada, calle Sgto. Moragas Vidal, núm. 10. Teléfono 232150. (14)

(6799) SE NECESITA oficiala 2ª de peluquería calle Salas, 8. (10)

(6831) Peluquería MICAT, necesita manicura, José Tous Ferrer, 16. Tel. 222317 (10)

(6408) PELUQUERIA y Salón de Belleza FRANCISCO, necesita aprendiz de peluquera y estilista. Galerías Jaime III, núm. 4 (16)

(6780) SE NECESITA media oficiala o aprendiz para peluquería en Ca'n Pastilla; todo el año. Llamar: Teléfono 260811. (17)

(6856) Peluquería MAGDALENA, San Jaime, 19. Necesita oficiala. Buen sueldo. (10)

(6372) SE PRECISA oficiala de 1ª. Interesantes condiciones. Telf. 211699 (10)

(6848) SALON PAQUITA se necesita chica para depilación para cera y aprendizaje, en calle Quint, 27, 1ª. Teléfono 212387. (18)

(6793) PELUQUERA se necesita Santa Ponsa. Teléfono, Paguera: 402. (10)

(6958) BARBERO, se necesita. Calle Rubí, 11. (10)

(5810) SE NECESITA oficiala peluquería señoras; buen sueldo. Informes: Peluquería «FINA»; Avda. Argentina, 56. Palma de Mallorca (16)

(6981) SE PRECISA aprendiz que sepa manicura. Peluquería CARMEN. Antonio Frontera, 45. (10)

(6932) SE OFRECE mecanógrafa para hacer trabajo en casa. Se asegura puntualidad y limpieza. Llamar al teléfono 235152. (16)

SERVICIO DOMESTICO

(6629) PENSION «GARRIDO», desea matrimonio para pensión; la mujer limpieza, pudiendo dormir. Casa España, 6. (14)

MATRIMONIO 3 niños, necesita sirvienta sepa cocinar. calle Son Españollet, 12. tienda. Telf. 23712 (14)

MATRIMONIO con dos niños necesita chica servicio para dormir. Llamar 230125, extensión 417. (12)

SE NECESITA mujer, para todo estar. Informes: Teléfono 211870. (10)

(6849) SE NECESITA matrimonio sin hijos de 30 a 50 años; ella trabajos caseros y cocina, él jardinería. Indiferente referencias. Informes Sr. Camps, calle Salvá, 11, 1ª, de 7'30 a 9 tarde. (33)

SE NECESITA doncella para matrimonio, interna, sueldo 7.000. Informes: Gral. Mola, 33, pral. (13)

SE PRECISA cocinera interna, sueldo interesante. Informes: Gral. Mola, 33, principal. (11)

MAYKA, servicio doméstico se ofrece cocineras, doncellas y asistentes Teléfono 23 29 90. (11)

(6693) NECESITO mujer trabajos casa diario 9 a 12. Informes: calle Pedro II, 73, 1ª. (14)

(6692) SE NECESITA señora para limpieza. Almacenes ROLLAN; Arturo Rizzi, 27. (10)

CHOFERES

(6878) NECESITO chófer repartidor carnet 2ª. Presentarse viernes de 4 a 6 tarde: calle Bernardo Amer. 3-10, 1ª. (18)

(6885) EMPRESA constructora, precisa chófer para camión. Informes: calle Millaón, 32-B. (12)

SE PRECISA chófer con carnet de 1ª, con nociones de mecánica. Informes: Aragón, 95. (14)

CARPINTERIAS

(4943) URGENTE: oficialas y aprendices adelantados en carpintería. Presentarse: calle Eusebio Estada (Esquina Balmes). Tienda Muebles. (15)

(6748) CARPINTEROS y Ebanistas oficiales, se necesitan. Carpintería VICENS Telf. 351122. (10)

MODAS

(6827) SE NECESITAN oficialas para taller. Avda. Alejandro Rosselló, 49. Edificio Minaco, 2ª planta, letra D. B. Campins. (Sastre) (18)

(6875) SE NECESITA modista pelotera y aprendiz. LE CHIC PARISIEN Conquistador, 2. (11)

(6447) SASTRERIA LLOBET, Tous y Maroto, 21, necesita media oficiala y aprendiz. (10)

SEÑORA: ¿Tiene su abrigo de astrakan pasado de moda? Llame al Tel. 272769. Nosotros se lo arreglaremos. (17)

(6846) MODAS MADRIGAL, necesita ayudantas para taller. Trabajo todo el año. Santa Eulalia, 11. Teléfono no 222441. (18)

HOSTELERIA

(6796) NECESITO camareros y cochero. BAR MOKA; Pl. San Antonio, 52. (10)

(6950) SE NECESITA botones Trabajo todo el año. Hotel ATALAYA. Cabo Martorell Roca, 14. San Agustín. Teléfono 230648. (16)

(6857) SE NECESITA portero preferible coche. Restaurante EL PATIO Gomila, 5. (10)

(6916) HOTEL ATALAYA: Se necesita limpiadora, trabajo todo el año. calle Cabo Martorell Roca, 14. San Agustín. Telf. 230648 (18)

(6886) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4; necesita aprendiz comedor. (10)

(6772) CONSERJE de noche se precisa urgente. Hotel TROPICAL; teléfono 262150. Abierto todo el año. Imprescindible idiomas. (14)

(6922)

SEÑORITAS OFICINISTAS

Solicita importante agrupación industrial, para su DELEGACION central de Baleares. Lugar de actividades: EL ARENAL.

Desplazamientos con chófer y vehículo de la empresa.

EXIGENCIAS IMPRESCINDIBLES:

2 años experiencia profesional. Práctica general en gestión administrativa. Profundos conocimientos de contabilidad y mucha experiencia en estas ctes. de clientes y proveedores. Demostrará ser mecanógrafa PERFECTA pulcra y con suficiente agilidad competitiva. No se exige ni taquigrafía, ni idiomas, aunque se valorarán conocimientos en algunas de estas materias. Probada profesionalidad en tareas de secretariado y amplias dotes ejecutivas, por lo que, tendrá que ser responsable de la compleja correspondencia, según instrucciones y programas que recibirá directamente del DIRECTOR DE MARKETING. La capacidad específica y CREATIVA de las seleccionadas, será la Base para que, en la periódica revisión de salarios se reconozcan sus virtudes, a tenor de los resultados y acontecimientos demostrativos.

OFRECEMOS:

Situación estable con brillante porvenir. Ambiente muy agradable de empresa moderna en plena expansión, que se desenvuelve con las más avanzadas técnicas. Salario fijo. Pagos reglamentarios independientes. Premios y estímulos aparte, según visual productiva, que adiccionan en principio las 115.000 Ptas. año. Seguridad Social.

Las interesadas deberán mandar su historial profesional por escrito y a mano, al apartado de correos núm. 149, incluyendo una reciente fotografía.

Absoluta reserva a las colocadas.

(6214) SE PRECISAN botones Hotel BELLVER. Paseo Marítimo. (10)

(6767) AYUDANTES COMEDOR, precisa Hotel HORIZONTE; trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1. (14)

(6905) HOTEL TIUNA PARK, abierto todo el año, precisa camareros o camareras y aprendices adelantados en carpintería. Telf. 261876. Calle Villagarcía de Arosa, 48. Playas de Palma. (15)

(6468) SE NECESITA camarero para todo el año. calle Fralé, 19. (10)

(6965) CAMARERAS de pisos y lavanderas necesita Hotel FABIOLA. Trabajo todo el año. Telf. 268. Portals Nous (16)

(6729) SE NECESITA mujer para oficina de comedor, trabajo todo el año. Informes: Hotel COSTA ALLEGRE. Telf. 231605 (16)

(6691) SE NECESITAN camareros en Restaurante «Sa Talafia» Paseo Marítimo, 290. (10)

(6973) HOTEL ALMUDAINA. Avda. Jaime III, 55. Necesita mujer de limpieza y camarera pisos. (12)

(6984) HOTEL ROYAL necesita señorita para recepción. Conocimientos mecanografía. Trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo, 337, El Terreno. (18)

(6836) SE PRECISAN camareras de pisos y de comedor, con alojamiento. Informes: 23 12 45. (12)

(6704) FAJIN para trabajos varios, se precisa en Hotel ZENITH; Son Matet, Cala Mayor (frente Marivent). (14)

MECANICOS

(6917) SE NECESITA oficial mecánico segunda, en MU. SA. Arturo Rizzi, 25. (10)

(6869) SE NECESITA pianchista Talleres Campayo Arquitecto Forteza 62-64 (10)

(6967) SE NECESITA mecánico; imprescindible permiso conducir 2ª. Presentarse en AVIS; Paseo Marítimo, 198. (13)

(6921) SE PRECISAN aprendices mecánicos 1.º año. Informes: Aragón, 95. (10)

(6921) SE PRECISAN oficialas mecánicas. Informes: Aragón, 95. (10)

(6853) NECESITO peones bolera. Informes: Desde 3 tarde, Inter Bowling. Calvo Sotelo, 117, bajos. (12)

VARIOS

SEA SU PROPIO JEFE ¿Le gustaría la idea? Buenas ganancias en las horas que Ud quiera dedicar. Señoras, señoritas, distribución productos de belleza internacionalmente conocidos Llamar al Telr 231510 ó 236031 de Palma de Mallorca o escribir al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso (Núm 5704) (46)

(6534) PLANTA embotelladora, precisa aprendices masculinos. Polígono La Victoria. (calle Gremio Zapateros, esquina A'bañiles. Telf. 255640. (15)

(6157) OFICIAL de 1ª fotógrafo, se necesita en FOTO DURAN; Sindicato, 20. (11)

(6832) PRECISAMOS almacenero con conocimientos material eléctrico y electrodoméstico. Dirigirse a: Eléctrica Comercial Colomina, S. A. calle Cardenal Pou, núm. 11. (18)

competente para desempeñar cargo carnicería en supermercado. Sueldo compensador. calle Miguel Roselló Alemán, 10. Calamayor. Telf. 230064. (20)

(6943) SE PRECISA, oficiala para confección de prendas Rizo, con máquina OWELOCK. Presentarse mañanas en Ramón Muntaner número 105-109, de 10 a 1. (22)

(6942) SE PRECISA, oficiala cortadora para prendas Rizo. Presentarse mañanas de 10 a 1, en Ramón Muntaner núm. 105-109. (20)

(6944) NECESITAMOS vendedores comisiones interesantes para vinos de Rioja introducidos. Escribir puño y letra al núm. 55514 esta Administración. (18)

(6836) PRECISAMOS aprendiz para tienda venta artículos ramo del automóvil. Escribir al Apartado de Correos, núm. 592. (16)

(6896) NECESITAMOS mujeres sepan coser máquina en su propia casa. Trabajo fácil. Pago bien. Presentarse: lunes, martes, 10-12. Monseñor Palmer, 20, bajos (junto Meliá Mallorca). (25)

(6960) SEÑORITA, si desea ganar 200 ptas. diarias repartiendo propaganda gratuita a domicilio, presentarse hoy a la señorita María Luisa, en el Hotel BALEAR; Plaza Mayor, 31; de 6 a 8. (30)

(6853) NECESITO peones bolera. Informes: Desde 3 tarde, Inter Bowling. Calvo Sotelo, 117, bajos. (12)

(6918) MARINELAND DELFINARIUM, necesita un chico que esté interesado en trabajar con animales; también una persona para trabajar en los bares, principalmente para hacer y vender hamburguesas. Costa d'en Blanes, PALMA NOVA Tel. 478, Palma Nova. (35)

COMISIONES IMPORTANTES: Ofrecemos a corredores que visiten hoteles y restaurantes. Información: Teléfono 230414. (13)

(6675) FALTA chico para todo para ayudar en playa. Telf. 80. Playa Son Matías, Palma Nova. (14)

OFRECEMOS gran porvenir a mecánico y agente ventas Información en Hotel Palma, día 26 tarde. (15)

(6959) SE NECESITAN muchachos para aprendices carpinteros. Carpintería VICENS. Tel. 251122. (10)

(6983) FABRICA calzado sita en el polígono precisa aprendices ambos sexos, se facilita locomoción. Teléfono no 256944. (16)

(6986) SE NECESITA una mujer, trabajar en Lavandería IDEAL, Espartaco, Santa Catalina. (12)

(6985) SE NECESITA una mujer, hablando un poco inglés. IDEAL; Espartaco, 9 (Santa Catalina). (16)

(5799) PERSONAL, horas libres, para visitar a domicilio. Informes: Plaza de España, 97, entlo.; de 11 a 13. (17)

(6988) PASTELERIA CLADRA: Se necesita oficial pastadero, ayudante pasteleros y dependientes. Calle Obispo Campins, n.º 26 (Palma). (16)

(6873) SE NECESITA

Dependiente para Boutique, nociones inglés. Informes: Tardes de 5 a 7: CELLER CAN JUAN Teléfono: 555 - Palma Nova

(6931)

GRAN HOTEL EL CID

Se necesita CAMARERAS, LIMPIADORAS Y BOTONES. Teléfono: 260850.

(6791) IMPORTANTE EMPRESA

precisa personal que disponga de tiempo libre en todas las poblaciones de Mallorca superiores a 3.000 habitantes. Se trata de fácil venta y promoción de productos alimentación ya introducidos. Condiciones interesantes a base de comisión e incentivos. Buenas posibilidades. Escribir facilitando los máximos detalles y referencias a BALEARES Nº 6791.

(6660) ¿DISPONE DE HORAS LIBRES?

Si desea incrementar sus ingresos, si está bien relacionado y tiene don de gentes. ¿ES LA PERSONA QUE BUSCAMOS! Interesados presentarse o dirigirse a: ERCOS, S. A. DE SEGUROS Y REASEGUROS Plaza Sta. Eulalia, 24, 2ª, 4ª, de 4 a 7.

(6954) TALLERES J.L.

Necesita MECANOGRÁFA con nociones contabilidad. - Llamar Telf. 275027 ó presentarse en calle Jerónimo Rosselló, 66. Palma.

(6955) TALLERES J.L.

Necesitan BOBINADORES Oficiales 2ª y 3ª. Llamar Telf. 275027 ó presentarse en calle Jerónimo Rosselló, núm. 66 - Palma.

(6953) CALDERERIA

MIGUEL SEGUI FLORIT, S. A. Necesita: MONTADORES DE ESTRUCTURAS METALICAS Héroe de Manacor, 545 - LA SOLEDAD.

(6927) ALLEGRO

Precisa almacenero, Peones y Aprendices para carpintería, preferible con alguna experiencia en este trabajo. Teléfono: 254740 - 41 - 42.

(6924) JUGOS «LA VERJA»

Interesa Repartidor Carnet Segunda y Auxiliar Administrativo. Razón: COMERCIAL BAGUR Gral. Ricardo Ortega, 126.

(6956) SE NECESITAN

CORTADORES DE PIEL Y PESPUNTEADORAS DE CALZADO. Para trabajar en fábrica de 7 a 15 horas. Buen jornal. Dirigirse a INTEXSA calle Aragón, 546 - Telf. 274049.

(6946) PARA APARTAMENTOS TURISTICOS

Se precisan: Un conserje de noche. Un ayudante conserje. Un facturista y Servicios Técnicos. Trabajo todo el año. Buena retribución. Teléfono Palma Nova: 680000-451.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



(6969) SE PRECISA SEÑORITA
 con conocimientos de inglés y oficina en general.
 Diríjanse al: 237620 y 237621

(6964) IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTACION NECESITA
 Señorita auxiliar administrativa de 15 a 17 años y Joven repasador pedidos almacén
 Informes: Gilabert de Centellas, 60.

(6909) SE NECESITA
 Ayudante Almacén Recambios. **TALLERES D. K. W.**
 Gremio Toneleros s-n. (Polígono La Victoria) Palma. — Telf. 278607.

(6755) EMPRESA CONSTRUCTORA
 Precisa Jefe Administrativo con experiencia en oficina de empresa constructora. — Diríjase con amplias referencias y curriculum vitae al 55511 esta Administración.

(6595) SE NECESITA
ELECTRICISTA OFICIAL 1º ó 2º
 Informes: **COMERCIAL PETRO**
 Calle Benito Pons, número 9.

(6911) RESTAURANTE AEROPUERTO
 Necesitamos **PERSONAL RESTAURANTE, BARRA Y SALA.** — Presentarse de 10 a 14: Oficinas de Personal.

(6907) CON RESIDENCIA EN MAHON
 Se necesita administrativo para trabajo de jornada completa un día a la semana y resto media jornada, con sábados libres. Remuneración anual alrededor de 70.000 pesetas. Interesados mandar curriculum vitae escrito a mano a C.O.A. (Avenida Jaime III 135. 1º. Palma).

(6908) SE PRECISA
CHOFER PARA HOTEL, CARNEI 2º REPARTO. — Informes: **HOTEL TUENT - Paseo Marítimo, 148**

(6898) SE NECESITA
 Personal servicios técnicos. — Interesados dirigirse personalmente por las mañanas a: **HOTEL ARENAL PARK**

(6930) ¿ES VD. UNA PERSONA CON AMBICION?
 Empresa Internacional, precisa para **MAJORCA, AGENTES DE VENTAS.**
 Ofrecemos elevados ingresos.
 No es imprescindible posea experiencia en ventas. Su formación correrá a cargo de la Empresa.
 Si cree ser Vd. esa persona, le esperamos el sábado a las 4 de la tarde en:
C/. QUETGLAS, 35 - E (Sr. CASTRO)

(6778) NECESITAMOS
SEÑORITA O CHICO PARA OFICINA INMOBILIARIA EN PAGUERA.
 — Estudios a nivel de bachiller; algunos conocimientos de idiomas.
 — Empleo fijo y de mucho porvenir.
 Presentarse:
STAR MAJORCA, S. A.
 Galerías Hotel Villamil.
PAGUERA — Telf. 384.

(6835) FONTANERO - ELECTRICISTA
 SE PRECISA EN IMPORTANTE HOTEL. Escribir con referencias esta Administración.

(6852) NECESITASE
 Auxiliar Administración, práctico en cálculo y mecanografía. servicio militar cumplido. Escribir al nº 6852 de esta Administración.

(6897) MECANOGRFO-A
 muy práctico en mecanografía. — Interesados dirigirse a:
"ASTILLEROS DE MAJORCA, S. A."
 Contramuelle-Mollet 9. Horas oficinas, SEÑOR SAEZ

(6839) AYUDANTE ELECTRICISTA
 DE PRIMER AÑO. — PRECISA:
CASA JORDI
 Patronato Obrero, 18 y 20.

(6857) COCA-COLA
 Necesita **OFICIAL PLANCHISTA.**
 Para informes:
 Sr.FAR - Calle Juan Alcover, 96.

(6880) SOLDADORES
 Se necesitan en EMUSA.
 Carretera Vieja de Buñola, s-n.
 Polígono Industrial "La Victoria"

(6035) AYUDANTES DE COMEDOR
 SE NECESITAN
RESTAURANTE HOTEL PORTIXOL

(6859) HOTEL 5 ESTRELLAS
 NECESITA **CAMARERAS y LIMPIADORAS**
 Teléfono: 23 37 40

(6859) HOTEL 5 ESTRELLAS
 NECESITA **SECRETARIA**
 escribiendo francés español y mecanografía
 Teléfono: 23 37 40

Lea «BALEARES»

(6861) JEFE DE PERSONAL (COMPRAS)
 Para supervisar las funciones de personal y compras para una Compañía superior a 135 personas.
REQUERIMIENTOS:
 (a) Preparación en Legislación Laboral
 (b) Experiencia en una u otra de las actividades
 (c) Aptitud de negociar
 (d) Suficientes conocimientos de inglés
 Escribir con «curriculum vitae» a Avda. Jaime III, 162 entlo. 2º (C)

(6803) CAMARERAS PISOS
 SE NECESITAN EN **HOTEL LANCASTER**
 Telf. 262400 — Playa de Palma.

SE PRECISA
APRENDIZA DE 14 AÑOS — informes: NOVEDADES BORRELI
 Jaime II, 95

(4247) TAXISTA
 PRECISA **GARAJE SEGUJ**
 informes: De 16.00 a 20.00 horas
 Duquesa de La Victoria 55

(6987) PRECISO PASTELERO
OFICIAL PRIMERA - SEGUNDA
 LLAMAR TARDES 5 A 8:
 TELEFONO: 22 18 24.

(6971) NECESITASE
 2 camareras pisos y 2 limpiadoras hasta 6 Diciembre. Horario y precio a convenir.
ATLANTIC HOTEL — Magalluf.

(6974) SE PRECISA
 para oficinas **BOTONES.** Chica para servicio doméstico, inútil sin referencias.
 Informes: **Matías Montero, 17, pral.**

(6843) OFICIALES ELECTRICISTAS
 precisa Empresa Instalaciones Eléctricas.
 Teléfono: 23 24 67.

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

EXTRAVIADA perra Pekinés marrón, zona Terreno. Bell ver. Gratificaré devolución. Telf. 232738
DESAPARECIDA moto VES. PA 150, blanca; matrícula H-12.805. Se gratificará. (11) Teléfono 252838. (12)

EXTRAVIADA
PERRA BOXER MARRON
 Zona Rafal. Se gratificará su devolución. Diríjirse: Aragón, 600 y Naranjo, 4. **RAFAL**
 Teléfono: 27 40 95.

DESAPARECIDO SIMCA 1.000 GT
 Color plomo, PM-154.858, se gratificará localización. Informes: 255010.

SE GRATIFICARA ENTREGA
PERRO FOX TERRIER, PELO DURO BLANCO MANCHAS MARRON, ATIENDE POR NIKI PERDIDO EN PUEBLO SINEU.
 Avisar Teléfono: 11 (Sineu) 6 215888 Palma.

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

«KING FEATURES SYNDICATE»

EL DR. KILDARE



Por **KEN BALD**



«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

EN BARCELONA, zona Calvo Sotelo, ofrezco habitación, dos camas, pensión completa; de 20 octubre a 1.º julio. Ptas. 7.350 mes y persona. Teléfono 230 87 69 ó escribir: B. M.; Loreto, 44. (30)

CEDO habitación doble y una individual, calle Salud, 5. Terreno. (10)

SEÑORITA, sueca, busca chila para compartir apartamento en Son Armadans. Informes: Telf. 262841, horario oficina. (14)

HABITACIONES, derecho cocina, piso nuevo, Plaza Pedro Garau. Huerto Torrella, 61, bajo. (12)

CAMAS económicas, Pensión TITLON; calle Antillón. (10)

ALQUILO habitación con baño privado; en buena situación; parada autobús. Teléfono 234606. (12)

HABITACIONES chicos, 275 semanales, con ropa limpia, Reyes Católicos, 186, 6.º, 1.ª; tardes, 1 a 7. (14)

SE ALQUILA habitación matrimonio o dos chicos. Calle Marqués Fuensanta, 44. (10)

ALQUILO habitación para matrimonio o dos chicos. Calle Víctor Pradera, 32, 1.º, 3.ª (Palma). (14)

ALQUILO habitación individual, derecho baño, cocina; zona Armadans. Llamar 23 23 47; mañanas. (11)

Música

CANTANTE músico para con junto con trabajo urgente. Telf. 255244. (10)

Maquinaria

VENDO COMPRESOR, para garaje. Informes: Teléfono 27 01 91; de 2 a 3 (10)

Enseñanzas

INGLES: Clases particulares o grupos reducidos por diplomado en Oxford. Teléfono 217762. (12)

(6673) CLASES inglés, comercial, secretariado. Informes: Manos, 126, sobretático C, de 13. 15 horas (13)

ALEMANA (nativa) de clases, Plaza del Buen Consejo, 19, 4.º (10)

CORTE Y CONFECCION: calle Luis Martí, 139, 2.º. (10)

THE INTERNATIONAL BENEDICT SCHOOL OF LANGUAGES. Calle Armengol número 3 (travesía San Jaime). Tel. 222874. Cursos diurnos y nocturnos; alemán, inglés, francés, sueco, ruso, árabe y español para extranjeros. Principiantes y avanzados INGLÉS COMERCIAL Nocturno. Secretaría de 8'15 a 1'30 y de 4 a 9 LABORATORIO de IDIOMAS. (12)

EN EL ARENAL, Alemán, Inglés, Francés. Método directo e intensivo, clases privadas y en grupos. Torrente, 34, 4.º, derecha. Teléfono 222874. (22)

MAGISTERIO: Preparación oposiciones por equipo de jóvenes licenciados en Pedagogía y Psicología. Teléfonos 223838 y 254827. (16)

SEÑORITA estudiante Magisterio, da clases particulares primaria, primeros cursos bachiller. Llamar mañanas, teléfono 270146. (14)

DOS ALUMNOS necesitan profesor/a de inglés, a domicilio, tardes. Tel. 22404; de 10 a 2. (16)

LICENCIADO, da clase particulares, bachiller, Reválida, Freu, Con. Etc. Teléfono no 254902 (10)

CENTRO ESTUDIOS INGLESES profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló, 84. Teléfono 222102 (10)

PROFESORA extranjera da clases de inglés, alemán y holandés. Tel. 254239. (11)

Radio y TV

SERVICIO PHILCO TOWNHOUSE, MERIDIÁN. Nicolás de Pax, 25. Tel. 236884. (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO. Calle Francisco Martí Mora, 80. Tel. 237225. (12)

ANTENAS T.V., individuales y colectivas; instalación y reparaciones garantizadas LASEL; calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304 (16)

TELE ESTADIO. Instalación y reparación ANTENAS T.V. Tel. 237225 (10)

TELEVISION Y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio Llame al Teléfono 274468 (10)

REPARACIONES T.V., rápidas Megafonia BALEAR BARDÓ Sta. María Sepulcre 16. Tel. 217690 (12)

¡¡¡¡¡: Le repara su T.V. mientras te deja uno de los suyos para que usted siga viendo T.V. General Jodas 11. Teléfono 11 47 26 (28)

REPARACIONES T.V. a domicilio; servicio rápido. Teléfono 217125 (10)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, entlo Tel. 217126 (24) no 222014 (13)

REPARAMOS televisores y antenas; servicio Palma y pueblos a domicilio. Teléfono: 277025 277894 (12)

Nautica

JOANSA: Motores marinos VOLVO PENTA Jucroses JORONET PENTA fuera borda EPE LABAYA JROSCO LAUD EN PLAS TICCO YBIC, eslora 6,90. Capitán Saion 13. Teléfono 26 25 33 39 (22)

COMPRE CALIDAD Y SERVICIO. Botes, lanchas, llautes, yates, fuera-bordas y motores interiores. Nuestras marcas son originales y no imitaciones: ARCOA, TAYLOR, COPINO, SEAGULL, CRESCENT, COUACH, STUART. Compre donde quiera, pero venga a vernos antes. CASA MUS. Honderos, 97. (39)



BARREIROS DODGE

Inversores: L. S. A. BORG WARNER Embarcaciones de todos tipos nuevas y procedentes de cambio. Equipos para maritimización motores. CONCESIONARIOS de: *Crisis Craft España, S.A.* *Riva* ASTILLEROS BORRAS Grandes facilidades DIBALSA Carretera de Inca Km. 7. Tel. 274700 y 274704 PALMA (16)

OFERTA ESPECIAL Con motor Diesel o sin motor



3'98 m, cubierta tapada sin título patrón, no paga impuestos COMERCIAL GARAJE SEGURA Av. Alej. Rosselló, 80. Tel. 215502 225446

QUETMA: Artículos de pesca, gusanos cebos, cañas, carretes, etc. Archiduque Euis Salvador, 110. Teléfono 25 16 27. (15)

POR POCOS DIAS: Un bote mallorquín de poliéster, de 3'98 metros + motor = 35.500 - ptas. Lo más bonito y económico Comercial Garaje SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló, 54. Teléfono 215502 (28)

IDEAL PARA PESCAR. FOLICHON 16 PALMOS equipado para motor fuera borda hasta 9 cv. completo con remos, 16.500 ptas. AS. TILLEROS IBYC, Carretera de Alcudia (Pto. Pollensa). Abierto domingo 9 a 14 h. (30)

MOTORES Marinos Diesel: de 4 a 185 HP Perkins Casamajor Diter Rugerini Fuerabordas «Carnita». Grupos electrógenos entregas inmediatas; stock recambios. Facilidades pago. Servicio Post-Venta SOLMOTOR S. A. Aragón, 165. Teléfono: 270606 270649 (32)



Facilidades. Admitimos cambios. COMERCIAL GARAJE SEGURA Avda. Al. Rosselló, 60. Teléfono 21 55 02.

VENDO bote, aparejado KETCH, 4 literas, WC, cocina, Aux 10 Hp., 8'70 eslora, 2'15 manga, 1'20 puntal, 7'5 Tm. 185.000 ptas. Teléfono 216672. (22)

VEA EN Comercial Garaje SEGURA el llaute poliéster, de seis metros, con motor Diesel por 185.000 - pesetas, Avda. Alejandro Rosselló, 54. Tel. 215502 (22)

VAYA DIRECTO: Todo tipo de embarcación de poliéster nueva, usada, bote, canoa, crucero, vela, motor, el más extenso surtido y mejor calidad en Comercial Garaje SEGURA. Avenida Alejandro Rosselló, 54. Teléfono 215502 (32)

POR FIN UN BARCO DE POLIESTER, BIEN CONSTRUIDO, BIEN ACABADO SUPER PESCADOU 35 palmos



EQUIPADO CON EL MEJOR MOTOR DEL MUNDO VOLVO PENTA DIESEL 25 C.V. VELOCIDAD HASTA 10 MILLAS. ¡¡VENGA A VERLO, HAY UN OBSEQUIO PARA VD. SI HACE EL PEDIDO ESTE AÑO!! ASTILLEROS IBYC EXPOSICION: Carretera de Alcudia (Puerto Pollensa) Abierto domingos de 9 a 14 horas.

Compras

COMPRARIA portabultos pa-COMPRO MUEBLES y trastera SEAT 850. Tel. 222108. Los viejos, Alfarrería, 9. Tel. (10) teléfonos 215747-274989. (10)

EMPRESA CONSTRUCTORA

Compra TABLONCILLO USADO PARA ENCOFRAR de 2,20 a 2,50 m. longitud. Oferta: Teléfono: 222565.

TODOS LO DESEAMOS, las lanchas con cabina con uno o dos motores Diesel. Véelas en Comercial Garaje SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 54. Tel. 215502. (22)

VENDO LLAUT 36 palmos, motor Barreiro, lista 4.ª. Teléfono 262671. (10)

NUEVO BOTE MALLORQUIN de poliéster, modelo CALA PI, fabricado por COPINO. Exento impuesto lujo y título. Véalo en: CASA DARDER Sindicato, 197 y Rosselló y Cazador, 44. GRANDES FACILIDADES.

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

VENDO HUERTO, a seis kilómetros Colonia San Jordi buena vista, agua abundante; 23.000 m.2, en pleno rendimiento. Tel. 252229. (19)

VENDO cachorritos CANICHES, puros, color blanco. Teléfono 274524; sólo mafanas. (10)

POR CAMBIO de residencia, vendo muebles buenos. Llamar Telf. 261923, 20'30 noche. (12)

VENDO librería, comedor poliéster, con tresillo casi nuevo. Teléfono 233388; llamar de 13 a 16 horas. (16)

VENDO CACHORROS, pastor ALEMÁN, de pura raza. Teléfono 234973. (10)

Varios

URGENCIAS fontanería. Reparaciones Tel. 227057. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación: Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 222700. (13)

CRISTALERIAS y escaparatés; su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR». Tel. 222700. (12)

URGENCIAS: FONTANERIA al día. Tel. 227856 (10)

REFORMAS CHALETS, reparaciones de todas clases; fontanería. Tel. 216326. (16)

Limpieza de sus alfombras. Tel. 254878. (10)

ULTRA, guardaremos sus alfombras; limpieza en seco. Tel. 254878 (10)

ULTRA, limpieza alfombras en seco. Tel. 254878. (10)

MASAJES: Masajistas diplomadas. calle Bonaire 80, 1.º, 2.º.

ARMARIOS COCINA a medida. Antes de comprar sus armarios ¡VISITENOS! Vea la calidad y precio de nuestros modelos. Construcción propia. calle Ibiza, 9 (junto Frontón) (28)

MODISTA especializada novia, futura mamá. Teléfono 275365 (10)

SE HACEN toda clase de trabajos en albañilería. Teléfono 270336. (10)

BARNIZAMOS todas clases de muebles y puertas. Informes: Tel. 272823. (10)

URGENCIAS fontanería y electricidad. Servicio en 24 horas. Llamando al Teléfono 215078. (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAS: Recogida y entrega a domicilio. PINGUINO Teléfono no 265116 (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillones, tapices, a domicilio PINGUINO. Tel. 265116. (10)

BENMA, al servicio de sus alfombras y moquetas. Teléfono 222700; 24 horas día (13)

BENMA, guarda sus alfombras en verano. Tel. 222700; 24 horas día. (11)

BENMA, lavado de moquetas y tapicerías sin destapizar a domicilio. Tel. 222700; 24 horas día (15)

BENMA, limpieza alfombras, recogida y entrega a domicilio. Tel. 222700; 24 horas día (13)

INSTALACIONES de electricidad y reparaciones de urgencia en 24 horas. Sección ELECTRICA, Teléfonos: 215914 y 271476. (16)

PINTOR-DECORADOR: Trabajos rápidos, esmerados y económicos. Tel. 224469; (10)

TALLERES JOVE toda clase de instalaciones y reparaciones en fontanería, urgencia en 24 horas. Llamar al Teléfono 215914. (18)

SU PROBLEMA resuelto, reparación de carpintería a domicilio. Telf. 217097 (10)

HOTELES Y RESTAURANTES: Ofrecemos lavandería eficiente a precios competitivos. Tel. 25 51 16. (12)

REPARACIONES eléctricas. Tel. 234265 (10)

SE OFRECE pintor empapelador. Telf. 271134. (10)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES; Dámaso Calvo, 20, 1.º. Tel. 234325. (10)

REFORMAS CHALETS, reparaciones. Teléfono 23 45 56; Adrián Ferrán, 25. (10)

COMPRO RESTOS SERIE DE ARTICULOS DE PIEL Y PRENDAS DE ANTE Y NAPA. Ofertas al Telf. 224292.

ATENCION AGENCIAS DE VIAJES HOTEL A 4 KMS. PALMA. Dispone de plazas a partir del 1-11-71 en habitaciones dobles con baño, terraza y piscina climatizada. Buen precio. Informes: Teléfono: 234899 de 2 a 4

«BALEARES»





para la entrega de llaves del ...

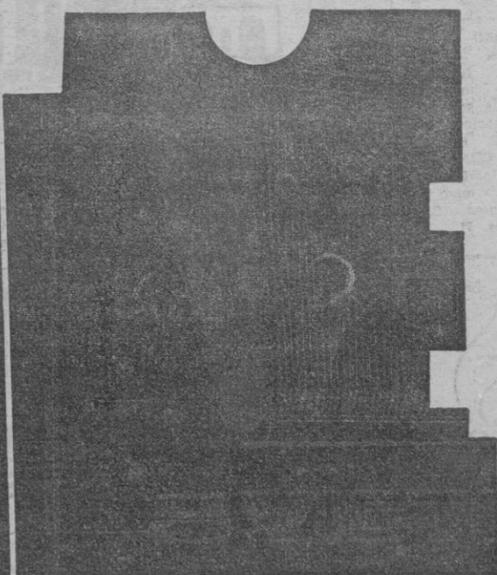
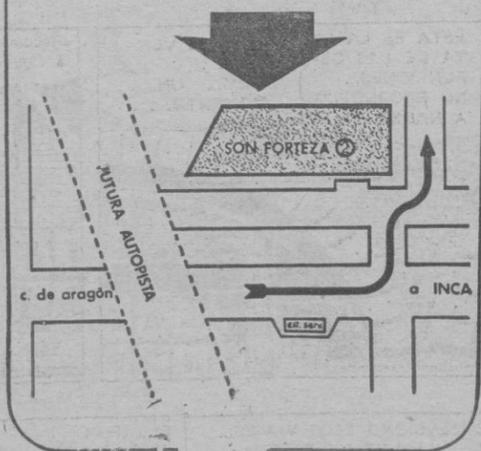
EDIFICIO

SON

FORTEZA-2

SECTOR II

¡VISITE EL PISO - PILOTO!



obasa s. a. Inmobiliaria
Pl. Hornabeque, 11
Tel. 23 73 39

Ley 57/1968.—Entidad Avalista: Banco Central.
—Cuenta Especial num. 6 552, en el citado Banco.

EDITORIAL

EMPRESAS ESPAÑOLAS Y CAPITAL EXTRANJERO

EN las tres últimas décadas, España ha pasado de prácticamente cero, a figurar entre los ocho primeros países occidentales en cuanto a índices de producción industrial. Esto es dato considerable, que conviene no obstante considerar dentro de un contexto de circunstancias, si se quiere situar en su justo término y verdadero significado. Por ejemplo, la participación activa y decisiva del Instituto Nacional de Industria, la participación del capital extranjero. A la hora de calcular no producción, sino beneficios, el panorama es aún más confuso y desde luego mucho más problemático, si se tiene en cuenta el fabuloso pago de "royalties" (66 millones de dólares durante los cinco primeros meses del año en curso) al extranjero, la actitud de muchas empresas de considerar "beneficios" a lo que realmente no pueden ser tenidos por tales, y en fin, la cantidad de empresas que solo resultan rentables gracias al proteccionismo oficial, pongamos el crédito, pongamos el fisco

ANTES, podía promover a escanalar y a justas reivindicaciones patrióticas, la entrega a manos extranjeras de rotundas unidades de producción nacionales, tales como unas minas, una explotación ferroviaria, una central eléctrica, o el desecado de unas zonas pantanosas. Hoy en día existe otra forma de colonialismo más sutil, menos aparatosa, pero posiblemente mucho más determinante. Reviste mil y una formas, desde las sobradamente conocidas como el pago de "royalties" y patentes, a las diversas formas de participación en el capital, pasando por la imposición de modas, gustos, hábitos de consumo, etc. Existe —por poner un ejemplo— hasta un colonialismo de la canción ligera moderna, y de sus ídolos de ocasión, al servicio de los cuantiosos intereses discográficos y de derechos de autor, que constituyen un fabuloso imperio económico. Y eso, repetimos, por sólo citar uno de los ejemplos más insig-nificantes

EN materia de turismo, el espinoso tema de la participación extranjera, lo hemos analizado ya reiteradamente, circunstancia que ahora nos dispensa de insistir. No obstante recordaremos que —desde nuestro punto de vista— sea cual sea la opinión que se tenga sobre este fenómeno, no hay que olvidar que la circunstancia más grave y preocupante no es tanto la participación extranjera, como los cauces incontrolados, indirectos, y muchas veces ilegales y fraudulentos por los que se desarrolla. Es esta última circunstancia la que nos hace pensar seriamente si no estaremos conformándonos con las migajas del festín turístico, frente al criterio oficial de que los beneficios de esta participación son solamente para los extranjeros del orden del ocho o el diez por ciento.

ULTIMAMENTE, y ya de vuelta al sector industrial, se ha puesto de manifiesto que las cuantiosas inversiones de capital extranjero en los sectores españoles de detergentes, alimentación e industrias químico-farmacéuticas (laboratorios) cons-

tituyen un serio motivo de preocupación. De las cinco empresas de detergentes que en España anualmente se benefician de un consumo del orden de 8.000 millones de pesetas, cuatro son filiales o participadas de grupos extranjeros. En cuanto a la alimentación, se citan —a título de muestra— los siguientes casos concretos.

EMPRESA Nestlé (100 por 100 capital extranjero), Cervezas Asociadas (72 por 100), Henninger Española (70 por 100), Derivados Lácteos (100 por 100), Gallina Blanca (80 por 100), Monky (100 por 100), Solís (80 por 100), Agra (100 por 100), Matutano y Pet Milk (100 por 100), Industrias Lácteas Leonesas (100 por 100) Gallina Blanca Purina (80 por 100), La Montañesa (60 por 100), Artiach (70 por 100). Y así, indefinidamente, parecidos porcentajes en industrias tales como Sasada y Beltrán, Riera Marsá, Coca Cola, Filler Española, Comercial Teton, Mantuqueras Leonesas, etc. etc

EN la industria químico-farmacéutica, el problema es todavía mucho más espectacular. El problema, en definitiva, tiene la doble vertiente de que si por un lado estas aportaciones vienen a paliar la descapitalización y el déficit financiero que arrastramos, por otro lado no dejan de constituir una especie de hipoteca sobre nuestro presente y principalmente sobre nuestro futuro. Entendemos igualmente que al igual que la protección a la acción directa estatal son un subsidiario y un complemento de la iniciativa privada, no debiera en cierto modo suceder lo mismo con el capital extranjero. Es decir, que se fomentase su participación en aquellos sectores donde la iniciativa española se encuentra reacia, o incapaz. No acabamos de entender como por el contrario ha de ser presencia donde el negocio es claro, la rentabilidad inmediata el consumo asegurado

CLARO está que sería ingenuo pensar que el capital extranjero va a ser una especie de presencia "gratis et amore" en nuestro panorama económico, puesto que los inversores aspiran al beneficio. Pero igualmente creemos que resulta por nuestra parte excesivamente generoso darle tantas facilidades para que se invierta precisamente en lo demasiado fácil. Y más habida cuenta de que una fábrica de galletas (pongamos por caso) no precisa cuantiosas inversiones de capital, y constituye un mercado nacional bien asegurado, e incluso (y puede que aquí esté el verdadero nudo de la cuestión) posiblemente un producto de exportación. Porque al parecer una de las cosas que más interesan al capital extranjero, principalmente norteamericano, es la posibilidad exportadora de España de cara a Hispanoamérica, países árabes, etc., como una verdadera y considerable expansión de futuro.

CONVIENE mucho, creemos, compaginar una política de fomento, con otra de cuidadosísima defensa de nuestros propios intereses, que entre los de fuera y los de dentro, no dan lugar a la menor duda en cuanto a prioridad.

MAÑANA, ELECCION DE CONSEJEROS NACIONALES

MAÑANA, día 24, se celebran en toda España elecciones de Consejeros Nacionales por las provincias. (Posteriormente, tan pronto finalicen todos los comicios de Procuradores en Cortes, serán elegidos los Consejeros representantes de las estructuras básicas de la comunidad: Familia, Corporaciones Locales y Organización Sindical). Las elecciones de mañana hay que estimarlas como un acontecimiento político de muy singular importancia, en tanto los hombres que accedan al Consejo Nacional van a contraer una doble responsabilidad que se deriva de su expresa condición de tales Consejeros, por una parte, y de su calidad de Procuradores en Cortes, por otra, ya que, como es sabido, el escaño en el Consejo Nacional lleva consigo el de la Cámara legislativa. Doble responsabilidad que reviste de amplia personalidad política a los candidatos que mañana triunfen en la elección, de la que si quisiéramos extraer en este comentario una primera conclusión: su carácter eminentemente democrático. La votación se hará median-

te compromisarios que ya fueron elegidos el pasado día 10, por los Consejos Locales y Provinciales. La figura del compromisario —en alguna ocasión lo hemos dicho— se caracteriza, a su vez, por una acusada procedencia democrática, puesto que son elegidos mediante votación secreta en la que intervienen una serie de Consejeros procedentes de todos los sectores sociales —municipales, sindicales, familiares, corporativos, profesionales, etc.— y que siguieron, asimismo, un proceso electoral. El compromisario es, por tanto, el resultado de un tamizado curso de agudización de criterios, de cuidada y repetida elección de los mejores, que mañana —elección final— debe desembocar en el definitivo resultado: elegir los españoles más aptos para que representen a las provincias en el Consejo Nacional. Así, puede decirse que hay en estas fórmulas electorales que el Movimiento desarrolla y los españoles protagonizan, una íntima y acusada eficacia que tal vez no siempre se ve con claridad desde la calle, por esa creencia que suele existir —resabio de la época de los partidos políticos— de que una elección para que sea

buena, popular y eficaz, ha de ir acompañada de mucho ruido. Si meditamos serena y objetivamente en el proceso que se sigue hasta la designación de los Consejeros Nacionales por las provincias, podemos encontrar muchas razones para estimar que existen en él unas garantías fundamentales de acierto, que rara vez podían darse en la democracia liberal. Los Consejeros que surjan mañana de la votación no representarán ningún interés particular ni de bandería, sino que por la propia lógica y exigencia de los fines que el Consejo Nacional debe cumplir —en concreto: asegurar la transformación y desarrollo político, social, económico y cultural del pueblo español— se deben a una misma empresa y están comprometidos en un común denominador de lealtades. Hay, pues, en las elecciones de mañana, una amplia puerta abierta a la esperanza. Esperanza que los hombres elegidos traducirán en realidades, en esfuerzo y tesón por asegurar más y más la continuidad política que garantiza nuestra unidad, fortaleza y fe en el futuro.

Cocodriladas

UNA OPINION PARTICULARISIMA QUE CONSTE

Los señores de la Academia Sueca, que con su Nobel dan una de cal y otra de arena, este año han decidido otorgar el Premio a Pablo Neruda. Muy bien. "Poéticamente hablando" cabe considerar a Neruda como uno de los más grandes poetas de todos los tiempos. Pero lo que vamos a decir a continuación —que conste, sin lugar a la menor duda— es una opinión particularísima del periodista que suscribe esta sección, y por tanto háganme el favor quienes no estén de acuerdo, de no involucrar en ella al periódico ni al espíritu que lo inspira, ni a la ideología que sirve.

PUES BIEN

Pues bien; opino que el Premio Nobel de Literatura 1971, es un cerdo.

ASI COMO SUENA

Así como suena. Alguien ha hecho llegar a mis manos una reciente edición, de Buenos Aires (Editorial "Losada") de su libro "La Tercera Residencia", donde el poeta chileno vierte sobre la España Nacional, su Ejército, y su Caudillo Franco, el más increíble cargamento de heces y de basura que pueda imaginarse. El poeta vierte sobre la España Nacional, toda una serie de satánicas maldiciones e improperios, hasta el punto de agotar la metáfora y el adjetivo. Sus odios van mucho más allá de la condenación eterna y de todos los oprobios jamás imaginados por ser humano alguno. Oigan, señores; yo debo mucho más a Franco que a Pablo Neruda, sencillamente como español, sin prebenda alguna, que vive modestamente de su trabajo. Es muy dueña TVE —organismo del Estado— de ser tan generosa que conceda a Pablo Neruda amplias entrevistas y elogios como literato. Particularmente pensamos que al poner don Pablo Neruda pie en España incurre automáticamente en la esfera del Código Penal, pues nadie ignora que hay unos artículos que hacen taxativa referencia a las impreccaciones e insultos al Jefe del Estado. Los españoles ¿qué debemos a Pablo Neruda, que nos impida opinar que además de un gran poeta es lo que es?

Y ADEMAS

El señor Neruda es chileno, extranjero, desde nuestro punto de referencia. Su compromiso y su protesta no le impiden disfrutar de las prebendas de la diplomacia, y además en París, donde con los fondos de su país disfruta el cogollo artístico y literario de Europa y se promociona el Nobel. Hay quien añade que su comunismo acérrimo no le impide ser dueño particular de una isla de recreo. Pero eso no importa. Señor Neruda, la guerra civil española fue una cuestión entre españoles y nadie le llamó a usted. Oiga, señor Neruda, que el "coco" de la América Hispana, no es España. Que lo que ha mantenido aquel entrañable y hermano Continente en la miseria y el subdesarrollo es un imperialismo al que ha atacado siempre, pero que no ha merecido la mitad de demoniacas iras y maldiciones por parte suya. Esperamos que la opresión y la miseria y la injusticia tradicionales de "su" Chile las arregle Allende y no usted. Lo arregle, por ejemplo, la nacionalización de sus recursos naturales, y no sus poemas. Pero así y todo, por la memoria sagrada de ese hombre nuestro a quien queremos y respetamos, le decimos a usted lo que pensamos de usted. Mejor dicho, lo que pienso yo, porque hemos quedado en que me hago el único responsable.

OTRO TIMO CONVENTUAL

Hicimos referencia, al timo que se había efectuado a un colegio madrileño de enseñanza religiosa, mediante el cual se estafó a unas monjitas un millón de pesetas en efectivo, una encima de la otra, por el procedimiento de la "estampita". Leemos ahora que el provincial de una orden religiosa, también de Madrid, ha sido estafado en un millón y medio de pesetas por el procedimiento llamado "las limosnas". Como quiera que la policía guarda absoluto secreto, se ignoran los detalles. Hay que ver como se destapan los millones. Hay que ver donde van a buscarlos ahora los timadores profesionales más expertos. Expertos, y por lo visto "bien informados".

EMIGRACION-INMIGRACION

No hace mucho "La Voz de Asturias" recordaba que España no sólo exporta emigrantes. Que portugueses y africanos vienen a conseguir aquí su sustento, y que el proceso de explotación en que los españoles se ven envueltos fuera de España, se repite, agravado, entre nosotros con respecto a los emigrantes que recibimos. También existe el problema de la inmigración. Muchos obreros que procedentes de diversas regiones españolas intentan colocarse en la Ciudad Condal, caen en manos de unas empresas de contratación que, al margen de la ley, les consiguen empleo, a base de tener luego que compartir abusivamente sus ingresos con los contratistas. No hace mucho el Obispo de Menorca dedicó una memorable pastoral a la explotación, la discriminación y la injusticia de que se hacía objeto a los trabajadores inmigrados. En Mallorca este problema no se da, merced a la enorme demanda de mano de obra. Pero si se ha dado la discriminación, y todavía —lo hemos denunciado muchas veces— algunos "caseros" aprovechados cobran precios inhumanos de puro abusivos por alquilar a estas familias la mínima expresión de un apartamento, y lo que es peor, en ocasiones verdaderas cocheras inhabitables, que no resistirían una elemental inspección de Sanidad o de Fiscalía de la Vivienda.

¿POR QUE?

En los cines de Palma, se siguen produciendo impunemente las gamberras actitudes de grupos de mozalbetes —o no tan mozalbetes— que corean con risotadas estentóreas cualquier situación humorística, o lo que es peor, con risotadas descaradas y lujuriosas cualquier situación atrevida o erótica. Con frecuencia acompañan sus risas de comentarios de pésimo gusto, tan subidos de tono, que harían enrojecer a un cochero. Y uno se pregunta por qué asistir al cine se está convirtiendo hoy en día en un espectáculo generalmente "no apto" para personas con un mínimo de educación y buen gusto. Uno se pregunta si los acomodadores no están para algo más que para colocar a los retrasados en su asiento. Uno se pregunta por qué no se produce en ningún cine una llamada al orden y el respeto a los demás, y mejor aún una invitación a abandonar la sala. Eso, ¿por qué?

LA ULTIMA

Usted dice que no comprende como "la plaga de la langosta" podía ser considerada un castigo divino. Sepa usted que esa langosta de las plagas bíblicas no tiene nada que ver con lo que usted acostumbra a zamparse a la americana, a la plancha o a lo termidor. Era otra clase de "bicho".



Atalaya Deportiva

por RAT

COMO SE ESPERA EL ESPAÑA - RUSIA DE SEVILLA

Acabo de regresar de Madrid, donde estuve únicamente unas horas. Parece como si no hubiésemos de tener tiempo en el espacio de unas horas para informarnos del ambiente deportivo que se respira, pero no es así. Uno en unas horas puede enterarse de lo que ocurre, si presta la debida atención.

El viaje de ida, lo realizamos en un DC-9 de Iberia que nos depositó --esta es la palabra-- en Barajas en menos de cincuenta minutos. Junto a nosotros tuvimos durante el trayecto al prestigioso Dr. D. José Caubet, quien nos estuvo hablando de la Campaña contra el Cáncer que se está organizando y a la que debemos prestar toda nuestra atención. También nos habló del Hotel Meliá Madrid y de que allí hay empleados muchos mallorquines y a este Hotel junto con el doctor nos dirigimos.

La primera sorpresa fue ver al que en otros tiempos era boxeador en Mallorca Bañares. ¿Se acuerdan Vds. de Bañares? Pues Bañares estaba a la puerta del Meliá Madrid con un bombín color marrón recibiendo en la puerta a cuanto coche particular o taxi se acerca a él. Nos saludamos nos abrazamos y recordamos aquellos tiempos de cuplé. Bañares falta de Mallorca hace más de seis años --según nos dice--.

Entramos en el hotel y encontramos al conserje enfrascado en una difícil conferencia con Sevilla. El conserje madrileño pedía cuatro entradas al conserje de otro hotel de Sevilla y le decía: "Ya sé que está todo lleno, pero preciso estas cuatro entradas aunque sean adquiridas en el mercado negro, no importa el precio."

Va llegando gente, mucha gente a Madrid para asistir al encuentro de Sevilla. No se quieren perder este espectáculo. Y lo que es más interesante, el papel de la Selección Española aún cuando se reconoce la superioridad técnica de los rusos, está del bando español. Creen que el entusiasmo de los seleccionados unido a ese público extraordinario que es el sevillano puede obrar el milagro y darle la victoria a nuestros colores.

Y se habla con familiaridad de todos los jugadores, especialmente de Lora, que es el hombre que aglutinará de veras el entusiasmo total y absoluto de la afición sevillana.

Nosotros hubiéramos querido quedarnos en Madrid y continuar viaje a Sevilla para ser testigos presenciales del encuentro internacional, pero ante la perspectiva de que en Sevilla ya no hay billetes y en cambio podremos presenciar el partido desde mejor butaca, decidimos regresar.

Un DC-8 nos esperaba en el aeropuerto Otro viaje feliz con Iberia y 50 minutos más para ser depositados en el aeropuerto de Palma. Y aquí al llegar nos enteramos de lo de Leirós. Definitivamente no hay suerte o sí la hay. Porque nos da la impresión de que este Leirós no iba a ser útil a la plantilla decana.

Esperemos la llegada de Munné, este tal vez llegue sin ser maleado, que es en definitiva lo que le interesa al Mallorca.

MAÑANA, EN EL ESTADIO BALEAR

ATLETICO BALEARES - IBIZA

PARTIDO DE IDA



ARQUE

A última hora de anoche, mantuvimos breve conversación con el preparador del equipo "blanqui azul" Jaime Arqué, al objeto de que nos comunicara las últimas novedades que pudieran haber surgido en el equipo, con vistas a las difícil confrontación que a partir de las cinco de la tarde de mañana domingo, frente al Ibiza, tendrá por escenario el Estadio Balear.

Tras habernos relatado que el jueves pasado el equipo contendió

en Campos, añadió que en la tarde de ayer, hubo fuerte sesión de entrenamiento, ejercicios que esta mañana se repetirán, ya que el excelente preparador, quiere tener la seguridad y certeza absoluta de que cuantos salten al terreno de juego lo hagan en perfectas condiciones físicas. Supimos también de que el ambiente que se respira en la totalidad de jugadores, es de franco optimismo, y dispuestos saltarán a disputar tan difícil encuentro, con las miras puestas a obtener un resultado que les conceda margen suficiente de confianza, para acudir con plenas garantías a disputar el partido de vuelta.

Al preguntarle si tenía decidida la alineación que piensa presentar, no tuvo inconveniente en darnosla, así que salvo imponderables que no cree puedan surgir, el equipo formará de la siguiente forma:

Pont, Garau, Ramón, Monterde, Sánchez, Candela, Bibiloni, Gual, Chaparro, Isidoro y Encontra, hallándose también convocados, Jaume, Riudavets y Calvo.

Con respecto al jugador Jaume, nos comunicó que confía alinearlo en la segunda parte, ya que tras la importante lesión que --hasta

hace poco le tuvo apartado del equipo, los últimos entrenamientos, han demostrado que el jugador responde suficientemente para que se le deposite suficiente margen de confianza. Hizo hincapié también en el debut con carácter oficial ante la afición palmesana,

del excelente jugador Miguel Gual, y que por cierto el pasado domingo en Tarrasa le causó magna impresión.

Suficientes alicientes, para que las gradas del Estadio Balear se encuentren mañana repletas de aficionados, con la plena garantía de que podrán disfrutar de 90 minutos de auténtico fútbol, como es el que últimamente viene realizando el equipo "blanqui azul".

GENOVART

humoradas



HINCHA DECANO PRECAVIDO

--Es que después del buen sabor de boca del pasado domingo, no quiero que los ánimos se me enfrien con esta jornada en blanco.

BOWLING

CAMPEONATO DE LIGA DE BALEARES 1971 - 72

Con gran brillantez, comenzó la Liga de Baleares de Bowling (Segunda División), entre los clubes "Spare" y "U-71", disputando el primer encuentro de la temporada en las magníficas pistas del "Club Sport Bowling", de La Vileta. Cabe destacar, como es su costumbre, la disciplina y caballerosidad demostrada por el Club Spare, (si algún premio hubiera para la máxima corrección, no cabe duda que para él sería).

El "U-71", la gran novedad (Equipo Nuevo), estaba integrado por los campeones de España que brillantemente se proclamaron en Zaragoza.

El capitán del U-71, entregó al señor Aguiló, Presidente del Club Spare, un banderín conmemorativo, por la primera visita de su club al terreno del U-71.

RESULTADOS TECNICOS

Club	Palos
"SPARE":	
Aguiló	472
Comas	398
Marcilla	455
Martínez	355
Picornell	411
Campaner	
Total	2.443
"U-71"	
Salvá	531
Rodríguez	462
G. Coll	565
L. Mas	487
M. Coll	485
A. Benítez	532
Total	3.062

La media alcanzada por el Club "U-71" fue de 170,01 palos por cada jugador.

ESPAÑA - U. P. SANTA CATALINA

Mañana, a las 11'30 horas, en el Campo Alcázar

Sumamente interesante se presenta el choque que mañana domingo a las 11,30 horas en el Campo del Alcázar, disputarán los equipos del España de Luchmayor y de la Unión Popular Santa Catalina con miras o no perder contacto con el pelotón de cabeza e incluso buscando la oportunidad de encaramarse a ella a la menor oportunidad.

La recuperación del «Santa» es un hecho. Trece goles en dos partidos es prueba bien elocuente de que los arrabaleros han encontrado al fin el buen camino y de seguir con estos pasos va a convertirse en uno de los más serios

aspirantes al título ya que no hay que olvidar que el Santa Catalina posee una de las plantillas más completas de nuestra Regional y éramos los primeros sorprendidos con su irregular marcha. Mañana sabremos que el España de Luchmayor no será ninguna perita en dulce y que además el España esta temporada también está dispuesto a pegar fuerte, pero somos optimistas y confiamos en que los catalineros sigan con su marcha ascendente y aunque el España puede ponerle dificultades, creemos que al final los dos puntos se quedarán en casa.

HOCKEY SOBRE HIERBA

EL EQUIPO ESPAÑOL FINALISTA DE LA PRIMERA COPA DEL MUNDO ESPAÑA, 1 - KENYA, 0

TARRASA (Barcelona), 22. (Añil). -- España se ha clasificado finalista de la Copa del Mundo de Hockey al vencer en la semifinal a Kenya por un gol a cero, conseguido en el último minuto por Jorge Fábregas, de penalty córner.

España jugará la final el domingo a Pakistán, que en la otra semifinal venció a la India por dos a uno.

ARBITROS: A. Lathouwers (Holanda), F. Seegers (Alemania), arbitraje pésimo.

EQUIPOS: KENYA. -- Amajit, Surjit, Harvinder, Avtar, Rihal, Santokm, Fernandes, Daved, Jagjit, Ravinder, Torlochan, (Resham).

ESPAÑA. -- Tlose, Nogues, (Jorge Fábregas), Segura, Amat IV; Francisco Fábregas; Jorge Fábregas, (Torach, Masana, Amat III, Salles, Quintana, Amat II)

Encuentro insulso por el juego lleno de nerviosismo de los dos conjuntos durante el transcurso de los 70 minutos del partido.

En el primer tiempo España llevó más peligros al portal de Kenya, pero sin efectividad por la nueva táctica defensiva de sus adversarios y a la labor arbitral, que en cada uno de los castigos ejecutados por España señaló "falta de stick", lo que acompañó a la defensa española Nogues, hasta el extremo que tuvo que ser sustituido por Jorge Fábregas y el lugar de éste lo ocupó Jaime Amat.

En el segundo tiempo, con similares características España

llegó frecuentemente con algunos tiros peligrosos al marco de Kenya, pero igualmente fueron señalados con "falta de stick", viéndose obligado el seleccionador español a cambiar el ejecutor de dichas faltas que hasta el momento había sido Juan Amat por Jorge Fábregas.

A partir de los 20 minutos de esta fase el público comenzó a manifestar su impaciencia con palmas de tango mientras que los árbitros seguían ofreciendo una desconcertante actuación. A los 30 minutos España está a punto de marcar de penalty-córner lanzado por Jorge Fábregas. Se llega al final del encuentro, con cero a cero, lo cual obliga a disputar una prórroga de dos fases de siete minutos y medio cada una.

En la primera España presiona sobre el área de Kenya pero sin resultado y en un contraataque, que se produce a los siete minutos, Kenya logra lanzar el primer penalty-córner contra España que malogró, pero que hizo presagiar por unos segundos la derrota de España. Rápidamente se reanuda la segunda fase de la prórroga y persisten los contraataques de ambos conjuntos que desesperadamente buscan la vía rápida, y cuando parecía que el partido debería decidirse a la suerte de los cinco "stokers", Kenya incurre en un gravísimo penalty-córner, cuando transcurrió el último minuto del encuentro. Penalty-córner que disparado por Jorge Fábregas penetra por alto en el marco de

Kenya. El gol es acogido con gran entusiasmo en los gradados y entre los jugadores. Momentos después la sirena daba la señal de final de partido y la victoria de España.

PAKISTAN VENCE A LA INDIA Y SE CLASIFICA

TAMBIEN

TARRASA (Barcelona), 22. (Añil). -- Pakistán ha vencido a la India por dos tantos a uno, en partido correspondiente a la primera Copa del Mundo de hockey sobre hierba.

Con este resultado Pakistán pasa a la final de esta competición mundial.

En la primera parte de este encuentro, Pakistán perdía por uno-cero.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE «EDUCACION Y DESCANSO»

Resultados de los partidos celebrados el día 17 de octubre de 1971.

Resultados y clasificación

Urbis, 1 - Café Martorell, 2
J. Barbarela, 2 - Deresa, 0
Flex, 7 - Blanco y Negro, 0
Puigpuñent, 2 - Lloret, 1
Flaquer, 0 - Europa, 1
Colowall, 7 - Salines, 2
Guver, 6 - Son Gotleu, 1
San José, 4 - Bar Olimpia, 1

INSIGNIAS DEPORTIVAS

ELOY EL SANTO
Teléfono: 31 41 28

Equipos J. G. E. P. F. C. P.

J. Barbarela	6	6	0	0	28	2	12
Guver	6	6	0	0	37	5	12
Puigpuñent	6	5	1	0	15	5	11
Colowall	6	5	0	1	25	7	10
Flex	6	4	0	2	19	8	8
Deresa	6	4	0	2	13	11	8
Europa	6	3	0	3	20	13	6
C. Martorell	6	3	0	3	7	19	6
San José	6	2	1	3	14	14	5
Salines	5	2	0	3	6	14	4
Lloret	6	1	1	4	5	14	3
Blanco y Negro	6	0	3	4	5	19	3
Bar Olimpia	6	1	1	4	3	22	3
Flaquer	5	1	0	4	3	10	3
Son Gotleu	6	0	1	5	3	18	1
Urbis	6	0	0	6	3	25	0

Partidos para mañana domingo, 24
Urbis - Deresa, campo Ca'n Andria a las 10. Sta. María.

Blanco y Negro - Barbarela, campo Antoniana, a las 8.
Flex - Puigpuñent, campo Flex, a las 10.

TROFEOS ELOY EL SANTO

Samaritana, 22 Palma

Lloret - Flaquer, campo Comunal, a las 10'30, Lloret.

Europa - Colowall, campo Hnos. Massot, a las 11'30.

Salines - Guver, campo Se Creu, a las 11, Salines.

Son Gotleu - San José, campo Son Gotleu, a las 12'15.

Café Martorell - Bar Olimpia, campo Son Gotleu, a las 8.

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quintelas de ayer. - Boletos a 10 ptas.

Ptas.	Ptas.
A 5-3 a 147	E 6-7 a 323
B 2-5 a 214	F 5-3 a 222
C 5-1 a 134	G 8-1 a 129
D 4-6 a 395	H 6-2 a 290

TRIOS

Blanco	5-3-1 a	494
Verde	2-1-4 a	1.015
Naranja	4-1-3 a	1.370
Amarillo	8-3-2 a	1.155

CUARTETO 4-8-6-8 a 3.286

FOTO DURAN, HIJA

PLAZA OLIVAR, n.º 33

Domingos, abierto por la mañana, de 10 a 13'30.

Lea «BALEARES»

Nuevo Restaurante en INCA

SES FORQUES

CALLE OBISPO LLOMPART, 103 - TELF. 567

ESPECIALIDADES EN SERVICIOS DE BODAS Y COMUNIONES

PA AMB OLI CON JAMON Y CARACOLES

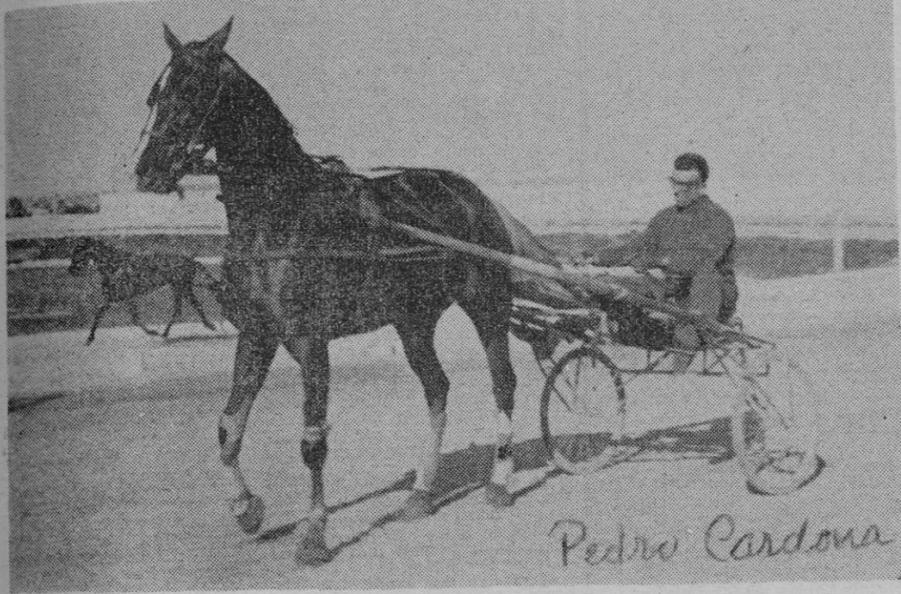


HIPODROMO

HIPICAS DEL DOMINGO

POR LA MAÑANA, CARRERAS EN PALMA Y POR LA TARDE, EN MANACOR

155 TROTADORES EN LOS DOS PROGRAMAS



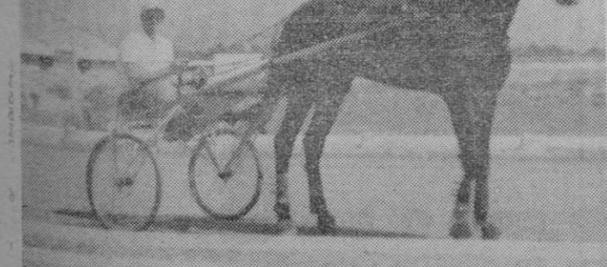
Pedro Cardona

A las 10,20 se lanzará la primera carrera de la mañana de mañana. Media hora antes se habrán abierto las taquillas para las apuestas corrientes y aún antes las de la apuesta "trío".

OQUINESTEL
O'LISERON
PRINCESA REAL
Primera Carrera:

metros	
2.300	Nelsona, Princesa Real Osborne, ...
2.340	Ole, Panchito I, Obufo, Oronele, ...
2.360	Oquinestel, O' Liseron, ...
2.380	Norton, Orman d'Or, Oda, ...

Nelsona ha mejorado algo en sus últimas actuaciones. Princesa Real reparece y es trotadora de condiciones y dificultades. Osborne bien colocado por su record y pendiente de su regularidad. Ole se clasificó tercero en su última salida. Panchito I algo mejor colocado que en su última carrera en la que se dejó sentir. Obufo reparece y es una incógnita. Oronele se dejó sentir durante todo el



curso de la carrera. Oquinestel de esporádicas salidas pero debiendo mejorar. O' Liseron disputó el final después de una desmontada. Norton no fue peligroso. Orman d'Or evidenció condiciones que demostrará si mejora su forma. Oda lleva dos buenas actuaciones aunque está algo handicapada.

PANCHITA I
PETISA
ORQUIDEA
Segunda Carrera:

metros	
2.500	Orquídea, Odesa Juliá, ...
2.520	Nerón, Pinita Juliá, Oh Piroška, Petisa, ...
2.540	Panchita I, Homero, Miss Kid, Marli, ...
2.560	May May, Iapis II, ...

hermana Pinita en un buen remate. Nerón no se destacó pero con más obstáculos. Pinita Juliá venció, está algo más handicapada pero va mejorando. Oh Piroška se hubiera clasificado tras un remate prometedor pero se desmontó sobre la meta. Petisa llegó segundo batiendo su record sobre pista pesada. Panchita I triunfó con cierta holgura. Homero sólo se dejó sentir al principio. Miss Kid llegó junto al tercer clasificado tras figurar en cabeza pero con menos obstáculos. Marli llegó tercero habiendo marcado largo tiempo la pauta. May May tuvo su característica desmontada. Iapis II se dejó sentir sin ser muy peligroso.

TALISMAN D'OR
METEORO
SHELTLY J. C.
Tercera Carrera:

metros	
2.120	Meteoro, Limonero, Shelly J. C., ...
2.140	Ley, Massina, Natalia V, Vodka, ...

Imagen se dejó sentir durante más de una vuelta y cedió. Junior Fox desarrolló una carrera parecida a la anterior. Oberive O está bien colocada aunque su forma sea una incógnita. Marisol figuró a la hora del remate evidenciando su buen momento. Gengis Khan, se clasificó tercero con menos handicap. Jamin Hanover llegó tercero con el mismo handicap. Olga I depende, como Lin Hanover, de la marcha que impriman sus rivales mejor colocados.

TAQUIROU ROYAL
ROUSKO
ROMANTIC III
Sexta Carrera:

metros	
2.200	Romantic III, ...
2.220	Igen O, ...
2.240	Alliance Hanover, Rousko, Prigotsi, ...
2.260	Aboul Péló, Nene F, Sois La, Vic Saint Dizier, Taquirou Royal, ...
2.280	Sire de Mairevert, ...
2.300	Pharis, ...

Romantic III se dejó sentir durante dos tercios del recorrido. Igen O no parece estar en forma pero si muy bien colocado. Alliance Hanover venció y ha sido atrasado. Rousko llegó tercero. Prigotsi se vio en buena posición pero cedió. Aboul Péló sigue sin destacar. Nene F no se ha dejado sentir en sus últimas carreras. Sois La, depende de su regularidad. Vic Saint Dizier ha figurado en los remates. Taquirou Royal llegó segundo. Sire de Mairevert

ILOTO
JOHNNY WALKER
JULIÁ
LIDER KHAN
BUFÓN
M. ITÚ
Cuarta Carrera:

metros	
2.320	Iloto, ...
2.340	Johnny Walker, ...
2.360	Juliá, Nuredduna, ...
2.380	Lider Khan, Bufón, ...
2.400	M. Itú, ...

Milián no ha llegado a ser muy peligroso. N. Sammy se clasificó tercero. Iloto tuvo embestidas malogradas. Johnny Walker se desmontó sobre la meta tras superar momentáneamente a Orgullosa B. Juliá se vio entre los primeros, y cedió. Nuredduna peló bien llegando tras los clasificados. Lider Khan perdió su oportunidad al principio. Bufón no llegó a inquietar. M. Itú reaparece tras larga ausencia y haber criado.

MILIAN
N. SAMMY
NUREDDUNA
Quinta Carrera:

metros	
2.300	Milián, N. Sammy, ...

algo handicapado. Pharis en buena forma pero handicapado.

SON PETIT LOU
TIERCE ROYAL
ROYAL AMOUR
Séptima Carrera:

metros	
1.620	Royal Amour, Rictos, Ispahan, Quatre d'Avril, Son Petit Lou, Oh Picón, Pretty Vandéon, August Worthy, Mr. Lance, Saros, Socoa, ...
1.640	Tiercé Royal, ...

Un TRIO con oportunidades muy repartidas. Royal Amour ha rematado en sus últimas actuaciones, Rictos figuró con el grupo que disputaba la victoria sin clasificarse. Ispahan se dejó sentir en la primera vuelta. Son Petit Lou muy combativo y eficaz en sus últimas actuaciones. Oh Picón también se ha dejado sentir Pretty Vandéon no se dejó sentir seriamente pero está bien colocado. August Worthy se vio en buena posición pero cedió. Mr. Lance peligroso pero desplazado al final. Saros no se clasificó pero llegó junto a los primeros. Socoa llegó segundo. Tiercé Royal se clasificó el día doce tras larga ausencia.

EN MANACOR
No habrá terminado el programa palmesano y habrá empezado el manacorés una combinación que reúne a 80 participantes en ocho pruebas con muchas novedades. En la primera debuta Palestino y vuelve a correr Palatina, una prometedor trotadora. En la segunda muchos "cuatro años" y la pujante Perlina. Los destacados en las últimas fechas en la tercera y en la cuarta veteranos que se man tienen con algún ejemplar joven como Oasis. Reparación de Normandi en la quinta con mayoría veterana. Prestelar reforzada con Dior, Martel, Florencia, Maneses, Jirel, Shelly, Hull, Querón, Aquetil Péló y reparación de Nautilus IV; Una estelar con Jaminosa, Jordania, Icoq, Malero, Fox, Nono La Cour, Hurry Lance, Pipó II — que vuelve tras prolongada ausencia— Tango IV y Quel Atout y una carrera TRIO con Haifa, Orondel, Jim d'Or, Lord d'Or, Magno, Fil d'Or, Jonjelin, Intervalo, Iris y J. Giralda.

Esta es la segunda jornada de puntuación. Se conceden tres puntos al primero, dos al segundo y uno al tercero en las tres primeras pruebas. En la cuarta y quinta la puntuación es 4, 3, y 2 y en las tres finales cinco, cuatro y tres puntos. Ya procuraremos ofrecer la marcha de este interesante y original torneo que finaliza el seis de enero.

CENTAURO



Comenzamos la temporada Otoño-Invierno con naturales. Vamos a ver si se mantienen o resultan más convenientes las dominicales vespertinas o las sabatinas. El público tiene la palabra.

Nuestro caballismo posee una enorme vitalidad pero mal encauzada. Ahora mismo se habla de la construcción de un nuevo hipódromo cuando tenemos uno magnífico que se puede mejorar. Es decir que en este asunto hay una parte positiva que nos indica que nuestro caballismo no puede morir y otra negativa que divide y dispersa.

No obstante nosotros estamos a la espera de más noticias y, de momento, nos reservamos nuestras opiniones que las tenemos y muy distintas de las que muchos imaginan.

Si nuestro trote continúa con sus trece de que empieza y acaba en las costas de nuestras islas, será muy difícil que alcance el desarrollo deseado. Con los pies firmes en la tierra pero con horizontes mucho más amplios en nuestros proyectos. Esta debe ser la meta, que todo aquello que se refiera a caballos en España está en mantillas. Y para el trote un muro de silencio como se decía en un artículo de «La Vanguardia» hablando de las dificultades que ha encontrado la construcción del hipódromo de la Ciudad Condal que ahora parece va por buen camino. Ah, y se quieren organizar programas mixtos de trote y galope, tal como se hace en muchos hipódromos extranjeros.

Se quiere convocar para el mes de enero una carrera para «gentlemen». He aquí algo que podría animar el cotarro hipico extraordinariamente, dando entrada en el trote a personas alejadas de él. Y no olvidemos que el trote enganchado da muchas más facilidades que el galope al ser mínimo el handicap de peso, etc.

Necesitamos más público, mucho más y no de un día sino del constante. Y necesitamos público serio con la entrega que demuestra el incondicional que tenemos

aunque, en muchas ocasiones, menos suspicaz.

Y necesitamos peñas y algunos caballistas más de los que sean incapaces de un manejo antideportivo. Gente que sepa sacrificar sus pequeños egoísmos personales, altamente contraproducentes para el prestigio y desarrollo de nuestro deporte, y tener una mentalidad más comunitaria que redunde en beneficio del caballismo en general.

Muchos perjuicios nos ha causado nuestro individualismo a ultranza, nuestra impotencia para ver las cosas objetivamente, nuestra ceguera cuando nos creemos perjudicados en nuestros intereses o en una libertad mal entendida.

Debemos cambiar nuestra mentalidad, algo que se está haciendo en otros campos pero que cuesta mucho en nuestro mundillo caballista. No obstante tampoco somos tan míopes que no comprendamos aquello de que «en todas partes cuecen habas»...

Ya sabemos que resultamos machacones, que no descubrimos el Mediterráneo pero creo que no hay otro remedio que insistir y, a lo mejor, surja quien encauce, definitivamente, todo esto que tantas horas nos ha hecho pensar y tanta tinta nos ha hecho gastar.

Como el domingo dejan de correrse en Palma algunos arranques, algunos caballos de esta plantilla irán a correr en Manacor. Esto nos parece magnífico, justifica el que nunca ceban coincidir las carreras y todo lo ridículo que nos parece esta separación entre caballos de acá y de allá. ¡En una isla donde las largas distancias no existen, donde los cien kilómetros con casi tan raros como ir a la Luna! Resulta inaudito que se hagan separaciones.

No obstante se deben unificar criterios para que el deseado intercambio pueda ser una realidad, para que cada propietario sepa su colocación, las dificultades y facilidades que puede encontrar.

CLUB TIRO DE PICHON
HOY DOMINGO, 23 15' h
Gran Tirada al Plato
SISTEMA FOSO OLIMPICO
25 PLATOS - 3 TROFEOS DE PLATA - HANDICAP
Inscripción: SOCIOS, 350 PESETAS
NO SOCIOS: 450 PTAS. Ambos, platos incluidos
PREMIOS: EL 70% DE LAS INSCRIPCIONES
Servicio de Armería y Bar

¡AVION ESPECIAL A MADRID!
LUNES 25 OCTUBRE
SALIDA 09.00 HORAS
REGRESO EL MISMO DIA
PRECIO POR PERSONA: 1.950' PTAS.
INFORMACION E INSCRIPCIONES:
AGENCIAS
Meliá
PALMA - Paseo Generalísimo, 74
HOTEL MELIA MALLORCA (hall)
PALMA NOVA - Paseo del Mar
EL ARENAL - Calle Cannas, 39
IBIZA - Paseo Vara del Rey 7
Teléf 21 73 47
> 23 20 18
> 220-492
> 26 29 98
> 30 02 50
G. A. TIT

DOMINGO A LAS 11'30, EN EL CAMPO DE LA SALLE
LLOSETENSE - SON COTONERET

Bastante expectación ha despertado este encuentro. Los últimos partidos disputados por el Son Cotoneret, han servido para observar una gran mejoría en todas sus líneas, y sólo la falta de fortuna le han impedido puntuar, sin olvidarnos que sus dos últimos adversarios han sido nada menos que los famosos Consell y Constanca. También nos hemos enterado de que ha incorporado a su filas, nada menos que el excelente ariete procedente del Mallorca —De la

Cruz— que posiblemente ya actúe si su ficha queda lista estos días y si el «mister» lo estima oportuno. En cuanto al Llosetense, de todos es conocida su potencia y valía, y no dudamos que su hinchada se desplazará en masa para ver actuar a su equipo, animándole en todo momento. Por todo lo cual, el partido se presenta muy interesante y no dudamos que numeroso público se dará cita en La Salle, para contemplar dicho encuentro.

ARENAL Y EL DEPORTE

COMENTARIO EN TORNO A NUESTROS EQUIPOS

(De nuestro corresponsal informativo T. Sbert). — Nuestros equipos representativos en los diferentes campeonatos regionales siguen su marcha. En la pasada jornada el balance fue de dos victorias y dos derrotas, pues mientras el Unión Deportiva Arenal y el Atlético Arenal perdían en sus mismos terrenos frente al U. P. Santa Catalina y C. D. Atahualpa respectivamente, el juvenil Atlético Son Veri y el Unión Deportiva San Diego vencían de sus rivales el C. D. Vincés y el Derbi-Antich también respectivamente.

el partido correspondiente a la II Regional entre los propietarios del campo y el Atlético Arenal. Los arenalenses acudirán, sin duda, dispuestos a borrar los dos negativos que arrastra a consecuencia de la derrota sufrida el pasado domingo a costa del C.D. Atahualpa. Su entrenador señor Parri no podrá contar con Tobias descalificado en el partido aludido. Por otra parte parece se alineará el mismo equipo que venciera hace 15 días, por 3-5 en el terreno del Santa María.

EL UNION DEPORTIVA

SAN DIEGO

El representante del Campeonato Adheridos el pasado sábado venció por un claro 4-0 del Derbi-Antich. Se alinearon Calderón; Cerezuela, Masot, Oliver; Martí, Mateu II; Nadal, Navarro, Vallespir Pou, Mateu I (Koki, Bosch). Arbitró el señor Alzamora. La primera parte terminó con el resultado de 1-0, gol marcado el interior Vallespir. En la segunda parte Pou de un fuerte tiro logra el definitivo 2-0.

VENCEDOR DEL VINCÉS

El juvenil Atlético Son Veri en el último partido disputado venció por un claro 3-1 del C. D. Vincés de Palma. Los locales alinearon a Sastre; Ginés, Ferrer Camacho; Villena, Ramis; Mir, Ordóñez, Vanrell, Caldentey y Cantallops.

ACUDE AL ROTLET

Para mañana a las 11 horas en el «Campo del Rotlet» se anuncia el partido correspondiente a la II Regional entre los propietarios del campo y el Atlético Arenal. Los arenalenses acudirán, sin duda, dispuestos a borrar los dos negativos que arrastra a consecuencia de la derrota sufrida el pasado domingo a costa del C.D. Atahualpa. Su entrenador señor Parri no podrá contar con Tobias descalificado en el partido aludido. Por otra parte parece se alineará el mismo equipo que venciera hace 15 días, por 3-5 en el terreno del Santa María.

AMISTOSO EN EL CAMPO ROSES

Para el próximo miércoles en el «Campo Roses» se están ultimando detalles para la disputa de un partido amistoso, un partido que caso de confirmarse lo que se anuncia en cuanto a alineación de jugadores por ambos bandos, árbitro del encuentro, y sobre todo la cena que se prepara en el Hotel San Diego, por todo ello y mucho más se puede convertir en el partido del año y sobre todo en el más popular. En próxima crónica informaremos detalles. Repetimos el próximo miércoles día 27 sucederá algo grande en el «Campo Roses». Dos equipos acostumbrados a salirse con la suya van a enfrentarse ¿Quién podrá a quién? Aquí está la incógnita.

PARTIDOS PARA HOY

ADHERIDOS

Villa María	16:15	Serv. del Sol — Horno S. Cristo
Est. Balear	16:00	Agrup. Veteranos — C. A. Ideal
Palma	16:15	Elec. Barden — Cana Paulina
A. E. Antich	16:15	Derbi Antich — Torres Gibert
Cide	16:30	Minaco — San Diego
Alcázar	16:00	Sordomudos — F. Industrial
Collerense	16:30	La Rosa — Terreno
Miguel Nadal	16:00	Casa Gallega — La Corona

PARTIDOS PARA MAÑANA

III DIVISION

COPA S. E. GENERALISIMO

Est. Balear	17:00	At. Baleares — Ibiza
Ciudadela		A. Ciudadela — Poblense

I REGIONAL

GRUPO A

La Salle	11:30	S. Cotoneret — Llosetense
Petra	16:00	Petra — Constanca
Alcázar	16:00	Arenas — Consell
Andraitx	16:15	Andraitx — Collerense
Montuiri	16:00	Montuiri — Manacor
Collerense	16:00	International — S. Salines
Alcázar	11:30	Sta. Catalina — España
Rafal	11:30	At. Rafal — Arenal

GRUPO B

Campos	16:00	Campos — Murense
Binisalem	16:00	Binisalem — Alaró
Villafranca	16:00	Villafranca — Independiente
Sóller	15:45	Sóller — Escalar
M. Nadal	11:30	Bellavista — Soledad
Pollensa	16:15	Pollensa — Calviá
Col. S. Jordi	11:00	Colonia — Serverense
Sta. Margarita	15:45	Margaritense — Poniente

II REGIONAL

GRUPO A

S. Gotleu	10:15	Atahualpa — Ferriolense
Rotlet	11:00	Rotlet — At. Arenal
M. Nadal	16:15	Marina — Vil. S. Bartolomé
Alcázar	9:45	Insular — Palma Nova
Villa María	16:00	V. Lluc — J. Buñola
Rafal	16:15	Can Capas — At. Molinar
Marratxi	16:00	Marratxi — Carmen
S. Francisco	16:15	S. Francisco — At. S. María

GRUPO B

Sineu	16:00	Sineu — Andalucía
Felanitx	15:30	At. Felanitx — Montaurá
S. Juan	16:00	San Juan — Mariense
Inca	16:00	G. García — Avance
S. Lorenzo	16:15	Cardessar — Alcudia
Santanyi	16:00	Santanyi — Sancelles
Porto Cristo	16:00	Porto Cristo — Porreras
Campos	10:00	At. Campos — Algaida

AFICIONADOS

La Puebla	16:00	Poblense — Consell
Collerense	11:30	Can Pastilla — Serverense
Manacor	16:00	Manacor — Palma
Lloseta	10:45	Altura — Mallorca
Palma	16:30	Amasol — At. Baleares
Palma	11:45	San Javier — Murense

DELEGACION MENORCA

Mercedal	At. Ciudadela
Alayor	Villacarlos
Menorca	Mahón
Ferrerías	At. Mahónés

JUVENILES I DIVISION

Est. Balear	11:00	At. Baleares — Poblense
Alcázar	8:15	Sta. Eulalia — Sallista A
Manacor	14:30	Manacor — Patronato
Cide	9:15	Cide A — Mallorca
Villa María	11:00	V. Lluc — Soledad
Inca	10:30	Constanca — La Salle

DELEGACION MENORCA

O. J. E. Mahón	Alayor
Mahón	At. Mahónés
Villacarlos	Ferrerías
At. Ciudadela	Menorca
Español	Mercedal

JUVENILES 2ª DIVISION

Rafal	14:30	Peña Central — At. S. Veri
Rafal	9:45	Vincés — Palma
M. Nadal	9:00	R. Llull — Insular
S. Ferriol	16:15	Ferriolense — Patronato B
S. Malferit	10:00	Soledad B — Collerense
S. Cayetano	9:00	S. Cayetano — Vil. S. Bartolomé
Palma	15:00	Amasol — Andraitx
Palma	10:00	S. Javier — Cide B

GRUPO B

Artá	15:30	Artá — Margaritense
Llubi	16:15	Avance — Campos
S. Salines	16:00	S. Salines — Santanyi
S. Lorenzo	14:30	Cardessar — A. San Juan
Manacor	10:45	Vázquez Mella — Serverense
Capdepera	10:00	Escolar — Petra
María la Salud	16:15	Mariense — Porreras

GRUPO C

Buñola	10:30	San Mateo — Peña Morey
Pollensa	10:30	Pollensa — Altura
Consell	10:30	Consell — Gesa A
Alaró	11:00	Alaró — Sóller
Marratxi	11:00	Monteón — Sallista B
Muro	11:00	Murense — Sineu

MAÑANA A LAS 4, EN EL ALCAZAR
ARENAS - CONSELL

La prueba de fuego, tal y como se denomina el próximo encuentro contra el temible Consell, ha llegado para el Arenas. Hasta ahora, en todos los encuentros que le correspondió enfrentarse contra los equipos considerados «gallitos» del grupo, sus actuaciones, fueron memorables, y para ello basta recordar los resultados cosechados frente al Santa Catalina y Collerense, ambos por la mínima. Por eso, cobra inusitado interés, la confrontación que se aproxima, nada menos que contra el imbatido líder, que querrá de

mostrar ante la afición de Palma que su destacada y brillante clasificación, no es fruto de la casualidad, y por ello, no se puede dudar, que acudirán al recinto del Alcázar, dispuestos a demostrarlo. Nos rogó la directiva del club «arenero» y gustosos de haberse enterado, de que para este encuentro, registrarán precios populares, que siguen el criterio, de mantener la misma cuota a lo largo de todo el campeonato, y aunque trate del líder, no quieren defraudar a sus numerosos simpatizantes.

S. D. J. Barbarela, 2 - C. D. Deresa, 0

Buen encuentro y de laboriosa victoria se puede considerar la conseguida por el J. Barbarela frente al Deresa de Lluchmayor, el pasado domingo por la mañana en el campo Alcázar. La visita del Deresa era esperada con mucho recelo a la vista de sus resultados en este principio de Liga ya que tan solo había perdido un encuentro y éste fue en Palma y frente al Flex tan solo por la mínima. Bien es verdad que el J. Barbarela no supo sacar provecho durante los primeros cuarenta y cinco minutos ya que su dominio fue constante sobre la meta de Salas, el cual se tuvo que emplear a fondo para neutralizar las muchas jugadas de peligro que rondaron su marco. A pesar del agobio de esta primera parte se llegó al descanso con un cero a cero.

adelantado a Martínez este año a dos defensas, se lo devolvió éste sobre la marcha empalmado fuerte chut que se estrelló en el traveseño y el rechace lo rescató el propio Márquez el cual volvió a probar fortuna y esta vez marcó a pesar del esfuerzo realizado por Salas en su intento de neutralizar la jugada, este gol había perdido un encuentro y éste fue en Palma y frente al Flex tan solo por la mínima. Bien es verdad que el J. Barbarela no supo sacar provecho durante los primeros cuarenta y cinco minutos ya que su dominio fue constante sobre la meta de Salas, el cual se tuvo que emplear a fondo para neutralizar las muchas jugadas de peligro que rondaron su marco. A pesar del agobio de esta primera parte se llegó al descanso con un cero a cero.

En la segunda parte se marcaron los dos goles con que terminó el encuentro el primero en el minuto 18 obra de Ferrando, este gol muy bonito por su ejecución ya que Márquez en una veloz escapada por su banda derecha pasó al centro a media altura y Ferrando colocado de centro delantero cabeceó en plancha a las mallas de Salas sin que éste pudiera hacer lo más mínimo para detener el esférico.

En cuanto al resultado lo podemos considerar justo ya que los blanquinegros ejercieron durante casi todo el partido mucho mayor dominio que sus oponentes del equipo lluchmayorense. No gustó su bloque defensivo y su guardameta, por los locales todos pusieron mucho ardor en conseguir la victoria y son merecedores de reseñar los dos magníficos goles de Ferrando y Márquez.

A raíz de este tanto el J. Barbarela buscó de nuevo batir el marco visitante y Márquez en vena de aciertos volvió a realizar una escapada mandó el balón

Buen arbitraje del señor Borrás auxiliado en la banda por el señor Alzamora. Alineaciones: C. D. DERESA. — Salas; Quilana, Vidal, Ramis; Martínez, Pascual; Puigserver, Font, Muntaner y Mas. S. D. J. BARBARELA. — Ferrer; Darder, Tolo, Alemany; Antich, Borrás; Pastor, (Ferrando, Sintés, (Rosselló), Cantallops (Las), Martínez y Márquez.

MUEBLES
Comercial JO-AN
TAPICERIA DECORACION
no anuncia grandes descuentos.
Visitenos y comprobareis nuestros estupendos precios.
Tresillos máxima calidad desde 5.500 pts.
CAPITAN VILA, 37 - TEL 27 22 52 - PALMA DE MALLORCA

CONFIE EL SERVICIO DE BANQUETE O LUNCH A «PEQUEÑO MUNDO»
(Catering Service)
CON O SIN CAMAREROS Y EN CUALQUIER PUNTO DE LA ISLA
Para información:
TELEFONOS 260802 - 262377
261058 - 262509

Pic-Nic OSA
Comida completa

Para su mayor comodidad, encárguelos en los siguientes distribuidores:

Plaza Mayor, 43
CAFETERIA PARIS
Tel 226485

Gomilla
GOMILLA PARE
Tels 238189 - 238187

Pza. San Antonio, 4
CERVECERIA HAMBURGO
Tel 221143

Jaime III, 170
DELTA 170
Tel 212094

Porto F1
RESTAURANTE LA OSA
Calvo Sotelo, 469
Tel 230060

A LAS 11'30, EN EL MIGUEL NADAL

DEPORTES

COSAS DE REGIONAL

INDISCRECIONES

La próxima jornada que se av...

Y ya que hablamos de juveniles...

Cuanto vamos a relatar sucedió...

En el Grupo B, los dos prime...

Pensábamos desplazarnos a Pe...

El campo del Palma, será esce...

Y por último, un ruego a todos...

EXTRAORDINARIO MATINAL FUTBOLISTICO EN EL TERRENO DEL CIDE

A LAS 8: SON ESPAÑOLET - SAN BARTOLOME (Infantil)
A LAS 9'15: CIDE-MALLORCA (Primera División Juvenil)
A LAS 11: AGUILAS BILBAO - CIDE (Infantil)

Gran gala futbolística la que se...

tro, para demostrar a la numero...

nueva geografía marín y nueva historia universal



Dos obras que se complementan, presentadas por Editorial Marín...

Nada hay más interesante que el conocimiento de la gran epopeya del hombre...

BELLAVISTA - SOLEDAD

Un gran ambiente reina ante el trascendental encuentro que tendrá lugar mañana...

El triunfo de los «azulgranas» significaría salvar uno de los más difíciles obstáculos...

Otro aliciente a añadir, es que los muchachos «azulgranas»...

Por otro lado, nos encontramos

con un desesperado Bellavista, cuyo «cuadro» por lo visto se ha juramentado...

Encuentro con perfiles de apasionamiento y recargado de alicientes...



Ahora y totalmente gratis, sin compromiso alguno para usted, le ofrecemos la más valiosa documentación sobre la NUEVA GEOGRAFIA MARIN...

Form fields for Name and Surname, Address, and City and Province.

Remítase a: Nicaragua, 85 - 95. Barcelona-15 SUS OBRAS ENRIQUECEN EL MUNDO

son estas dos obras. Un valioso material que deseamos hacerle llegar en las mejores condiciones...

HOCKEY SOBRE PATINES

VICTORIAS DEL MONTESION, XALOC Y OASIS EN LA PRIMERA JORNADA DEL TORNEO OTOÑO

En partido jugado el viernes de la pasada semana, el equipo del Xaloc ganó al Mistral...

na jugarán el España y el Mistral, a las 9 de la noche en la pista O. B. de Palou...

Table with 5 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Montesión, Oasis, Xaloc, Mistral, España, and S. Francisco.

¡AHORA CHARTREUSE CON CUBITOS ESCANDINAVOS!



van 2 en cada botella de CHARTREUSE

CHARTREUSE frío en su auténtico y verdadero sabor

CHARTREUSE le invita a visitar su destilería de TARRAGONA. Distribuidor: ANTONIO MOREY - La Bolsa de los Licores...



LEIROS SE FUE POR DONDE HABIA VENIDO

AL HABLA CON JOSE LUIS SASO

«Soy secretario general y asesor deportivo pero aún con contrato verbal. - «Munné es prácticamente jugador del Mallorca.- Es posible el traspaso de Calvo, pero no el de Mariano»

A hora muy temprana nos reunimos ayer con José Luis Saso en su despacho del R.C.D. Mallorca. Iniciamos el diálogo y a la primera pregunta nos dice:

—Efectivamente figura como secretario general y asesor deportivo del club. No tengo contrato firmado, pero sí la palabra formal de la directiva. Mi labor es la de dirigir y asesorar, en lo deportivo, a los que llevan el club. Todos procuramos hacer lo mejor, sin que ello nos prive de errores.

—¿Que ha ocurrido para que Leirós no haya fichado?

—Simplemente que, tras haber accedido a sus pretensiones económicas, y a que incluso se le abonase de momento el 50 por ciento de la prima de fichaje, en momento no de acuerdo con lo pactado, Leirós solicitó doble sueldo mensual que los demás jugadores. La directiva no accedió, y aplaudimos su postura, y el ex-atletico volvió a su casa. Jugadores así no interesan.

—¿En cuánto a Munné?
—Acabo de hablar telefónicamente con él. Ha sido testigo. Todo está acordado pero el Barcelona quiere asegurarse el porvenir del jugador. No seremos nosotros ni nadie quien mande en casa del vecino. Munné, puedes confirmarlo, estará a disposición del Mallorca a lo más tardar el martes próximo.

—¿Qué hay de esas posibles cesiones o traspasos de Mariano y Calvo?

—En primer lugar las noticias se desorbitan. Tenemos peticiones de muchos clubs que desean les prestemos o traspasemos jugadores, al igual que nosotros estamos en contacto en igual sentido. Pienso que un diez por ciento de lo que se desea puede convertirse en realidad. Mariano, por ahora seguirá en el club y en cuanto a Calvo, si al jugador le interesa y las condiciones son factibles, fichará por otro equipo. Particularmente nos parece que el Girona y su entrenador Martín Vences, están muy interesados en llevarle a tierras catalanas.

—Algo más de importancia?
—De momento no. Pero que sepan que todos



Así llegó y salió Leirós del Luis Sitjar

laboramos por un Mallorca mejor y desde todos los ángulos. La ayud. de la afición también nos es precisa. Así, unidos, club, aficionados, socios, medios informativos y amantes del deporte en general haremos que el Mallorca ocupe el puesto que en el fútbol nacional le corresponde.

DEL SOL

CONVOCATORIA PARA EL CURSO DE PREPARADORES DE BALONVOLEA

CALENDARIO PARA LA COMPETICION DEL TORNEO MASCULINO TEMPORADA 1971-72

CURSO DE PREPARADORES DE CLUB DE BALONVOLEA

que esperamos de muchas sorpresas a los veteranos de la Provincia, y por último el Magisterio B que ha elevado a ocho los equipos de balonvolea de la provincia. JAIME RODRIGUEZ

Por una mala interpretación del lugar donde se celebraba el curso de entrenadores de voleibol, hubo alumnos que no asistieron el día señalado para ello, en vista de lo cual y teniendo en cuenta el interés que tiene la Federación en la divulgación técnica de este deporte, ha reorganizado el curso para el día 25 de este mes de octubre, lunes, a las 19,30 horas en el campo de deportes del colegio del Sagrado Corazón de Palma, donde ya se hizo en la primera convocatoria, pero por estar los campos detrás del Colegio algunos alumnos no los encontraron y se desistieron.

Aquellos alumnos que obtengan el título, podrán entrenar equipos de categoría provincial y asistir al curso que el próximo mes de diciembre celebrará en Palma el Director de la Escuela Nacional de preparadores de balonvolea, en cuyo curso se podrá obtener el título de entrenador provincial.

NOMBRAMIENTOS

La Federación Provincial en vista del entusiasmo que por el Balonvolea ha demostrado y demuestra don Jaime Gil Burguera le ha nombrado Secretario de la misma, esperamos y deseamos que este esfuerzo de la Federación Provincial aumente sus actividades y pueda cumplir mejor sus actuales compromisos.

Aprovechamos estas líneas para dar nuestra más efusiva felicitación al buen amigo Gil Burguera y le deseamos toda serie de éxitos en este su nuevo cargo y delicada misión de cara a un deporte que se inicia en nuestra Provincia.

CAMPEONATOS JUVENILES

A pesar de haber sido anunciados en esta sección y de haberse invitado particularmente a algunos colegios, el día del sorteo de los equipos, asistieron al mismo tan solo dos representantes interesados por la inclusión de sus conjuntos, a la vista de lo cual no se pueden celebrar por ahora estos campeonatos, esperamos, sin embargo, que cuando los escolares hayan puesto en forma a sus equipos se podrá contar con nuevos equipos que engrosen los dos que hoy por hoy están interesados en participar en la competición.

TORNEO MASCULINO

Aumentando el número de equipos de esta categoría a ocho y habiéndose realizado ya el sorteo que debe ser el definitivo para la competición que se inicia, han resultado siete jornadas con los encuentros siguientes. Como es lógico todas las jornadas tienen su cara y su cruz, o sea que se juegan en los campos de los equipos, con lo que resultan catorce partidos.

Las referidas jornadas son las siguientes:

Oasis OJE - Magisterio B
Puig Mayor - Usaf
Tennis Sport - Trialon
Son Amar - Magisterio A

2ª Jornada
Magisterio B - Puig Mayor
Usaf - Tennis Sport
Trialon - Son Amar
Magisterio A - Oasis OJE

3ª Jornada
Tennis Sport - Magisterio B
Son Amar - Usaf
Oasis OJE - Trialon
Puig Mayor - Magisterio A

4ª Jornada
Son Amar - Magisterio B
Usaf - Oasis OJE
Trialon - Puig Mayor
Magisterio A - Tennis Sport

5ª Jornada
Magisterio A - Magisterio B
Usaf - Trialon
Oasis OJE - Puig Mayor
Tennis Sport - Son Amar

6ª Jornada
Magisterio B - Trialon
Usaf - Magisterio A
Son Amar - Oasis OJE
Puig Mayor - Tennis Sport

7ª Jornada
Magisterio B - Usaf
Trialon - Magisterio A
Oasis OJE - Tennis Sport
Puig Mayor - Son Amar
Con respecto a años anteriores vemos la incorporación a este deporte del equipo militar americano del Usaf, que con gran entusiasmo ha empezado sus entrenamientos y al que deseamos muchos éxitos, tantos cuantos sean capaces de obtener. Igualmente se ha incorporado al equipo militar español del Puig Mayor, el Son Amar de la Barbaeca del mismo nombre,



VIVES DARA PERSONALIDAD A SU OFICINA

muebles metálicos

EXPOSICION Y VENTA:
Font y Monteros, 56 - Tel. 21 50 72

Plaza de Toros de Palma

MAÑANA, DOMINGO
A LAS 4:30 TARDE

FORMIDABLE CORRIDA DE TOROS

EN HONOR AL FORUM EUROPEO DE «LIONS INTERNACIONAL»

2 Novillos de D. Fermín Bohorquez para el rejoneador

D. Gregorio MORENO PIDAL

que actuará en 1.º y 4.º lugar

4 Bravos Toros de D. Fermín BOHORQUEZ 4

SENSACIONAL MANO A MANO

Enrique PATON
Gregorio LALANDA

Sobresaliente: MANUEL ALCARAZ

Venta de localidades:
Plaza de Toros - Tel. 255245 - Rincón Taurino - Tel. 226139

CINE

PALACIO DE LA PRENSA

T.C. MUNICIPAL

MAÑANA

PRESENTA
PILI Y MILI - SEAN FLYNN



Dos Pistolas Gemelas

EASTMANCOLOR

Y ADEMAS UN WESTERN EN SERIO

UN LUGAR LLAMADO GLORY

Scope-color con LEX BARKER

TOLERADO MENORES

HOY ULTIMO DIA
CHICO CHICA BOOM!!

con **Bruno Lomas**

Y
EL HIJO DEL PISTOLERO

TOLERADO MENORES

las chinchillas Son dinero que Se multiplica

crielas en su propio domicilio con

THE CHINGILLA AMERICANA SL.

¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

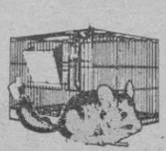
THE CHINGILLA AMERICANA
General Aranda, 20 - Bajo - VIGO

Nombre.....

Dirección.....

Localidad..... Teléf.....

representantes en toda España



GARANTIZAMOS bajo contrato:
* Compra de crias a precio fijo y pago al contado
* Recogida de crias en su domicilio
* Seguro de vida por tiempo indefinido
* Seguro de fecundidad indefinido
* INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

ULTIMAS OFERTAS DEL AÑO

ESTABLECIMIENTOS

Alvarez

AV. JAIME III, 106 * *

EXTRAORDINARIAS OPORTUNIDADES EN

VAJILLAS * LAMPARAS * CRISTALERIAS

BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

MUCHAS DUDAS PARA EL DOMINGO, EN LA FORMACION DE LOS EQUIPOS MALLORQUINES CON VISTAS A LOS PARTIDOS QUE DEBEN DISPUTAR A SUS ADVERSARIOS CATALANES

Tampoco va a resultar nada fácil para nuestros equipos la jornada de mañana domingo, correspondiente a la III División Nacional, ya que tanto los que reciben aquí a sus adversarios como los que tienen que desplazarse no habrá de resultarles fácil deshacerse de sus respectivos adversarios, máxime teniendo en cuenta que a la hora de redactar estas líneas son varias las dudas que existen para la formación de algunos equipos

y ello siempre redunda en perjuicio de sus resultados.
RAFAEL COLL,

DELEGADO DEL HISPANIA

El Delegado del Hispania, se mostró preocupado al contestar a nuestras habituales preguntas, debido a tener varias dudas en el equipo.

—¿Cuáles son éstas?
—Fermin Bosch ha estado enfermo con gripe, toda la semana y no es muy seguro su desplazamiento y aún cuando viaje, su rendimiento no podrá ser el normal.

—¿Otras bajas?
—Tampoco podemos contar con Vicente Agueda, debido al servicio y su ausencia habrá de sentirse.

—¿Tienes referencias de vuestra adversario, el Boscós?

—Es un equipo que ha ganado dos encuentros y ha perdido otros dos. Como el Hispania.

—¿Algo más?
—Los muchachos están muy animados y vamos a ver si es posible quitarnos este complejo que nos produce el jugar en Barcelona.

ATILANO DE LA IGLESIA.

Tampoco estaba muy optimista el delegado del Cide, Atilano de la Iglesia y con razón, ya que en el entreno del jueves se lesionó se-



Miguel Salom, delegado del Molinar (Foto TERRADES)

ción, ya que después de rodarnos tan bien las cosas en las anteriores jornadas, perder por veinte puntos en Sabadell fue una ducha de agua fría, pero el momento está ya superado y dispuestos a ganar al Hispano Italiano.

Nos interesamos después por el estado de Fernando Gudiol y él mismo nos manifestó que iba mejorando, pero que todavía sentía fuertes dolores, aunque estaba decidido a probarlo el domingo. Desearnos a Gudiol un pronto restablecimiento.

MIGUEL AMENGUAL, PREPARADOR DEL PATRONATO

Más animado encontramos al preparador del Patronato, Miguel Amengual, aunque también tendrá bajas para el encuentro del domingo frente al Grup Barna.

—¿Cuáles son estas bajas?

—Carbonell y Losa, incorporados ya al servicio militar, que pueden quedar compensadas en parte con el alta de Carlos Jori, que hará su reaparición con el Patronato.

—¿Animados para el domingo?

—Hay que ganar sin falta, pues no podemos perder. Confío plenamente en mis jugadores, que han asistido en su totalidad a los entrenamientos de esta semana y solamente puedo añadir que reina un optimismo comedido. Vamos a ver si por fin podemos ganar un

partido sin que nuestra afición tenga que sufrir lo que ha sufrido en los anteriores encuentros.

MIGUEL SALOM

DELEGADO DEL MOLINAR

Seguramente será el Molinar el que menos problemas tenga para el domingo, según podemos deducir de la conversación con Miguel Salom, el delegado del Club molinense.

—¿Novedades en el equipo?

—De momento no hay ninguna. Todos están dispuestos para el desplazamiento.

—¿Puede vencer el Molinar en la pista del Prat?

—Todos los jugadores están dispuestos a luchar y dice el refrán que: "Donde menos se piensa, salta la liebre" o lo que es lo mismo, cualquier día podemos dar la sorpresa.

—¿Así que sois optimistas para el domingo?

—El optimismo nunca lo perde-

mos y cada domingo se sale dispuestos a conseguir lo mejor.

—¿Ha influido en el ánimo la derrota del pasado domingo?

—De lo pasado ya no hay que acordarse. Solamente interesa lo que pueda ocurrir a partir de ahora.

—¿Qué le falta al equipo?

—Un poco de altura y un poco más de acoplamiento.

Recordemos por nuestra parte, que tanto el encuentro que el Patronato debe disputar contra el Grup Barna, como el que ha de jugar el Cide contra el Hispano Italiano, darán comienzo a las doce y cuarto. Una verdadera lástima esto de las coincidencias, aunque por las noticias que tenemos a partir del siguiente domingo ya no ocurrirá porque al parecer se han puesto de acuerdo Hispania y Molinar, para que el primero juegue a las doce y media y el segundo a las once. Así al menos, cada quince días tendremos más facilidades para presenciar los dos encuentros.



Rafael Coll, delegado del Hispania (Foto TERRADES)

Reloj de Señora

AUTOMÁTICO
CALENDRARIO
INCABLOC

CAUNY
SUIZO

EL RELOJ ROBUSTO, ELEGANTE Y DE PRECISION PARA TODA LA VIDA, A PRECIO ECONOMICO.

• ESTA EL PAVIMENTO DE SU PISO DETERIORADO.
• NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y ECONOMICA.
• LE GUSTARIA UN PERFECTO ACABADO Y ALTAMENTE DECORATIVO.
• DESEA AISLARSE DEL FRIO Y EL CALOR.
• EXIGE VD. UNA GRAN RESISTENCIA Y DURACION.

Naturalmente la respuesta es **¡SI!!**

PARQUET MOSAICO

RESPONDE AFIRMATIVAMENTE A TODAS ESTAS NECESIDADES Y EXIGENCIAS. SIN NECESIDAD DE HACER OBRA ALGUNA. PRECIOS SIN COMPETENCIA (desde 320 pts. m²)
FABRICA EN MALLORCA

CONSTRUCTOR: DE MAS CALIDAD A SUS OBRAS PAVIMENTANDOLAS CON PARQUET.

Exclusiva de ventas, proyectos y presupuestos en:

Carpintería:



CARPINTERIA EN GENERAL Y DECORACION
C/. PASCUAL RIBOT, 126 - Tel. 234966

EN EL CAMPO «ES REVOLT»

HOY A LAS 3: MONTUIRI - ATCO. SAN JUAN (Alevines)
Y A LAS 4: ATLETICO MONTUIRI-CA'N TOMEU (E. y D.)
MAÑANA, A LAS 4: MONTUIRI-MANACOR (I Regional)

MONTUIRI. (Crónica de nuestro corresponsal informativo). Tres partidos por espacio de veinticuatro horas se disputarán en la tarde de hoy sábado y la de mañana domingo, en el campo «Es Revolt» de nuestra villa, a cargo de tres equipos locales. En la tarde de hoy a las 3, como telonero al partido de Educación y Descanso se enfrentarán los equipos alevines de Montuiri y At. San Juan. A continuación saltarán a la cancha el Atlético Montuiri y el Bar Ca'n Tomeu de Manacor para disputar el encuentro valedero para la primera jornada del campeonato de Educación y Descanso, organizado por la delegación de Deportes de Manacor.

Según las noticias que obran en nuestro poder, el Bar Ca'n Tomeu está formado por jugadores veteranos, todos ellos componentes del Club Deportivo Manacor de varios años atrás. Por ello será interesante ver en acción a jugadores que en sus años mozos fueron los pilares del fútbol manacorense. El Atlético Montuiri al contrario del equipo del Bar Ca'n Tomeu, está integrado por jugadores jovencísimos. Serán bajas para este encuentro los jugadores Bartolomé Amengual y Gomila por estar el primero en Zaragoza, cumpliendo el servicio militar y el segundo por idéntico motivo en el campamento General Asensio de Palma.

Veremos lo que nos depara este partido inaugural del campeonato de Educación y Descanso, zona Manacor, que promete ser realmente interesante. El domingo por la tarde, a las cuatro, el Manacor rendirá visita al C. D. Montuiri en partido correspondiente al campeonato de Primera Regional, Grupo A. Parece que el Manacor está atravesando actualmente un bache y no se halla en su mejor momento. El pasado domingo venció a duras penas al Andraitx en un partido en que el Manacor iba perdiendo por 0-2. La alineación que presentó el once manacorense fue: Llull; Fons, Garau, Gomila II; Gomila I, Caldentey; Sáez, Caldentey II, Sureda, Estrany y Martínez. En esta formación notamos la ausencia de los volantes Pareira, lesionado y Miquel, sancionado. Posiblemente la alineación de mañana no varíe de la mencionada anteriormente. En el Montuiri existe animación tras los dos magníficos encuentros realizados frente a España y Salinas. Será baja en este encuentro Lorenzo Amengual aquejado de anginas y que posiblemente para el domingo no esté totalmente restablecido. Esperamos un encuentro muy reñido. Deseamos una buena tarde de fútbol y que gane el mejor.

BALONMAN
DISCRETAS PERO MERITORIAS ACTUACIONES DE NUESTROS REPRESENTANTES EN LOS SECTORES DE MADRID Y ZARAGOZA



Como ya anunciamos en su día a nuestros lectores, los equipos campeón y subcampeón juvenil federados de Baleares se desplazaban a disputar los sectores de Madrid y Zaragoza, desplazamiento que se efectuó los días 13, 14, 15, 16, 17 y 18 del mes en curso y en los cuales nuestros representantes debieron dar muestra de una gran condición física debido a que junto con jugar cuatro partidos, como los demás participantes, también debieron someterse a la dura prueba de dos noches de barco y catorce horas de autocar; pese a ello a medida que entrábamos en competición nuestros equipos iban tomando nuevas fuerzas y nuevo empuje, cuajando sus mejores actuaciones en el los últimos encuentros.

La Salle en su calidad de subcampeón se desplazó a Zaragoza para enfrentarse en su subgrupo a Gerona, Tarragona y Zaragoza; el primer partido lo disputó contra la Universidad Laboral de Tarragona, equipo muy luchador y que ni da nunca una pelota por perdida, la primera mitad fue francamente reñida y terminó con el resultado de 8 a 6 favorable a Tarragona, que ya en la segunda mitad consiguió separarse algo más de La Salle y alzarse con el triunfo por 18 a 13. El segundo partido se disputó contra Gerona. Nuestra Señora de la Merced, que tuvo unos inicios arrolladores, con una defensa muy fuerte y compuesta que desbarataba los ataques de nuestro representante que perdía en estos primeros veinticinco minutos por 10 a 3, en la segunda parte reacciona

grupo de ocho, sin embargo tuvieron que conformarse con el séptimo lugar. Por su parte el Oasis OJE, en el sector de Madrid perdió un partido que no debió haber perdido y se desarrolló en lo demás con normalidad. El primer encuentro se disputó en la pista descubierta y de cemento del INEF a pleno sol a las cinco de la tarde, contra Murcia, lo que supuso la primera derrota de nuestros representantes, que se dejaron sorprender por el equipo murciano y desarrollaron un juego pobre sin cohesión de ninguna clase, perdiendo balones, dando malos pases y no consiguiendo el portero más que para unos pocos tiros de los que fueron a puerta, de 19 a 9 favorable al equipo valenciano, lo que nos da clara visión de lo que fue esta segunda parte. Situado pues el Oasis OJE en tercer lugar de su grupo, le tocó enfrentarse con Sevilla, que tenía una equipo muy apañado y con tiradores de lejos, lo que hizo difícil la victoria a nuestro conjunto, que empataba la primera parte a 10 tantos y veía como se adelantaban sus oponentes en 17 a 14, aquí reaccionan nuestros representantes y se lanzan a un juego seguro y cuajado de buenas jugadas, que poco a poco van convirtiéndose en goles, consiguiendo una muy merecida victoria, por el tanteo de 20 a 18. El puesto real de nuestro equipo en el sector de Madrid debió haber sido el cuarto, sin embargo quedaron los quintos, lo que no los distancia mucho de lo que debió haber sido y no fue. La clasificación del grupo de ocho, fue la siguiente: Madrid, Valencia, Sabadell, Murcia, Baleares, Sevilla, Alicante y Jaén. Los mejores conjuntos el COU de Madrid y el Sabadell de Barcelona. Felicitamos a todos los jugadores baleares desplazados a los sectores por su deportividad y comportamiento arengándoles para que en esta temporada que se inicia puedan seguir dando muestras de lo que quedó patente más allá de nuestra provincia.

con estas características se jugó durante toda la primera parte siendo que entonces se les cogió una ventaja de 5 tantos, terminado con el tanteo de 8 a 3. La segunda mitad siguió jugando mal nuestro representante, pero un poco más sereno, lo que no bastó para nada pues el equipo de Murcia apoyado en su ventaja y moral se adjudicó una merecida victoria por el tanteo de 16 a 10. El segundo partido debía disputarse contra Jaén que no se presentó a la competición por lo que el día 15 fue de descanso para nuestros representantes del sector de Madrid. El día 16 se jugó contra el campeón del grupo, Valencia, que el día anterior había ganado a Murcia, y con el que se disputó unos veinte minutos sensacionales en que el partido iba 6 a 7 favorable a Valencia que consiguió en los cinco últimos minutos distanciarse y poner el marcador en 10 a 6; la segunda mitad fue muy similar a la primera en juego por parte del equipo valenciano y muy diferente en rendimiento por nuestros representantes que veían estrellarse sus jugadas en la barrera y portero contrarios, mientras que éstos, más efectivos, incrementaban su ventaja. El resultado final fue



La Salle y va poco a poco acortando ventaja pero la diferencia había sido muy grande y sus oponentes no se duermen, con lo que termina el partido con el resultado de 22 a 19, sólo tres tantos de ventaja, donde en la primera parte se habían conseguido 7. El tercer partido en que disputaban el equipo imbatido hasta entonces, Zaragoza, y el batido por todos, Baleares, se inició con gran fuerza por parte de La Salle que cogió desprevenidos a los del Zaragoza que no esperaban un tan bonito juego ni tan dificultoso para ellos, lo que hizo que la primera mitad terminase con el resultado de 7 a 6 favorable a La Salle, que en la segunda mitad volvió a lucir un gran juego y extraordinarias condiciones físicas, pues se acusaban las lesiones de Sureda, Signo y Gelabert, pese a lo cual mantuvo su pequeña ventaja y se alzó con el triunfo por 13 a 12, lo que empatando a dos puntos con Tarragona, por golaverage directo le remitió al cuarto puesto de su grupo, al que venció ampliamente con el San Juan Bosco de Teruel, cuarto clasificado del otro grupo, al que venció ampliamente y sin ninguna dificultad por el tanteo de 30 a 13, habiéndose ya adelantado en la primera parte por 14 a 7. Sólo con que nuestros representantes hubieran tenido un poco de suerte, en el sector de Zaragoza, hubieran podido clasificarse entre los tres primeros equipos de un

campeonatos de primera categoría provincial. El próximo día siete, domingo, se iniciará el campeonato de Baleares para equipos de Primera categoría Provincial, en el que participarán cinco equipos en principio, a saber: El Cide, el Oasis OJE, el R. C. D. Mallorca, el Prebetong y el Gels, no se han presentado las fichas del Supermercados COP, aunque todavía tenemos la esperanza, una vez oídas las declaraciones del señor Lavao y del señor Cólera de que este equipo sea una realidad esta temporada. El lunes, día 25, en las instalaciones del bar de la pista de Obispo Berenguer de Palou, habrá reunión de delegados de equipos con el Presidente de la Federación para efectuar el sorteo que regirá para el campeonato. Sabemos que todos los equipos se entrenan intensamente y esperamos que esta nueva edición del campeonato de Baleares para equipos de primera categoría sea la base y la pauta para nuevas competiciones e incremento de nuevos equipos. JAIME RODRIGUEZ

URGENTE

NECESITAMOS APARTAMENTOS DE TRES O CUATRO CAMAS, EN ZONA PALMA NOVA - CALA MAYOR ARENAL - CA'N PASTILLA - MAGALUF - SANTA PONSA - PARA TEMPORADA 1972, ABRIL - OCTUBRE CON GARANTIA DE SIETE MESES. LLAMAR TELS. 21 10 60 ó 22 70 40

El Calor Roca protege su economía.

Su economía en el consumo. Su economía de instalación. Pruebe el caluroso recibimiento de un ambiente protegido con Calor Roca y quedará definitivamente convencido. Nuestros distribuidores recibirán calurosamente su consulta.



Calor Roca, calor que protege.

CON CALOR le informaremos en: **NADAL JORDI** ARAGON, 117 TELEFONO 21 33 87

ANNIE GIRARDOT · BRUNO PRADAL

morir de amor

UN FILM DE ANDRE CAYATTE

70m/m TECHNICAL

PEDRO MESTRE, S.A.

GRANJA AVICOLA

HUEVOS MALLORQUINES FRESCOS, DEL DIA
 SERVICIO A DOMICILIO - CAJAS DE 30 DOCENAS

PARA ENCARGOS:

En PALMA: Teléf. 27 38 98
 En FELANITX: Teléf. 232 y 779

Lea «BALEARES»



RICHARD HARRIS, ACTOR Y DIRECTOR Y UN «TEBEO»

«EL IDOLO CAIDO»

AUGUSTA Producción: W. Maucovitz y John Heyman - 1970. Argumento: Joseph Cross. Guión: Wolf Man-kovitz. Director: Richard Harris. Fotografía (Eastmancolor): Otto Heller. Intérpretes: Richard Harris (Eitan), Romy Schneider (Nira), Kim Burfield (Nimrod), Maurice Kaffman, Yossi Nadir, S. Friedman. Duración: 85 minutos.

Eitan ha sido durante 20 años el más indiscutible de un equipo israelí pero, fatalmente, ha llegado a la edad límite de un jugador. En el día de su último partido se resiste a ser un parásito para su novia, duda de si debe sacar provecho de una profesión que le ha dado más fama que dinero o si debe aceptar un empleo permanente en el equipo, para cualquier cosa. Se encontrará con un muchacho que sólo desea seguir sus pasos y ambos aprenderán algo de la situación.

Richard Harris es un excelente actor que alcanzó su máxima popularidad en la pasada temporada con "Un hombre llamado caballo". Como otros artistas inquietos ha intentado probar suerte en la dirección y aquí está "El idolo caído", filmada en Israel.

Si como actor se muestra sumamente expresivo, aunque no elija el camino de la sencillez sino otra más barroca pero de efecto, en la dirección hecha mano a los recursos del cine moderno con sus florituras fotográficas, sus encuadres preciosistas, sus ralentis, fotos fijadas, cambios de color etc. Total que consigue un film que se excede en muchos aspectos y explota parcialmente un excelente tema, el del idolo del fútbol al que le llega la hora del retiro y no conoce otro oficio.

Algo rebuscadas las secuencias del último partido, más simbólicas que reales ya que no importa ser aficionado al fútbol para apreciar que no hay rigurosidad técnica, aunque si haya conseguido unos planos casi fantasmagóricos en el supremo esfuerzo de un jugador para mantenerse.

Interesante el escenario israelí, ciertos aspectos de la vida del país y muy cuidada la interpretación, no sólo en Harris sino en una Romy Schneider convincente y en el pequeño Kim Burfield. Esto indica verdaderas dotes en Richard Harris que pueden ser aprovechables si deja a un lado un pretencioso lenguaje cinematográfico y se dedica a captar todos los matices interpretativos de un actor que es algo que domina.

«GOLDFACE»

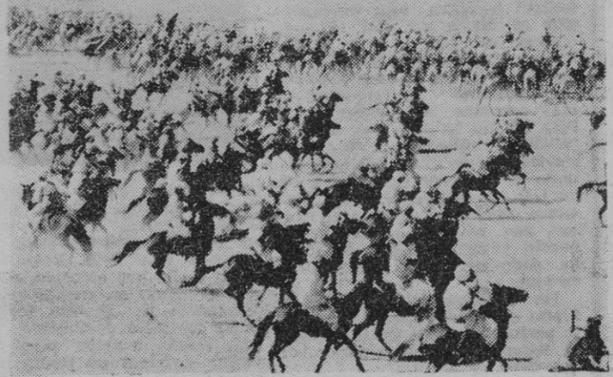
ASTORIA

Producción: Cineproduzioni Associate. Guión: P. Moten, A. Albertini. Director: Stanley Mitchell. Fotografía (Technicolor - Techniscope): Carlo Fiore. Música: Franco Pisano. Montaje: G. Mathew. Vestuario: Adriana Spadero. Intérpretes: Espartaco Santoni (Goldface), Evy Marandi (Olga), Big Mathew (Cobra), Manuel Monroy (Administrador), Romy Gomite (Pamela), U. Pimentel. Duración: 92 minutos.

El "Cobra" es un hombre de ambición desmedida que cuenta con poderosos comandos para intimidar a los industriales y sacarles dinero para ser más poderoso y hacerse el amo del mundo. En su camino se encontrará un "Goldface", un invencible y misterioso luchador que vive una doble vida.

Un "tebeo" cinematográfico que se apoya en las bases de viejos personajes y películas más recientes, entre ellas las mejicanas que tienen como protagonista a "Santo". No obstante ésta tiene una mayor vivacidad, los medios de producción han sido mayores y hay cierto humor en los combates de lucha libre. Figura como producción italiana pero ha sido rodada en un país americano tropical que sospechamos sea Venezuela. Seguramente el nombre del director Stanley Mitchell es sólo el pseudónimo de un cineasta italiano como el del protagonista, Robert Anthony, esconde el de Espartaco Santoni, bien conocido por el público español. También aparece Manuel Monroy, un actor que parecía haber desaparecido. No creo que "Goldface" engañe a nadie ya que da, poco más o menos lo que promete.

«LAS CUATRO PLUMAS»



La incomparable narración de "Las cuatro plumas" debido a A. E. W. Mason, uno de los más ilustres novelistas británicos, relata uno de los episodios más importantes en la historia del Imperio Británico: la guerra del Sudán, durante la cual Inglaterra hubo de enfrentarse contra un enemigo feroz e implacable y de un fanatismo acaso sin precedentes: el Mehadi y sus derviches, que llamándose herederos de Mahoma, se levantaron en guerra santa para expulsar del Sudán al extranjero invasor.

Basada en la novela del mismo nombre, "Las cuatro plumas" ha sido llevada a la pantalla con gran alarde espectacular, sobre todo en las escenas bélicas en las que no se ha regateado medio alguno para dar al espectador la sensación de hallarse inmerso en el centro de las feroces batallas libradas por el ejército del general Kitchener contra los sanguinarios derviches.

Rodada en luminoso Technicolor y bajo la dirección de Zoltan Korda, incorporan los principales papeles a artistas tan celebrados como John Clements, Ralph Richardson, C. Aubrey Smith y June Duprez, junto con miles de extras.

"Las cuatro plumas", producida por Alexander Korda, especialista

en films de gran espectáculo y enormes movimientos de masas, será presentada próximamente en Sala Rívoli de nuestra ciudad, avalada por Mahier Films, la marca que siempre ofrece el máximo aliento a todos los aficionados al Séptimo Arte.

LA CORRIDA DE MAÑANA

ENRIQUE PATON Y GREGORIO LALANDA, MANO A MANO

REPETICION DEL REJONEADOR MORENO PIDAL

En honor del Forum Europeo de "Lions Internacional", mañana domingo a las cuatro y media en punto de la tarde, se celebrará en nuestra Plaza de Toros, una interesante corrida, en la que se enfrentarán mano a mano, el valiente y pundonoso Enrique Patón, gran triunfador el pasado domingo en la Monumental de Barcelona ante sus paisanos y Gregorio Lalanda, máximo triun-

fador en la actual temporada. Completa el cartel el rejoneador D. Gregorio Moreno Pidal, ya conocido por nuestro público, recordando su gran actuación del pasado domingo junto a Gregorio Lalanda.

Las reses que se lidiarán, pertenecen a la renombrada ganadería andaluza de D. Fermín Bóhórquez, ganado que pasta en tierras de Jerez de la Frontera.

HOMENAJE EN ZARAGOZA

ALFREDO LANDA, EL ACTOR MAS TAQUILLERO



película "Aunque la hormona se vista de seda".

CAP FALCO MAGALUF-MALLORCA



El más simpático lugar de rendez-vous en el sur de Mallorca... cueva prehistórica... situada directamente al borde del mar... se puede llegar cómodamente en barca... camino vecinal de unos 40 metros... por zona rocosa... ex-cueva de piratas... verdaderamente romántico... parrilla... baile... ambiente agradable de verdad... diversión única por poco dinero... abierto diariamente.

Entrada libre

Los premios a los actores cinematográficos suelen proceder habitualmente de Academias, Sindicatos u organismos oficiales. Pero en esta ocasión era lógico que correspondiera a los exhibidores reconocer el poderoso valor comercial que tienen las intervenciones de Alfredo Landa en una película.

Así ha ocurrido de nuevo con el estreno en toda España de "Aunque la hormona se vista de seda" que ha superado incluso los records de taquilla de las últimas interpretaciones de Alfredo Landa. Con este motivo, los empresarios de Zaragoza decidieron rendir un homenaje de simpatía al gran actor, haciéndole entrega de una Placa por el formidable impulso que ha dado al cine español.

Landa recibió personalmente el trofeo, y en la foto le vemos (de izquierda a derecha) acompañado por D. Francisco Parra, D. Lorenzo García Iglesias, locutor Gustavo Adolfo, D. Vicente Escrivá, D. Jaime Gallart y D. Angel García Esteras. La entrega tuvo lugar en el cine Goya de Zaragoza, donde se exhibe desde hace varias semanas con gran éxito la

mañana es fiesta!



¡qué fiesta con Delapierre!

¡2.ª SEMANA!



HOY

JEAN-LOUIS TRINTIGNANT en el 1.º film policíaco de CLAUDE LELOUCH

EL CANALLA
(Le voyou) EASTMANCOLOR

¡TODOS LA ELOGIAN! COMPLEMENTO: «EL GRAN GORILA» por TERRY MOORE AUT. MAYORES 18 AÑOS

Programa para hoy

CINES DE ESTRENO

- AUDITORIUM.** «SONRISAS Y LAGRIMAS», 70 mm. color, con Julie Andrews y Christopher Plummer. Complementos cortos. Tol. menores.
- ASTORIA.** (Climatizado). - Desde las 3: «GOLDFACE», Robert Anthony, Evy Marandi. Director: Stanley Mitchell, en color-scope; «SIN ALIENTO», color-scope. - Aut. todos públicos
- AVENIDA.** (Climatizado). - Desde las 3:15: «EL HOMBRE ORQUESTA», con Luis de Funés. Un film de Serge Korber, en color; y «NACIDA LIBRE», en 70 mm-color.
- AUGUSTA.** - Desde las 3: «EL IDOLO CAIDO» en color, con Richard Harris y Romy Schneider; y «GALLOS DE PELEA», en color y todd-Ao, con Simón Andreu. - (Aut. mayores)
- A B C Cinema.** - Desde las 3:00: «LAS FLORES DEL DIABLO». Un fil de Terence Young, en color; y «UN DIA ES UN DIA», con Sonia Bruno, en color.
- SALA BORN.** (Refrigerada). - Desde las 3:15: «EL CANALLA», Jean-Louis Trintignant. - De complemento: «EL GRAN GORILA».
- TEATRO BALEAR.** (Climatizado). - Desde las 3: «ANONIMO VENECIANO», con Florinda Bolkan y Tony Musante, en color; y «LOS MERCENARIOS», en Todd-Ao con Ray Danton. - (Mayores 18 años)
- CAPITOL.** - Desde las 3: «ASELINADA AYER», color, con Raf Vallone; y «SOLTERA Y MADRE EN LA VIDA», con Lina Morgan, en color. - (Mayores 18 años)
- DORADO.** - Desde las 3: «LOS MONSTRUOS DEL TERROR», en technicolor; y «LA ESFINJE DE CRISTAL», en scope-color, con Robert Taylor.
- FANTASIO.** - Continúa desde las 3:00: «CONFIDENCIAS DE UNA MUJER», con Jane Fonda; «EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA», con Franco Nero.
- HISPANIA.** - Desde las 3: «ASELINADA AYER», color, con Raf Vallone; y «SOLTERA Y MADRE EN LA VIDA», con Lina Morgan, en color. - (Mayores 18 años)
- JAIME III.** (Climatizado). - Desde las 3: Tercera Semana. «LA GRADUADA» con Lina Morgan, José Luis López Vázquez, Gracita Morales. Director: Mariano Ozores, en color; «LOS DESESPERADOS», en 70 mm-color. - (May. 18 años)
- METROPOLITAN.** (Climatizado). - Desde las 3: 4ª semana: (Todd-Ao). - «LOS LIBERTINOS», con Charles Aznavour, Candice Bergen. Director: Lewis Gilbert, en 70 mm-color. Horario del film: 3:30 6:35 9:45. - (May. 18 años)
- MODERNO.** (D: miércoles a domingo): «ASELINADA AYER», color, con Raf Vallone; y «SOLTERA Y MADRE EN LA VIDA», con Lina Morgan, en color. - (Mayores 18 años)
- PALACIO DE LA PRENSA.** (Refrigerada) Desde las 3: «CHICO, CHICA BOMBI», color-scope, con Bruno Lomas y Kiko; y «EL HIJO DEL PISTOLERO», en color. - (Tolerado menores)
- RIVOLI.** (Climatizado). - Desde las 3:15: «TCHAIKOVSKY», con Innokenti Smorktunovskii. Dirección: Igor Talankin. (sovocolor) 70 m. m. - Horario del film: 4:05, 7:10 y 10:15.
- RIALTO.** (Refrigerada). - Desde las 3:30: «ASELINADA AYER», color, con Raf Vallone; y «SOLTERA Y MADRE EN LA VIDA», con Lina Morgan, en color. - (Mayores 18 años)

SALAS DE FIESTA

- * **BARRARELA.** - Cada noche baile.
- * **BACOMO.** - Cada noche baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30
- * **CABALA.** - Todas las noches baile con «Nosotros Cinco» hasta las 4 madrugada.
- * **CASA VALLES.** - Todos los días baile y atracciones.
- * **CHEZ NOUS.** - Cada día Miguel Moreno con "Nuevo Grupo" y "Los Delfos".
- * **EL BARCO (Night Club).** - Tarde y noche baile
- * **PATIO ANDALUZ FELIPE.** - Todas las noches canciones y bailes flamencos
- * **TACOMAGO.** - Abierto todas las noches. Baile y atracciones con LOS VALLDEMOSA.
- * **TITO'S.** - Todas las noches baile y atracciones.
- * **TROCADEPO.** - Tarde y noche baile y atracciones.
- * **CLUB LATIN (Las Maravillas).** - Baile todas las noches hasta las 3:30
- * **ORD NILSON (Ca'n Pastilla).** - Todos los días baile con «Los Grecos»
- * **S'ESCAR.** - Todas las noches baile y atracciones.
- * **«ROSALES» (Night Club).** - Todos los días baile y atracciones Domingos y Festivos Galas para la Juventud
- * **MALVALOCA (La Ribera) Ca'n Pastilla.** - Baile todas las noches a partir de las 22 horas
- * **CLUB SALEM.** - Diariamente baile y atracciones
- * **CAP FALCO.** - Cala Viñas. Todas las noches baile hasta las 3 de la madrugada.

PELOTA NACIONAL

- FRONTON BALEAR.** - Diariamente desde las 3:30: PARTIDOS QUINIELAS TRIOS CUARTETO
- BOLOS**
- BOLERA INTER BOWLING.** - Abierta todos los días de 3 tarde a 1 noche Domingos de 10 mañana a 1 noche.

«NOTICIAS MUSICALES»

MIGUEL RIOS ha vencido en el Festival de Luxemburgo con una canción titulada «Sol y lluvia».

MICKY ya tiene nueva canción grabada: «El chico de la armónica».

HUGO ENRIQUEZ, de Ecuador, ha ganado el II Festival de la canción Latino-Americana con «Te voy a regalar un continente». Este certamen se celebró en Nueva York.

CUANDO CALIENTA EL SOL, de los Hermanos Rigual, ha sido declarada plagio del fox «Unidos» de Carlos Alberto Martinioli, que se estrenó en 1950. Por lo tanto Carlos Angel Rigual deberá pagar las costas del juicio y «devolver» el dinero ganado con la canción.

FRANK SINATRA ha pedido a Paul Ryan (Beberé el vino) otra canción para grabar. ¿No había anunciado su retirada «La Voz»?

EL FESTIVAL DE LA EUROVISION se celebrará posiblemente en Stratford on Avon, cuna de Shakespeare.

LOS HERMANOS CASTRO ganaron el Festival de la Canción de Río de Janeiro con «Después del amor» de Arturo Castro. Galarlo de Oro y 420.000 pesetas. Segundo premio para «Love is on my mind» de Pakistan, cantada por Rocky Shanhan, que también es su autor. Tercer premio para la canción brasileña «Kirie» de Soares y Silva, interpretada por «El Trio Ternura». Massiel participó en este festival con la canción «Amor dormido» de Pedro Gené de Lone Star.



EMILIO SANTAMARIA, papá y manager de Massiel, tuvo un altercado con un miembro del grupo inglés Marmalade que como «gracia» quería tirar al agua a la «niña» mientras posaba para la prensa en el trampolín de una piscina. No lo consiguió.

ROD STEWART continúa encabezando las cuatro listas de éxitos más importantes del mundo. Número uno en Inglaterra y los Estados Unidos en discos sencillos con «Maggie May» y «Reason to believe». Igualmente en las listas de long plays con «Every picture tells a story». Ambas grabaciones, single y L. P., salen en nuestro país la próxima semana. Su voz tan personal como original tiene la habilidad de interpretar cualquier estilo. Nació en Londres en el año 1945.

ALFONSO EDUARDO, uno de los «disc-jockeys» más importantes que tenemos, está ultimando un libro que promete ser muy interesante: «Sonido Detroit». La mitad del libro tratará la historia de la Tamla Motown. El resto un ensayo sobre sociología de dicha etiqueta americana.

GEORGE HARRISON va a producir un duo de Nueva Jersey llamado Lon and Derk Van Eaton..

RAY CHARLES con RAELETTTS se presentará en Madrid el próximo día 30 en dos sesiones. Tarde y noche. El 29 estará en la base americana de Torrejón.



PAUL ANKA será el autor de la música del primer film de TOM JONES.

LOS VULCANICS están mejor que nunca. Me los tropecé en «CLUB 21» del Hotel Palma Nova en donde triunfan.

PETER GORDENO, el extraordinario «showman» vuelve a «Tito's». El próximo lunes estará de nuevo sobre el escenario del Mediterráneo. Y naturalmente viene con sus «girls». Unas chicas maravillosas que bailan como quieren. Peter es un gran cantante y un excepcional bailarín. Divierte y entusiasma al público. Es una de las grandes atracciones del «music-hall» internacional.

LOS BETA o DIVINA COMEDIA están cumpliendo sus últimos días de contrato con «Borsalino», la discoteca de Magalluf. Luego iniciarán su acostumbrada gira por la península, nuevas grabaciones y a preparar el próximo verano. La próxima semana informaremos detalladamente de los proyectos de este gran conjunto que con «Sindy» ha logrado un fuerte impacto.

MARIA DEL MAR BONET

NUEVO SELLO DISCOGRAFICO, REPRESENTANTE Y PRODUCTOR

«LAGUILA NEGRA» ES MI CONTINUACION

«La crítica debiera exigirse y exigirnos más, ser cada vez más inteligente»



acompañamiento musical formidable, de cuerdas sobre todo, ritmo, y en público trasmite una sensación de paz muy especial. PROYECCION

«Trabajo mucho —nos dice— que últimamente he estado en la Universidad de Bristol, en el departamento catalán. Me encantó y fui muy bien acogida».

«En noviembre, próximo mes, grabo un «long play» que supongo que por Navidad estará en la calle. En cuanto a actuaciones personales futuras, me gustaría actuar en Mallorca. Creo que ello será posible a finales de noviembre o a principios de diciembre. No puedo concretar el lugar pero sí que es muy posible».

CRITICA
«¿Está contenta de la crítica que hasta el momento se le ha hecho? María del Mar se lo piensa. Contesta rápida».

«Pues mira, yo creo que los críticos tienen que existir y existen. Entonces hacen las críticas y te pueden sentir mal o bien. A mí, realmente, hay ciertos críticos que siempre me sientan mal sus críticas y otros que no me sientan tan mal pero no he encontrado todavía, si quieres, que te diga mi opinión sincera, un crítico de veras inteligente, es decir, exigente conmigo y con el mismo. He encontrado siempre críticos poco positivos, no en el sentido que me ensalzan ni vanaglorian, ni todas estas cosas, sino en el sentido que hacen una crítica que se limite única y exclusivamente a mi trabajo. Así, exigiéndome y con un prestigio profesional, la crítica sería mucho más útil para todos».

«¿Es constructiva, le aposte lo bueno esto ya es otra cosa, pero que se limite a mi trabajo. Así, exigiéndome y con un prestigio profesional, la crítica sería mucho más útil para todos».

«Más constructiva, le aposte lo bueno esto ya es otra cosa. Pero que se limite a mi trabajo, todavía me falta tener la alegría de encontrarlo...»

Aquí termina la entrevista. Esperamos ver pronto a María del Mar Bonet actuando en Mallorca.

Pues, sí. Algo ha cambiado en la carrera artística de María del Mar Bonet. No precisamente su voz, ni su estilo, ni tan siquiera su enfoque artístico. No, únicamente que su sello discográfico es otro. Ahora tiene un representante y un productor (Oriol Regas junto a Milahub) y por lo tanto una base más sólida de promoción. Con ello, igualmente, ha ganado una tranquilidad que no puede sino beneficiarla. Ahora sólo tiene que preocuparse de cantar. Antes tenía que apenchar con eso y todo lo demás.

Con María del Mar, como cada vez que viene a Mallorca, he pasado un buen rato. En realidad en esta ocasión teníamos mucho que hablar.

Recién acaba de salir un nuevo disco suyo, bajo la tutela de los productores antes citados y sello nuevo. «Lagulla negra» de Bárbara y «No voldria res mes ara» de la propia María del Mar. Hacía tiempo que se venía anunciando la aparición de estas grabaciones.

«Pues, mira —nos dice María del Mar— Fue muy larga la preparación. Larga la grabación. Luego, no sé por qué, siempre llegan tarde mis discos a Mallorca».

Albert Mallofre en «La Vanguardia» escribía a raíz de esta nueva grabación de nuestra cantante y autora que a partir de este momento tendría que decirse, al hablar de ella, algo así como «La María del Mar Bonet de antes o después de «Lagulla negra»».

«No estoy conforme con ello —réplica— puesto que «Lagulla negra» significa una continuación de María del Mar Bonet, después del L.P. al que el Sr. Mallofre ha dado muy poca importancia porque él cree que cantar canciones mallorquinas es muy corriente, sobre todo en las islas. Opino lo contrario. Cantar canciones mallorquinas no es tan corriente como el Sr. Mallofre ha dado a entender y, además, en mi L.P. no solamente había canciones mallorquinas sino canciones que yo misma había compuesto y que el señor Mallofre ha dado muy poca importancia siempre».

Por contrapartida, le digo a María del Mar, Mallofre dice que te perjudica el que continuamente digamos que eres la mejor voz femenina de España.

«Yo creo que en esto tiene mucha razón. No pretendo ser «la mejor voz española» sino, sencillamente, María del Mar Bonet, yo misma».

Manifiesto a nuestra cantante y poeta cierta curiosidad por saber la razón de su versión de «Lagulla negra» de Bárbara.

«Pues porque vino Bárbara a Barcelona para actuar en el Palacio de la Música, como tú sabes, y me impresionó muchísimo esta canción. Hablamos mucho de ella. La escuché con mucha admiración y entonces decidimos grabarla».

Le digo a María del Mar que Bárbara es una gran artista, sin

embargo sus discos en nuestro país no se han vendido jamás, ni tan siquiera «Lagulla negra» que es su canción más comercial. Supongo que Oriol Regas, Milahub y ella han escogido la canción teniendo en cuenta tal circunstancia y, de esta manera, llegar al éxito fácilmente. Con una buena canción pero cuya versión original no puede hacer sombra».

«En primer lugar —me responde— de lo que dices de Bárbara, que no ha vendido en nuestro país ni un disco, no es cierto. Al menos uno sí, lo compré yo. En cuanto a lo demás que acabas de apuntarme, no es la única razón indudablemente. Pero puede ser una de ellas».

«NO VOLDRIA RES MES ARA»

Es la otra canción. Compuesta, música y letra, por María del Mar. Me recuerda la que, no siendo suya la letra y si la música se titula «Jo em donaria a qui em volgues».

«LOS AMAYA» EN «TAGOMAGO»



Mañana por la tarde, en gran gala de juventud, presentación en nuestra isla de «Los Amaya», y su grupo.

Los Amaya son dos muchachos que han creado un estilo musical, componen las canciones que interpretan y que tantos éxitos les han dado, tanto en sus actuaciones en directo como discográficamente. Recordemos «Caramelos» y actualmente «Zapatero».

Los Amaya gustarán a nuestra juventud por su ritmo, por sus canciones y por la tremenda vitalidad que imprimen a sus actuaciones. En directo arman el taco siempre.

«Tagomago» ante la importancia de esta atracción se complace en presentarlos a nuestra juventud, en única gala mañana por la tarde.

LOS «Z-66», EN BILBAO



Tras su gran éxito en Eibar, los Z-66 siguen su gira por la Península y han reaparecido por tercera vez en este año en «Holliday» la mejor Discoteca de Bilbao, su triunfo ha sido renovado y, nuevamente, han sido contratados por la misma Empresa para los meses de Enero y Marzo del próximo año.

El día 1 de Noviembre, «Z-66», nuevamente, en Palma y durante un mes en Barbarela, y a partir de Diciembre, nuevas actuaciones por toda la Península, con contratos muy ventajosos, ya que la demanda del conjunto por las principales Discotecas del país, es constante.

Lea «BALEARES»

DISTRIBUIDORES CERVEZAS

SKOL INTERNACIONAL BUSCA CONCESIONARIOS EN CAPITAL Y PROVINCIA PARA ZONAS DE ACUERDO CON SUS POSIBILIDADES DE REPARTO.

No importa compartir el servicio con otros productos. ESCRIBIR MENCIONANDO ELEMENTOS DE REPARTO AL NUMERO 200 de Sopec, Villanueva, 24-3. — MADRID.



HOY NOCHE Y MAÑANA TARDE

LORENZO GONZALEZ

FABULOSO SHOW INTERNACIONAL - BAILE CON «LOS TALAYOTS»

DOMINGO TARDE 75 PTAS.

«LA BOLSA DEL DISCO»
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA
 TITULOS E (Semana del 11 al 16 de Octubre) ANTERIORES INTERPRETES SEMANAS

1	MAMMY BLUE Joel Dayde.	7
2	HELP (Get me some help) Tony Ronald.	11
3	BAILAREMOS Demis Roussos.	3
4	DAME LA MANO Victor Manuel.	6
5	AHORA SE QUE ME QUIERES Fórmula V.	4
6	CARMEN Trebol.	5
7	INACABABLE CANCION DE AMOR The New Seekers.	8
8	EL SOLDADITO La Compañía.	11
9	BUTTERFLY Danyel Gerard	7
10	QUE SERA José Feliciano.	10
11	HARLEM ESPAÑOL Aretha Franklin.	-
12	FIN DE SEMANA Los Diablos	9
13	CO - CO The Sweet.	13
14	LOS REYES MAGOS Middle of the Road.	12
15	BANGLA DESH George Harrison.	3

Últimas novedades
PARA SU DISCOTECA

MARGALUZ

La chula tanguista
 Ma Pomme.



«Segundo disco de Margaluz como cantante solista. «No, No, No» y «Pom, Pom, Pom», fue el primero y, con él, consiguió un éxito que superó las previsiones. Totalmente diferente este nuevo «redondo» en cuanto a estilo musical, lo que demuestra la gran versatilidad de esta artista nata. «La chula tanguista» («Vino tinto con sifón») es un viejo «cuplé» que gustará y se convertirá en otro éxito para Margaluz. «Ma Pomme», popularizada en todo el mundo por Chevalier, completa brillantemente el disco.

BOOKER T. & THE M.G.s.

Melting pot.
 Fuquavi.

Booker T. & The M.G.s.
 Melting Pot
 Fuquavi



J. J. BAND

Pacific Coast Thunderball.
 I'm through with you.

J. J. Band es un nuevo grupo formado en Inglaterra, aunque sus componentes proceden de diferentes puntos geográficos. Todos habían militado ya, en las filas de diversas formaciones de jazz y rock. J. J. Band ha sido ensalzado fervorosamente por los críticos especializados de Europa y es de suponer que en nuestro país lograrán un buen impacto con este disco. El batería del grupo se llama García Morales, ignoramos si es español o hispano americano. El disco es excelente y recomendable.



CUIDA ESTAS PAGINAS:
MIGUEL VIVES

**MAÑANA EN «BARBARELA»:
 LORENZO SANTAMARIA**

Todo está preparado para que mañana, la gran gala de juventud de la tarde, sea el éxito del año.



Lorenzo Santamaria es el idolo de la juventud mallorquina y su actuación de mañana ha levantado una expectación pocas veces vista y experimentada. Todo hace suponer que el amplio local de Son Armadans sea insuficiente para albergar a todos sus «fans».

Atendiendo a numerosas peticiones, «Barbarela», ha fletado unos autocares que partiendo de Inca se irán parando en cada uno de los pueblos que completa el itinerario hasta llegar a Palma para ir recogiendo a toda la muchachada que quiera venir a entusiasmarse con la actuación de Lorenzo Santamaria. No cabe decir que Santa María será una de estas paradas claves de estos autocares, que retornarán a sus usuarios a sus puntos de destino una vez finalizada la gala. ¡Ah! y el servicio es totalmente gratuito. Lorenzo ha grabado ya las canciones de su próximo disco, «Rosy» será una de ellas.

SALA Astoria
 ¡Acción trepidante!



¡PARA EL NO HAY IMPOSIBLE!
 En el mismo programa:
SIN ALIENTO
 Color

Lea «BALEARES»

Hotel LLORET
 Ramblas, 125. Tel. 221-15-15 (junto Plaza Cataluña).
 BARCELONA
 Habit. doble ducha 275 ptas.

LAS GAFAS Y EL FUSIL ERAN PARA ELLA TAN IMPORTANTES COMO SUS ENORMES OJOS ANGUSTIADOS...



**¡INTRIGA!
 ¡TERROR!
 ¡SUSPENSE!**



DE REPENTE LA OSCURIDAD
 PAMELA FRANKLIN
 SANDOR ELES
 MICHELE DOTRICE
 DIRECTOR ROBERT FUEST
 TECHNICOLOR

¡NO LA VEA SI SUFRE DEL CORAZON!

JAIMÉ III
 SIGUE EN PLENO EXITO EN SU
3.ª SEMANA TRIUNFAL



Los desesperados
 70 mm.
 COLOR
 (MAY. 18 AÑOS)

GALAS «CAMP» EN «ROSALES»

Vuelve Lorenzo González. Hoy noche y mañana tarde, de nuevo, este excepcional cantante volverá a deleitarnos con sus éxitos de siempre. Si, de siempre. No pasan los años para aquellas inolvidables canciones que años ha hizo famosas Lorenzo González. «Cabaretera», «Hola que tal», «A las seis es la cita», «Espinita», «Niña, etc., etc. Canciones que nunca cansan y que siempre es grato escucharlas en la voz de su creador.



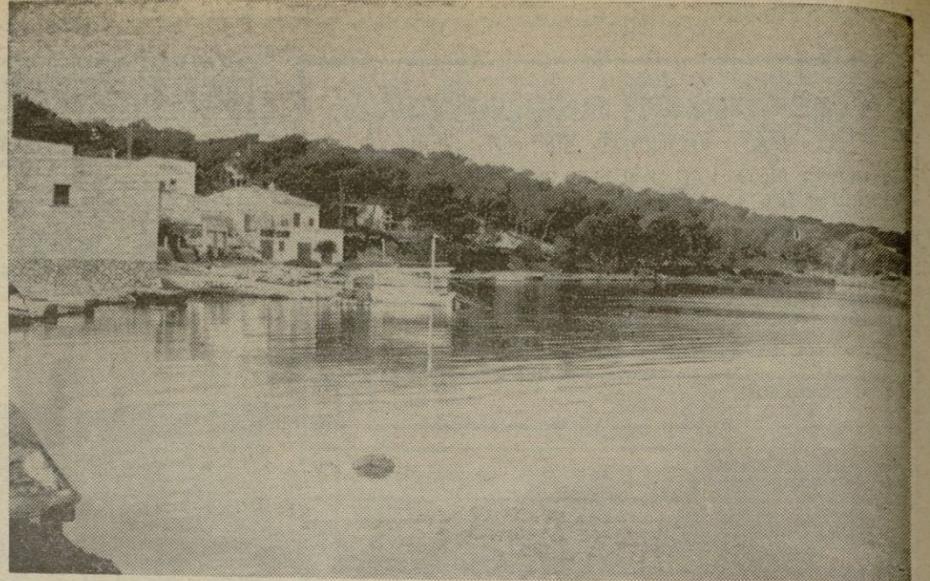
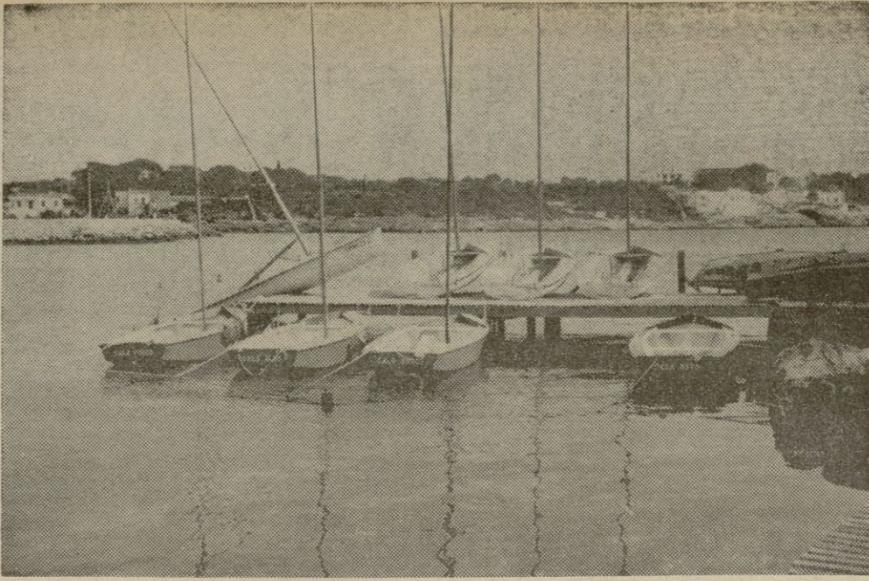
Lorenzo González volverá, esta noche, a ofrecernos este romántico y exitoso repertorio, y repetirlo mañana por la tarde en una gran «gala comp-juvenil», para bailar con todos los éxitos de un auténtico idolo de la canción.

BODA o BANQUETE
 SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS
 SOLICITE PRESUPUESTO
CRISTINA-HOTEL PALMA

Los Rombos
 DISCOTHEQUE
 c'an pastilla
MAÑANA TARDE
GALA JOVEN
 CON
GRUPO 15



Zeppelin Michael York · Elke Sommer
 Rupert Davies · Alexandra Stewart · Peter Carsten · Anton Diffring · Marius Goring · Andrew Keir
 Productor: J. Ronald Getty · guión: Arthur Rowe y Donald Churchill
 Argumento: Owen Crump · productor: Owen Crump · director: Etienne Perier



PUERTO DEPORTIVO CON SEIS PANTALANES Y CONSTRUCCION DE UN PASEO MARITIMO

INMINENTES REALIZACIONES DE RELIEVE EN PORTO PETRO

Vamos a poner punto final, a los reportajes definitivos llevados a cabo en Porto Petro. Es para dar cuenta de la realización más importante de aquel lugar. Nada menos que un puerto deportivo y un paseo marítimo.

En la primera fotografía pueden observar la insuficiencia del lugar donde están amarradas embarcaciones deportivas —destinadas, en su mayoría, para lecciones prácticas de la escuela de vela que allí tiene montada el Club Mediterráneo— que están amontonadas. Para solucionar este problema, era necesario pensar en unas nuevas instalaciones. El proyecto fue redactado, procediéndose a su aprobación, habiéndose otorgado ya la concesión, por un término de quince años.

Es indudable que ello reportará un beneficio al bien común; de manera especial para los que, de-



portivamente, se sienten vinculados al mar.

En principio se construirán tres pantalanes, pero está previsto, en una fase inmediata, llegar hasta seis, a fin de que, los propietarios de embarcaciones de recreo de Porto Petro, puedan tener aquellas en perfectas

condiciones, siempre que se cumplan las normas que se estipulen para ello y que no es desorbitado, sino todo lo contrario. Ha mostrado el mayor interés la asociación de vecinos.

Pero hay más. En la segunda fotografía (parte superior), pueden ver el punto donde arrancará el nuevo paseo marítimo, que dará un realce extraordinario a toda aquella concha. Una obra que será llevada a cabo en los próximos meses. UN ANHELO QUE SOLO

ES UN PROYECTO

A través de varios vecinos, hemos podido son-

dear una aspiración general; un anhelo que ahora es un proyecto que parece no tiene realizaciones inminentes. Aunque a lo mejor —y nos gustaría que se confirmara— están en un error y las obras comienzan antes de lo que se imagina. Se trata de la carretera que va de Porto Petro a Cala Dr. Arranca, precisamente, en la «playa» que les mostramos en el gráfico central.

En una reunión celebrada recientemente, a la

que concurrieron los vecinos más caracterizados, el Alcalde de Santanyí prometió todo su apoyo y entusiasmo para esta nueva carretera. Aparte que todos están convencidos de que la promesa será cumplida, les entusiasmaría que la obra pudiera llevarse a cabo en el próximo invierno.

Entonces podría hablarse de transformación completa de uno de los parajes mallorquines que sigue conservando su naturaleza.

Lea «BALEARES»

SINGULAR «PROBLEMITA» EN LA PLAZA GOMILA



Realmente... ciertas situaciones tienen gracia. Resulta que propietarios de bares y cafeterías de las inmediaciones de la Plaza Gomila, desean resolver un problema, habiendo recurrido a nosotros. En un bar de la citada plaza, un limpiabotas atiende a la clientela. Pero no suele moverse de allí, alegando que tiene mucho trabajo. Y los otros se quejan de la falta de otro «limpia», que po-

dría cubrir el servicio que queda pendiente, que por lo visto es considerable. Nos ruegan la ayuda, que queda escrita, con una ilustración imaginativa de Arpo. Si alguien desea cubrir la plaza, que se dirija a la Cafetería Palace, donde le informarán.

También, algunas veces, hay que atender los «problemitas».

TEXTO Y FOTOS DE LORENZO RIPOLL



EN SON CLADERA

Ante el deseo de que quede bien aclarada cierta anomalía ocurrida en la barriada de Son Cladera, según carta remitida por don Antonio Roig Munar, hemos hablado con el propietario del bar aludido, don Manuel Díaz Campos, el cual ha tenido la deferencia de puntualizar los extremos siguientes:

1. Afortunadamente, el bar, que cuenta con una clientela modesta, pero ejemplar en to-

dos los órdenes, no tiene problemas de ningún género. Incluso, la mayoría de las noches, excepto los sábados y vísperas de fiesta, a las 24,00 horas está cerrado. Su apertura, normalmente, tiene lugar a las 7,00 de la mañana.

2. Las vallas metálicas existentes han sido colocadas por la empresa constructora, formando parte del plan de construcción.

3. La zona se encuentra vigi-

lada por un agente municipal, el cual vela estrictamente por el mantenimiento del orden.

4. La pretendida molestia del altavoz del televisor no precisa comentario, por cuanto, antes de las 24,00 horas, se cierra.

5. Si el señor Roig Munar, a quien personalmente no tengo el gusto de conocer, se digna venir a mi casa, que es la suya, tendré sumo gusto en atender todas las sugerencias que me formule, siempre que sean razonables.

PROBLEMA y SOLUCIÓN